

# BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche  
Bekanntmachungen

Standesamtliche  
Nachrichten

Aktuelles  
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche  
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame  
Bekanntmachungen

- Gedenktage für die  
Heiligen und Verstorbenen -

## Allerheiligen und Allerseelen



am

01. November

und

02. November

Freitag, 30. Oktober 2015

Nr. 44



## NOTRUF

<b>Notfallrettung/Notarzt (europaweit)</b> .....	<b>112</b>
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>
Krankentransport .....	0781 19222
Polizeirevier Haslach .....	975920
Ortenau Klinikum Wolfach .....	07834 9700
Ortenau Klinikum Gengenbach .....	07803 890
Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim .....	07821 930
Ortenau Klinikum Offenburg .....	0781 4720
Gift-Notruf .....	0761 19240
Telefonseelsorge .....	0800 1110222 (Kostenfrei)
<b>Strom- und Wasserversorgung</b> .....	<b>2621</b>
Störungsdienst Haslach, Bollenbach, Schnellingen (Stadtwerke Haslach)	
<b>Stromversorgung-Störungsdienst</b> .....	<b>078212800</b>
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)	
<b>Wasserversorgung -Störungsdienst</b> .....	siehe Gemeinde-
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, .....	verwaltungen
<b>Steinach</b> .....	<b>Tel. 3848, Mobil: 01757211505</b>
<b>Gasversorgung badenova Störungsdienst</b> .....	08002767767



## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

### NOTRUFNUMMERN

In der Zeit von Sa. 8.00 Uhr bis Mo. 8.00 Uhr und den gesetzlichen Feiertagen:

#### Ärztlicher und kinderärztlicher Notdienst sowie Augenarzt

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Allgemeinärzte) Tel. 116 117

Augenärztliche Notrufnummer: Tel.: 01805 19292460

Zahnärztliche Notrufnummer: 018032225511

Tierärztlicher Notdienst: zu erfragen beim Haustierarzt

#### Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

**Fr., 30.10.2015: Apotheke Iff Hausach**, Tel.: 07831 - 2 71, Eisenbahnstr. 68, 77756 Hausach, Schwarzwaldbahn, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Sa., 31.10.2015: Bären-Apotheke Biberach**, Tel.: 07835 - 81 58, Mitteldorfstr. 8, 77781 Biberach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**So., 01.11.2015: Burg-Apotheke Hausach**, Tel.: 07831 - 67 36, Hauptstr. 32, 77756 Hausach, Schwarzwaldbahn, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Mo., 02.11.2015: Kloster-Apotheke Haslach**, Tel.: 07832 - 88 89, Klosterstr. 2, 77716 Haslach im Kinzigtal, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Di., 03.11.2015: Apotheke am Kurgarten Zell**, Tel.: 07835 - 32 33, Hauptstr. 169, 77736 Zell a. H. (Unterharmersbach), 08:30 bis 08:30 Uhr

**Stadt-Apotheke Hornberg**, Tel.: 07833 - 77 77, Werderstr. 8, 78132 Hornberg, Schwarzwaldbahn, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Mi., 04.11.2015: Schloss-Apotheke Wolfach**, Tel.: 07834 - 62 42, Hauptstr. 10, 77709 Wolfach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Do., 05.11.2015: Apotheke zur Eiche Hausach**, Tel.: 07831 - 63 35, Gustav-Rivinius-Platz 1, 77756 Hausach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Fr., 06.11.2015: Bären-Apotheke Hornberg**, Tel.: 07833 - 74 33, Am Kirchplatz 6, 78132 Hornberg, Schwarzwaldbahn, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Marien-Apotheke Zell**, Tel.: 07835 - 2 02, Hauptstr. 57, 77736 Zell am Harmersbach, 08:30 bis 08:30 Uhr

**Sa., 07.11.2015: Apotheke Steinach**, Tel.: 07832 - 9 18 40, Hauptstr. 29, 77790 Steinach, 08:30 bis 08:30 Uhr

## IMPRESSUM

AMTSBLATT DER STADT HASLACH  
UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN,  
MÜHLENBACH UND STEINACH.

Herausgeber sind die Bürgermeisterämter.  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
der jeweilige Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt  
Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr.

Verlag, Druck, gewerbliche Anzeigen und gewerbliche  
Beilagen sowie private Anzeigen: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft  
& Cie GmbH · Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg · Telefon 0781/  
504-14 55 · Fax 0781/504-1469 · E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de



## BEHÖRDEN- SPRECHSTUNDEN

### Haslach

Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0

Montag-Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Freitag	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung	
Internet: <a href="http://www.haslach.de">http://www.haslach.de</a>	Zentrale e-mail: <a href="mailto:stadt@haslach.de">stadt@haslach.de</a>

### Bahnhaltestelle Haslach

Fahrkarten:

Reisebüro Luke	Montag-Freitag	9.00 - 13.00 Uhr
Im Bahnhofsgebäude, Haslach		und 14.00 - 18.00 Uhr
Tel.: 994499	Samstag	9.00 - 12.30 Uhr

### Notariat Haslach, Am Marktplatz 6

Termine nur nach Vereinbarung

**Geschäftsstelle, Tel. 995990**

Montag-Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Montag-Mittwoch	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr

### Polizeirevier Haslach

Schwarzwaldstr.16

Tel. 975920

Fax 9759229

Rund um die Uhr persönlich und  
telefonisch erreichbar.

### Postagentur Haslach

Lindenstr. 1

Montag-Freitag	8.30 - 12.30 Uhr
	13.30 - 17.30 Uhr
Samstag	8.30 - 12.00 Uhr

### TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340

Donnerstag

8.00 - 12.00 Uhr
12.30 - 16.00 Uhr

### Fischerbach

Gemeindeverwaltung

Hauptstr. 38

Tel. 91900

Fax 919020

Montag bis Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr
Montag und Dienstag	13.30 - 17.00 Uhr
Donnerstag	13.30 - 18.00 Uhr
Freitag	7.30 - 13.00 Uhr

E-Mail: [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · Internet: <http://www.fischerbach.de>

Freiw. Feuerwehr, Kdt. Markus Schwarze, Mobil: 0151 25388038

Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0177 3394746

### Hofstetten

Gemeinde Hofstetten

Hauptstr. 5

Tel. 07832 91290

Fax 07832 91290

Montag-Mittwoch	7.45 - 12.00 Uhr
Donnerstag	7.45 - 12.00 Uhr
	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	7.45 - 13.00 Uhr

Internet: <http://www.Hofstetten.com> · E-Mail: [gemeinde@hofstetten.com](mailto:gemeinde@hofstetten.com)

### Mühlenbach

Gemeindeverwaltung

Hauptstr. 24

Tel. 07832 91180

Fax 07832 911820

Montag-Mittwoch	7.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag	7.30 - 12.00 Uhr
	13.30 - 18.30 Uhr
Freitag	7.30 - 12.30 Uhr

Internet: <http://www.muehlenbach.de> · E-Mail: [gemeinde@muehlenbach.de](mailto:gemeinde@muehlenbach.de)

### Steinach

Gemeindeverwaltung

Kirchstraße 4

Tel. 07832 91980

Fax 07832 919820

Montag, Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr
	14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr
	nachmittags geschlossen
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.00 - 14.00 Uhr

Internet: <http://www.steinach.de> · e-mail: [info@steinach.de](mailto:info@steinach.de)

### Ortsvorsteher Erich Maier, Tel. 0175 7211531

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Forstrevierleiter Günter Schmidt, Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777

Postagentur

Hauptstraße 17

Tel. 2535

Mo, Di, Do, Fr	9.00 - 12.00 Uhr
	14.30 - 18.00 Uhr
Mi, Sa	9.00 - 12.00 Uhr

## REDAKTIONS- SCHLUSS

Der Redaktionsschluss  
für das Bürgerblatt ist jeweils  
**Dienstag, 16.00 Uhr**

**Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten?  
Oder bekommen Sie es unregelmäßig?**

Kontaktieren Sie uns mit Name und Anschrift unter:  
0800 / 513 13 13 (gebührenfrei) • [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)

# Haslach im Kinzigtal



Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Heinz Winkler  
Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de

## **HdM Live mit Peter Oehler Band**

**Samstag, 31. Oktober, 20 Uhr**



Seit über fünf Jahren tritt der Offenburger Musiker Peter Oehler mit seiner eigenen Band auf. Seit den frühen 70er Jahren ist er unterwegs mit Gruppen wie Jud's Gallery, Nine Days Wonder, Geff Harrison Band, Lenny Mac Dowell, Robby Luther, David Hanselmann, Stevie Woods, Jennifer Rush oder der Band von Patrick Gammon, der bereits als 17-jähriger die Tasten bei Ike & Tina Turner drückte.

Haus der Musik  
Beginn 20 Uhr, Einlass 19.30 Uhr  
Eintritt 10 €

Nähere Informationen finden Sie unter der Rubrik "Kultur im Städtle..."

## **Black Cat Chill am 30. Oktober im Irish Pub**

Black Cat Chill ist eine energiegeladene Band, die einen innovativen Mix aus Rock, Blues und Soul spielt. Die Band wurde 2014 von dem aus Schottland stammenden Gitarristen Rob Ballentine und dem Zürcher Slidegitarristen Mauro Landolt gegründet. Bald stieß die französische Sängerin Clémence Duchemin mit ihrer rauchigen Soulstimme dazu. Mit den beiden Schweizer Rhythmusmachern Samir Böhringer (Drums) und Raphi Gass (Bass) war die Band dann komplett. Die verschiedenen, musikalischen und kulturellen Backgrounds der Bandmitglieder spiegeln sich im Songwriting der Band wieder und tragen zur Einzigartigkeit der Stücke bei.



**Freitag, 30.10.  
Beginn 21:00 Uhr  
Eintritt frei!  
Hutgeld!**



# Stadtnachrichten

*amtlich und aktuell*

## Aussichtsturm Urenkopf wegen Wartungsarbeiten gesperrt!

Der Aussichtsturm Urenkopf ist am **Montag, den 09. November 2015** anlässlich Wartungsarbeiten den ganzen Tag gesperrt. Wir bitten um Beachtung, dass der Turm an diesem Tag nicht betreten werden darf.



## Altpapiersammlung

Die Freiwillige Feuerwehr Haslach führt am **Samstag, den 07. November 2015** im Stadtgebiet Haslach sowie in den Stadtteilen Bollenbach und Schnelllingen wieder eine Altpapiersammlung durch.

Die Bevölkerung wird gebeten, gesammeltes Altpapier gebündelt und verschnürt auf dem Gehweg oder am Straßenrand, zur Abholung, bereitzuhalten. Bitte das Altpapier nicht schon tags zuvor herauslegen, weil es sonst durch Unbefugte abtransportiert werden könnte. Auf Wunsch werden größere Mengen Altpapier oder Kartonagen direkt ab Lagerort abgeholt.

Die Feuerwehr bedankt sich im Voraus für Ihre Bemühungen.

Weitere Auskünfte hierzu erteilt:  
Herr Philipp Vollmer  
Telefon: 07832/994 236

## Abfuhr von Strauch- und Heckenschnitt aus Hausgärten

**Am Donnerstag, den 12.11.2015 in den Stadtteilen Bollenbach & Schnelllingen**

**Am Freitag, den 13.11.2015 im Stadtbezirk Haslach**

Von Anfang November bis Mitte Dezember bietet der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis wieder seinen alljährlichen Service einer Abfuhr von Grünabfällen aus Hausgärten an. Insbesondere Strauch- und Heckenschnitt sowie Laub werden abgeholt und anschließend verwertet. Dabei sind einige Vorgaben des Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis zu beachten:

1. Die Abfuhr beginnt morgens um 06:00 Uhr, daher sollten die Abfälle am besten schon am Abend vorher, gebündelt oder in geeigneten Gefäßen gut sichtbar, bereitgestellt werden.
2. Grünabfälle, die nicht aus Hausgärten sind, sowie solche, die aus Gartenbaubetrieben und landwirtschaftlichen Betrieben stammen, sind von der Einsammlung ausgeschlossen.
3. Die Grünabfälle aus den Hausgärten sollten gebündelt werden. Die einzelnen Bündel sollten eine Länge von 2m nicht überschreiten und mit Schnur - nicht mit Draht - zusammengebunden werden.
4. Äste und Stammholz dürfen nicht dicker als 15 cm sein.
5. Laub und andere kleine Gartenabfälle müssen in Plastiksäcken (nicht Gelbe Säcke) oder anderen offenen Behältnissen, wie großen Kartons, Mörtelwannen und ähnlichem an den Straßenrand zur Abfuhr bereit gestellt werden. Die Säcke sollten keinesfalls zugebunden werden, da sonst die Leerung für die Müllwerker erheblich behindert wird und die Säcke aufgeschlitzt werden müssten. Alle diese Gefäße werden entleert und anschließend zurückgelassen.

In Gelben Säcken bereitgestellte Gartenabfälle werden weder entleert noch mitgenommen.

**Weitere Auskünfte gibt es bei der Abfallberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Tel.: 0781 / 805-9600 oder im Internet unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de).**

## Vor dem Winter noch die Heizungsrohre isolieren!

**Die Ortenauer Energieagentur rät: Vor dem Winter noch die Heizungsrohre isolieren!**

**Unabhängige und kostenfreie Erstberatung durch die Ortenauer Energieagentur**

In vielen Heizungskellern in Deutschland sind die Heizungs- und Warmwasserrohre gar nicht oder nur teilweise gedämmt. Dabei geht viel Energie verloren: Jeder nicht gedämmte Meter Heizungsrohr kostet jährlich zwischen 15 und 26 Euro. Vor dem Winter sollten Hausbesitzer daher einen Blick in den Heizungskeller werfen und gegebenenfalls aktiv werden. Neben dem Tausch der Heizungs-pumpe ist die Dämmung der Heizungsrohre eine von vielen einfachen und preiswerten Möglichkeiten, die Heizkosten dauerhaft zu senken. Trotzdem wird sie selten umgesetzt. Dabei fordert der Gesetzgeber eindeutig, Heizungsrohre durchgängig zu dämmen. Die Dicke des Dämmstoffs muss mindestens dem Innendurchmesser der Rohre entsprechen. Mit etwas handwerklichem Geschick lassen sich die Rohre auch selbst dämmen. Dabei werden ab Werk längs geschlitzte oder von Hand aufgeschlitzte Dämmschläuche aus Weichschaum um die Rohre gelegt. Anschließend wird der Schlitz mit Spezialklebeband gut zugeklebt.

Spätestens bei der Heizungserneuerung sollten die Rohrleitungen vom Fachmann gedämmt werden. Die Maßnahme wird dann von der BAFA oder der KfW sogar mitgefördert.

### Lassen Sie sich beraten!

Interessierte Bürger haben die Möglichkeit, sich am **Donnerstag, den 05.11.2015** nach vorheriger Terminvereinbarung kostenfrei in Haslach, bei den Stadtwerken Haslach, Alte Hausacher Straße 1 beraten zu lassen. Anmeldung bei der Ortenauer Energieagentur, Telefon: 0781/92 46 19-0 unter Angabe des Beratungsthemas.

Das Beratungsgespräch dauert 45 Minuten. Die Termine liegen zwischen 14:00 und 17:45 Uhr.

Zum Erstberatungstermin sollten relevante Unterlagen (wie z. B. Schornsteinfegerprotokoll, Heizkosten- und ggf. Stromrechnung, Gebäudepläne, Fotos) mitgebracht werden.

Schwerpunkt der Erstberatung sind Energieeinsparmaßnahmen und Fördermittel für Wohngebäude. Im persönlichen Beratungsgespräch verschafft sich

der Berater einen ersten Überblick über den Effizienzstandard des geplanten Neubaus bzw. den energetischen Zustand des Bestandsgebäudes und erläutert geeignete Maßnahmen zur Senkung des Energieverbrauchs. Hinweise zu Investitionskosten, zur Wirtschaftlichkeit, zu den gesetzlichen Vorgaben, zu den passenden Förderprogrammen und den verschiedenen, weiterführenden Vor-Ort-Beratungsangebote der qualifizierten Energieberater und Architekten in der Region runden die Erstberatung ab.



## Das Geschenk für Haslacher!

...wer war den zu Hansjakobs Zeiten der „Santi-Klaus“?  
 ...aus welcher Mannschaft bestand 1838 die erste Haslacher Feuerwehr?  
 ...wann kostete ein Laib Brot (3 Pfänder) in Haslach 570 Milliarden Mark?

Die Antworten gibt es in der Haslacher Stadtchronik von Manfred Hildenbrand:

4 Bände, zusammen nur 49,50 Euro, 1155 Seiten, 900 Bilder.



In jeder Haslacher Buchhandlung und im Kulturbüro im Kloster



## Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:

### Samstag, den 31. Oktober 2015

Herr Hans Schmid,  
 Bollenbacher Str. 25  
 den 70. Geburtstag

Herr Johann Hettich,  
 Engelstr. 27  
 den 75. Geburtstag

Wir gratulieren unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern zu ihrem Geburtstag und wünschen von Herzen alles Gute, vor allem Gesundheit für das neue Lebensjahr.

## NEUES BUNDESMELDEGESETZ: VERÖFFENTLICHUNG VON EHE- UND ALTERSJUBILÄEN

Zum 1. November 2015 tritt das neue Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft. Eine Änderung betrifft unter anderem die Veröffentlichung von Daten zu Ehe- und Altersjubiläen in der Presse.

Bisher veröffentlichte die Stadt Haslach im Kinzigtal die Daten ab dem 70. Geburtstag jährlich, sofern die Betroffenen nicht widersprochen hatten. Zukünftig dürfen Altersjubiläen **ab dem 70. Geburtstag nur noch in 5-Jahres-Schritten** veröffentlicht werden (also 70., 75., 80. Geburtstag usw.). Erst ab dem 100. Geburtstag darf wieder eine jährliche Veröffentlichung erfolgen. Ehejubiläen werden wie bisher ab der goldenen Hochzeit veröffentlicht.



## FUNDSACHEN

Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigtal wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- Jugend-Mountainbike, blau
- Brille, blau (Oktoberfest in der Stadthalle am 17.10.2015)
- kleiner Geldbeutel, schwarz, mit Inhalt (Oktoberfest Stadthalle am 17.10.2015)
- 2 Schlüssel mit braunem beschrifteten Anhängerschildchen (vor Sparkasse Haslach)
- graue Sweatshirtjacke mit Kapuze (Zahnarztpraxis Wöhrle seit ca. 2 Monaten)

**weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.haslach.de](http://www.haslach.de) / Rathaus & Service / Bürgerservice / Fundbüro**



## ABFALL- BESEITIGUNG

Bei Fragen zur Abfallwirtschaft wenden Sie sich bitte an:

Landratsamt Ortenaukreis, Eigenbetrieb Abfallwirtschaft, Badstraße 20, 77652 Offenburg  
 Info-Hotline der Abfallberatung: 0781/805-9600  
 Info-Hotline für Abfallgebühren und Behälter: 0781/805-6000  
 E-Mail: [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de)  
 Homepage: [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)

Behälterbestellungen und/oder Behälteränderungen können nur vom Grundstückseigentümer bzw. Verwalter vorgenommen werden. Bitte geben sie uns hierzu ihre Kundennummer und das Leistungskonto an.

### Bei der Stadtverwaltung Haslach betreut Sie:

Frau Simone Volk, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach, Tel.: 07832/706-137, E-Mail: [s.volk@haslach.de](mailto:s.volk@haslach.de)

### Leerung der Mülltonnen:

#### Graue Tonne:

Dienstag, den 10.11. in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen  
 Mittwoch, den 11.11. im Stadtbezirk Haslach

#### Grüne Tonne:

Mittwoch, den 18.11. im Stadtteil Schnellingen  
 Donnerstag, den 19.11. im Stadtbezirk Haslach  
 Donnerstag, den 19.11. im Stadtteil Bollenbach

#### Gelbe Säcke:

Montag, den 02.11. in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen  
 Mittwoch, den 04.11. im Stadtbezirk Haslach

#### Nächste Altpapiersammlung (FFW):

Samstag, den 07.11.

#### Abholung von Grünabfällen:

Donnerstag, den 12.11. in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen  
 Freitag, den 13.11. im Stadtbezirk Haslach

#### Nächste Problemstoffsammlung:

Samstag, den 05.12.  
 von 09.00 bis 16.00 Uhr  
 Standort: Markthalle Haslach

#### Batteriebehälter & Korktonne:

An der Rückseite der Stadthalle, am Eingang des "ehem." städtischen Bauhofs (Neue Eisenbahnstraße)

#### Deponie Vulkan (Tel.: 07832/96886):

Montag bis Freitag  
 von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr  
 von 13.00 Uhr bis 16.45 Uhr  
 sowie jeden Samstag durchgehend  
 von 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr



**STADTBÜCHEREI  
IM BÜRGERHAUS  
DER STADT HASLACH**

**Besuch aus Nordrach**

Anlässlich des Frederick-Tages besuchte die Klasse 3/4 aus Nordrach mit ihrer Lehrerin Lisa Mohr die Stadtbücherei Haslach. Sie verbrachten einen ganzen Vormittag in der Einrichtung. Nachdem die Schüler anhand eines Fragebogens die Bücherei erkundet hatten, las Büchereileiterin Regina Adam den Kindern die bekannte Frederick-Geschichte von Leo Lionni vor, in der die Feldmaus Frederick statt der üblichen Wintervorräte Wörter, Farben und Sonnenstrahlen sammelt. Danach durften die Schulkinder selbst Wörter sammeln und anschließend eine Geschichte daraus machen. Zum Glück müssen die Kinder die Geschichten nicht immer selbst erfinden, sondern können diese einfach in der Bücherei ausleihen! Am Schluss konnten die kleinen Bücherbesucher noch im Bestand stöbern und lesen.

**Unsere Öffnungszeiten**

Dienstag 14.30 - 18.00 Uhr  
Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 14.30 - 19.00 Uhr  
Freitag 14.30 - 18.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr  
Telefon: 91 82-0



**Haslach BiG -  
Bibliothek der  
Generationen**

**Wichtiger Hinweis**

Die Bibliothek der Generationen ist in den Herbstferien, vom 02.11. bis 06.11., geschlossen. Ab dem 09.11. sind wir wieder für Sie da!  
Wem der Lesestoff ausgeht: Die Stadtbücherei ist auch während der Ferien geöffnet!

**Unsere Öffnungszeiten**

Montag 14.30 - 19.00 Uhr  
Dienstag 09.00 - 13.30 Uhr  
Mittwoch 09.00 - 13.30 Uhr  
Donnerstag 09.00 - 13.30 Uhr  
Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Telefon: 96093-92  
Adresse: Richard-Wagner-Straße 10 (Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrum), Gebäude C



**BiG –  
Erwachsenenbildung**

**Veranstaltungen in der BiG**

In der Bibliothek der Generationen (BiG) finden regelmäßig Veranstaltungen, Kurse und Vorträge aus verschiedenen Bereichen statt (Entspannung, Gesundheit, Gedächtnistraining,...). Haben auch Sie Interesse an unseren Räumlichkeiten? Dann kontaktieren Sie uns.  
Ansprechpartnerin: Sandra Sonntag, sonntag@haslach.de, 07832 9609394



**KOMMUNALE  
JUGENDARBEIT**

**Unsere neuen  
Öffnungszeiten:**

Montag: 15-18 Uhr  
Dienstag: (Mädchengruppe) 16-18 Uhr  
Donnerstag und Freitag:  
16-18 Uhr (9-13 Jahre) und 18-20 Uhr (ab 12 Jahren)

**Fußballgruppe am Freitag**

In den Herbstferien findet keine Fußballgruppe statt. Stattdessen könnt ihr uns gerne in den Herbstferien von 14-19 Uhr im Jugendhaus besuchen. Dort gibt es die ganze Woche über die Möglichkeit, neben anderen tollen Aktionen, bei uns im Hof Fußball zu spielen.  
Nach den Ferien findet die Fußballgruppe wie gewohnt von 13.30 - 15 Uhr in der Eichenachsporthalle statt.

**Herbstferien**

Wir bieten in den Herbstferien erweiterte Öffnungszeiten an. Somit ist das Jugendhaus für euch von Montag bis Freitag von 14-19 Uhr geöffnet. Hierbei findet der ein oder andere kleine Ausflug statt.



**Volkshochschule  
Ortenau**  
Außenstelle Haslach  
Herr Werner Müller  
Im Alten Kapuzinerkloster  
Klosterstraße 1, 77716 Haslach  
Telefon: 07832 706-174  
Telefax: 07832 706-178  
E-Mail: werner.mueller@vhs-ortenau.de  
Internet: www.vhs-ortenau.de

**VHS Programm**

**Englisch A2 (7. Jahr)** (4.0610 HS)  
Di. 10.11.2015, 17:45 - 19:15 Uhr, 16 Abende; Haslach, Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrum, Eingang C1, Raum C1.05 (1. OG); Heide Klauß; 77,00 €.  
Die Fortsetzung des Kurses Englisch A2 (6. Jahr) wendet sich an Interessenten mit bereits fortgeschrittenen Kenntnissen. Im Vordergrund steht die aktive Anwendung der englischen Sprache. Auf abwechslungsreiche Weise wird der vorhandene Wortschatz aufgefrischt und ergänzt. Grammatikalische Strukturen werden spielerisch und systematisch vertieft und erweitert. Die Fähigkeiten des Sprechens, Hörens, Lesens und Schreibens werden durch vielfältige Übungen aktiviert und verbessert. Nach Abschluss des Kurses können Sie sich mit einem englischsprachigen Gesprächspartner über wichtige Themen des täglichen Lebens unterhalten.

**Demenz - die Welt des Anderen verstehen** (3.0501 HS)

Do. 12.11.2015, 19:00 - 21:00 Uhr, 1 Abend; Haslach, Mehrgenerationenhaus Haslach, Sandhaasstraße 4; Klaus Allgairer; 2,00 € für Infomaterial.  
Vortrag in Zusammenarbeit mit dem Pflegestützpunkt Ortenaukreis.  
Der Vortrag richtet sich an alle, die in ihrem persönlichen Umfeld Kontakt mit demenzkranken Menschen haben. Für Betroffene und Angehörige ergeben sich oft Probleme im Zusammenleben, die zu schweren psychischen Belastungen führen. Der Vortrag informiert über Entstehung, Verlauf und Auswirkungen einer Demenzerkrankung. Ziel ist es, die Lebens- und Erfahrungswelt eines demenzkranken Menschen besser zu verstehen. Betreuungsmöglichkeiten und andere Entlastungsangebote werden im Vortrag ebenso vorgestellt. Für die Teilnahme ist eine telefonische Anmeldung im VHS-Büro unter Tel. 07832 706-174 notwendig.

**Amerikanischer und kanadischer Whisk(e)y** (3.0713 HS)

Fr. 13.11.2015, 19:00 - 22:00 Uhr, 1 Abend; Haslach, Im Alten Kapuzinerkloster, Refektorium; Thorsten Kubisch; 40,00 € inkl. 20,00 € für Getränke.

Seit der ersten Einwanderung durch Schotten und Iren entwickelte sich eine vielfältige Auswahl vom amerikanischen Whiskey, deren Produktion sich trotz der unendlichen Weiten hauptsächlich auf die Staaten Kentucky und Tennessee beschränken. Auch in Kanada siedelten sich europäische Whiskyliebhaber an und entwickelten einen leichten würzigen Whisky. Erleben Sie die kräftigen Bourbon / Tennessee Whiskey und entdecken dabei die leichte Sanftheit des Canadian Whisky. Mindestalter für die Teilnahme ist 18 Jahre (JuSchG).

**Das Straßburger Münster - ein Schlüsselbau der europäischen Gotik (1.0103 HS)**

Mo. 16.11.2015, 20:00 - Uhr, 1 Abend; Haslach, Im Alten Kapuzinerkloster, Refektorium; Prof. Dr. Marc C. Schurr; 6,00 €.

Vortrag in Zusammenarbeit mit dem Historischen Verein Haslach.

Seit Goethes Hymnus 'von deutscher Baukunst' gilt das Straßburger Münster als großes Meisterwerk der Gotik. 200 Jahre architekturgeschichtliche Forschung haben dazu beigetragen, Goethes Sichtweise zu präzisieren und zu relativieren. Insbesondere die nationale Betrachtungsweise ist einer europäischen Vision der Gotik gewichen. Der Vortrag versucht, die neuesten Erkenntnisse zur kunstgeschichtlichen Einordnung des Straßburger Münsters zusammenzufassen und mit den Mythen der älteren Kunstgeschichte zu konfrontieren.

**Alle weiteren Kurse bis Dezember:**

- 20.11.2015, 3.0714 HS Asiatische Küche
- 23.11.2015, 3.0715 HS Kochen Topinambur
- 25.11.2015, 3.0716 HS Sushi Variationen **(Kurs ausgebucht)**
- 05.12.2015, 2.0903 HS Salsa



**GESCHICHTE UND BRAUCHTUM**

**Anmeldungen für Nikolausbesuche 2015**

Immer mehr gehen wir der kalten Jahreszeit entgegen und damit auch der Adventszeit und so rückt auch das Fest des Heiligen Nikolaus näher; die Haslacher Nikolausgruppe mit dem Biggeresel wird wieder wie gewohnt in der Zeit vom 03. – 06.12.2015 unterwegs sein und Kinder und Familien besuchen.

Wie immer sind Anmeldungen zum Besuch dieser vorweihnachtlichen Gruppe unbedingt erforderlich und dabei ist in diesem Jahr wieder folgendes zu beachten:

**Anmeldungen** sind möglich nur in der Zeit zwischen Montag, dem 16.11. und Freitag, den 27.11.2015 und nur bei Frau Martina Blattter unter der Telefonnummer 9998980. Die Anmeldungen können dann täglich ab 18.30 Uhr erfolgen.

**Des weiteren ist zu beachten:** Nikolausbesuche sind täglich ab 16.30 Uhr möglich und der letzte Besuchstermin ist um 20.00 Uhr. Diese Zeiten sind unbedingt einzuhalten. In den Stadtteilen Schnellingen und Bollenbach wird die Nikolausgruppe am Donnerstag, den 03.12.2015 unterwegs sein, auch dort ab 16.30 Uhr.



Die Nikolausgruppe freut sich wieder auf die Besuche und die Begegnung mit den vielen Kindern und Erwachsenen, die auf sie warten.



**KULTUR**

... im Städtle  
... im Tal  
... im Ländle

**HdM Live mit Peter Oehler Band**

**Samstag, 31. Oktober, 20 Uhr**

Seit über fünf Jahren tritt der Offenburger Musiker Peter Oehler mit seiner eigenen Band auf. Seit den frühen 70er Jahren ist er unterwegs mit Gruppen wie Jud's Gallery, Nine Days Wonder, Geff Harrison Band, Lenny Mac Dowell, Robby Luther, David Hanselmann, Stevie Woods, Jennifer Rush oder der Band von Patrick Gammon, der bereits als 17jähriger die Tasten bei Ike & Tina Turner drückte. Ganze 14 Jahre tourte er mit Costa Cordalis durch Europa. Auf über 50 Platten oder CD Produktionen ist seine Gitarre zu hören. Auftritte brachten ihn z.B. von der Dortmunder Westfalahalle, Berliner Waldbühne, Hamburger CCH bis zur Münchner Olympiahalle in fast alle großen Hallen Deutschlands. Seine Liebe zur Musik lässt ihn auch heute nicht stillsitzen. Mit neuer hochkarätiger Besetzung startet er in's Jahr 2015. Dazu zählen: Sängerin Andrea Möschle, eine der besten Stimmen im Raum Offenburg, Sänger Dino Grace aus London, Keyboarder Bertram Birk und Bassist Franz Horn, die bereits mit Bands wie APRIL JOY Erfolge feierten und Drummer Daniel Doll aus Mannheim.

Mit Songs von Al Jarreau, Robben Ford, Bruno Mars, Womack & Womack, Gloria Estefan, Tina Turner, Larry Carlton, Billy Joel, Eric Clapton, Joe Bonamassa oder Gary Moore will die Band ihr Publikum begeistern.

**Haus der Musik**

**31.10.2015**

**Beginn 20 Uhr, Einlass 19.30 Uhr**

**Eintritt 10 €**

**Hobbyausstellung in der Stadthalle**

Die Vorbereitungen zur diesjährigen Ausstellung laufen bereits auf Hochtouren. 28 Künstler aus Haslach und Umgebung präsentieren ihre kreativen Werke und geben Einblicke in die Vielfalt der Hobbys. Auch dieses Jahr war das Interesse von neuen Ausstellern sehr groß. Ausgestellt werden: Aquarell, Acryl, Fröbelsterne, Kunst aus Holz, Keramiken, Klöppeln, Serviettentechnik, Puppenkleider, Perlen gehäkelt und gefädelt, Nähkunst, Portraits, Powertex, Duftsäckchen, Wärmekissen, Metallkunst, Stricken und Häkeln,.....



Als besondere Attraktion gibt es in diesem Jahr wieder Workshops und Bastelangebote für Kinder und Erwachsene. Natürlich gibt es auch wieder eine Spiel-Mal- und Bastelecke für die jüngsten Ausstellungsbesucher. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt, wie gewohnt gibt es Kaffee und selbstgemachte Kuchen, auch zum Mitnehmen. Der Erlös aus der Bewirtung geht an den Club 82 zur Anschaffung einer Sitzgruppe für den Garten der Pflegepension.

**Öffnungszeiten der Ausstellung:**

**Samstag, 14. November 14:00 - 18:00 Uhr**

**Sonntag, 15. November 12:00 - 18:00 Uhr**

## Von Guten Mächten...

Ein geistliches Literaturkonzert zum 70. Todestag von Dietrich Bonhoeffer am **Sonntag, 15. November um 17 Uhr in der evangelischen Stadtkirche Haslach**

Ausführende:

Norbert W. Großklaus - Wort  
Peter Erdrich - Gesang, Saxophon  
Thomas Strauß - Orgel

Der KonzertChor der Stimmwerkstatt unter der Leitung von Peter Erdrich

Sonntag, 15. November 2015, 17 Uhr  
evangelische Stadtkirche Haslach i.K.

# Von guten Mächten ...

Ein geistliches Literaturkonzert zum 70. Todestag von Dietrich Bonhoeffer

Ausführende:

Norbert W. Großklaus - Wort  
Peter Erdrich - Gesang, Saxophon  
Thomas Strauß - Orgel

Der KonzertChor der Stimmwerkstatt unter der Leitung von Peter Erdrich

Karten zu 12 € (ermäßigt 10 €) an der Abendkasse.  
Vorverkauf zu 11 € (ermäßigt 9 €) im evangelischen Pfarramt Haslach i.K. (Mo-Fr 9-12 Uhr, Tel. 07832-9795-90, eMail: haslach@kbz.ekiba.de) und in der Tourist Information Haslach (im Alten Kloster, Telefon 07832/706-172).  
Eintritt frei für Kinder bis einschließlich 14 Jahre.



**KonzertChor**  
der Stimmwerkstatt

Karten zu 12 € (ermäßigt 10 €) an der Abendkasse.

Vorverkauf zu 11 € (ermäßigt 9 €) im evangelischen Pfarramt Haslach i.K. (Mo-Fr 9-12 Uhr, Tel. 07832-9795-90, eMail:haslach@kbz.ekiba.de)

und in der Tourist Information Haslach (im Alten Kapuzinerkloster, Telefon 07832/706-172). Eintritt frei für Kinder bis einschließlich 14 Jahre.

Eintrittskarten sind ab sofort in der Tourist Information in Haslach erhältlich. Telefonisch reservieren unter 07832/ 706-172

## Ankündigung: "Schneewittchen - das Musical" gastiert in Haslach

**Das Musical-Abenteuer für die ganze Familie. Eine moderne, bunte und fröhliche Interpretation des Märchens der Gebrüder Grimm. Garantiert mit Happy End!**

"Spieglein, Spieglein an der Wand, wer ist die schönste im ganzen Land?" Um diese Frage dreht sich das Leben am Hofe der Königin, an dem Schneewittchen seit dem Tod ihres Vaters lebt. Täglich stellt die Königin diese Frage ihrem Spiegel, der stets und zuverlässig antwortet: "Frau Königin, Ihr seid die schönste hier". So hätte es ewig weitergehen können,

hätte nicht der Spiegel eines Tages hinzugefügt: "...aber Schneewittchen ist noch tausendmal schöner als ihr". Besessen von dem Gedanken, die schönste im Land sein zu müssen befiehlt die Königin ihrem Jäger, Schneewittchen in den Wald zu bringen und zu töten. Doch der gute Mann bringt es nicht übers Herz und so muss Schneewittchen fliehen...immer tiefer und tiefer in den Wald.

Zu ihrem Glück trifft sie dort nicht auf Ungeheuer und gruselige Gestalten, sondern auf ein Haus, in dem die Zwerge ihr Heim haben und arbeiten...oder auch nicht. So lebt sie glücklich im Wald bei den Zwergen, die versuchen, sie vor allem Unheil zu beschützen. Doch sie können ja nicht mit dem magischen Spiegel der Königin rechnen, der alles sieht und weiß. Als die Königin durch ihn erfährt, dass Schneewittchen noch am Leben ist, beschließt sie, die Sache selbst in die Hand zu nehmen...doch sie hat dabei ihre Rechnung nicht mit dem Prinzen gemacht, der sich auf die Suche nach dem schönen Mädchen begibt und auch die Zwerge setzen alles daran, die Katastrophe zu verhindern.

Angelehnt an die bekannte Märchenvorlage, ist "Schneewittchen - das Musical" eine Geschichte über die Kraft der Liebe, die Wichtigkeit von Freundschaft und die innere Schönheit eines Menschen. Diese kindgerechte und anspruchsvolle Eigenproduktion des Theater Liberi mit viel Musik und tollen Kostümen garantiert beste Musical-Unterhaltung für Jung und Alt zur kalten Jahreszeit! Für Kinder ab vier Jahren!



### Termin & Preise

**Dienstag, 22. Dezember 2015, 16:00 Uhr, Stadthalle in Haslach**

Tickets im VVK je nach Kategorie inklusive VVK- und Systemgebühr:

Für Erwachsene: 17 / 15 / 12 Euro

Für Kinder von 3 bis 14 Jahre:

15 / 13 / 10 Euro

\* Tageskassenpreise zuzüglich 2 Euro.

**Tickets gibt es an allen bekannten VVK-Stellen wie z.B.:**

Offenburger Tageblatt, Marktplatz 6, 77716 Haslach

Schwarzwälder Bote, Hauptstraße 41, 77716 Haslach

Lahrer Zeitung, Kreuzstraße 9, 77933 Lahr

**unter der Hotline: 01805 - 600 311 oder online unter [www.theater-liberi.de](http://www.theater-liberi.de)**



## AUS ARBEIT UND WIRTSCHAFT

### Daniel Kienzler ist "Bester Sportartikelfachverkäufer?"

**Haslacher gewinnt unter 1.600 Teilnehmern des "Verbandes Deutscher Sportfachhandel e.V."**



Ungewöhnlich für die an Organisationsstrukturen recht vielfältige Handelsbranche ist die europaweit wohl einmalige Tatsache, dass es bei den deutschen Sportfachhändlern nur einen einzigen größeren Berufsverband gibt, den bereits 1910 gegründeten "Verband Deutscher Sportfachhandel e.V.", deren rund 2.500 Mitglieder mit 25.000 Mitarbeitern im Jahr knapp die Hälfte des deutschen Umsatzes im Sportfachhandel, der bei über 7 Milliarden Euro liegt, erwirtschaften. Wenn solch ein Großverband mit seiner ganzen Durchschlagskraft nun einen Wettbewerb für die besten Fachverkäufer des Jahres auslobt, dann mag die riesige Teilnehmerzahl von fast 1.600 Bewerbern um den begehrten Titel verständlich sein. Ins Finale der 40 Besten kam Daniel Kienzler von "Sport Sandhas" aus Haslach. Die Finalisten mussten sich nun einem dreitägigen Testlauf im Bayrischen Grainau unterziehen, in dem neben theoretischem Wissen mit rund 110 Fragen aus allen Fachbereichen der vielfältigen Branche auch ein umfassender Praxisteil absolviert werden musste: so wurden Verkaufsgespräche von professionellen Coachs mit den Finalisten inszeniert und kritisch bewertet. Daniel Kienzler, der Juniorchef von Sport-Sandhas in Haslach, hat seine Sache offensichtlich ausgezeichnet gemacht, denn er errang einen ersten Platz aus allen Final-



bewerbern. Das damit verbundene Preisgeld im dreistelligen Bereich ist für den sympathischen Haslacher Verkaufsprofi weniger wichtig als die Tatsache, dass seine Fachkompetenz nunmehr auf höchstem Verbandsniveau Anerkennung findet. Denn nur so könne der Fachhandel im Wettbewerb auch gegen Großfilialisten punkten, mit hohem Service und großer fachlicher Kompetenz, so ist zumindest Daniel Kienzler überzeugt. Der erungene Pokal samt Urkunde dokumentiert dies nun auch eindrucksvoll im Fachgeschäft in Haslachs Engelstraße.



**KATH. PFARRGEMEINDE  
ST. ARBOGAST**

Goethestraße 6, 77716 Haslach  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
E-Mail: info@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

#### Bankverbindung:

Katholische Kirchengemeinde Haslach  
Sparkasse Haslach-Zell  
IBAN: DE76 6645 1548 0000 6032 26  
BIC: SOLADES1HAL

#### Pfarrbüro – Öffnungszeiten:

Mo. ganztägig geschlossen  
Di. 08.30-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr  
Mi. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen  
Do. 08.30-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr  
Fr. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

Sekretärinnen:

Isabella Dera, Claudia Treier

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams,  
Gottesdienstordnung und Mitteilungen  
der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter  
„Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**

#### Kirchenmusik und Chöre

Unsere Chöre: Kirchenchor, Adoramus-Chor, Kinderchor, Jugendchor Mutabor  
Verantwortlicher Kirchenmusiker:  
Bernhard Mussler,  
Telefon: 0 78 32 / 91 57 96

#### Katholischer Stadtkindergarten Haslach

Goethestraße 8  
77716 Haslach  
Telefon: 0 78 32 / 97 80 87-0  
E-Mail: kiga@kath-haslach.de

#### Katholischer Kindergarten „Arche Noah“

Bollenbacher Straße 29  
77716 Haslach-Bollenbach  
Telefon: 0 78 32 / 23 67  
E-Mail: info@kiga-bollenbach.de

#### Globus-Weltladen, Sandhaasstr. 4

Der Weltladen hält ein vielfältiges Sortiment an Lebensmitteln und Handwerksprodukten aus fairem Handel bereit, das Produzenten in der Dritten Welt ein Leben in Würde ermöglicht.  
Montag- Samstag: von 9.00 - 12.00 Uhr  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: von 15.00 - 18.00 Uhr  
Mittwochnachmittag geschlossen  
Am 2. Samstag im Monat auf dem Wochenmarkt.



**Ev. Kirchengemeinde  
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten-

Ev. Pfarramt, Mühlenstraße 6  
77716 Haslach  
Tel. 07832 979590, Fax: 979591  
Email: haslach@kbz.ekiba.de  
Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag von 9-12 Uhr  
Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen,  
faxen oder mailen!



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**

#### Schulkameraden Jahrgang 1928/29

Wir treffen uns am Mittwoch, den 04.11 im Gasthaus zum "Grünen Baum", mittags um 12.00 Uhr.



**adoramus-Chor Haslach**

#### Info - Termine:

Am nächsten Montag, den 2. November sind Herbstferien und es findet keine Chorprobe statt. Am Montag den 9. November ist die Chorprobe um 19.00 Uhr in der Kirche (Empore)  
Am Freitag, den 13. November um 17.00 Uhr singen wir bei der Firmung in Haslach. Einsingen 16.30 Uhr im Kasten.  
Unsere Weihnachtsfeier findet am Samstag, den 5. Dezember statt.  
*Adoramus-Team*



**Chorgemeinschaft  
Haslach e.V.  
Frohsinn Harmonie**

#### Liebe Sängerinnen, liebe Sänger!

**Samstag, 31.10.2015 um 20:00 Uhr** in der Hansjakob-Halle in Nordrach, hat uns der "Chor der Klänge Nordrach e. V." zu seinem Herbstkonzert eingeladen. Zusammen mit dem MGV "Schutterbund" SCHUTTERTAL wird uns ein interessanter Abend geboten.  
Abfahrt ist um 19:00 Uhr am Grafenplatz mit Privat-PKW's



**Ortsgruppe  
Haslach e.V.**

#### Wintertraining

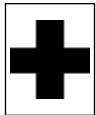
Das Training für die Kindergruppe und Aktive DLRG hat wieder begonnen.  
Im Training für die Kindergruppe geht es darum die grundlegenden Schwimmstile zu trainieren und die Sicherheit im Wasser zu erhöhen. Das Training findet jeden Mittwoch im Hallenbad Hausach statt. Gemeinsame Abfahrt ist um 18 Uhr am Freibad Haslach.  
Das Training für die Aktive DLRG umfasst dann neben der Vorbereitung auf die verschiedenen Rettungsschwimmabzeichen auch Technik- und Konditionstraining. Das Training findet jeden Mittwoch im Hallenbad Hausach statt. Gemeinsame Abfahrt ist um 19 Uhr am Freibad Haslach.

#### Schnorcheltauchkurs

Ab Mittwoch, 11. November bieten wir im Hallenbad Hausach einen Schnorcheltauchkurs an. Teilnehmen können Kinder/Jugendliche ab 12 Jahren. Treff ist immer Mittwochs um 19.30 Uhr im Foyer des Hallenbades. Nähere Infos gibt es auf unserer Homepage  
[www.haslach.dlrg.de/termine](http://www.haslach.dlrg.de/termine).

#### Wintertraining

Das Training für die Kindergruppe und Aktive DLRG hat wieder begonnen. Im Training für die Kindergruppe geht es darum die grundlegenden Schwimmstile zu trainieren und die Sicherheit im Wasser zu erhöhen. Das Training findet jeden Mittwoch im Hallenbad Hausach statt. Gemeinsame Abfahrt ist um 18 Uhr am Freibad Haslach. Das Training für die Aktive DLRG umfasst dann neben der Vorbereitung auf die verschiedenen Rettungsschwimmabzeichen auch Technik- und Konditionstraining. Das Training findet jeden Mittwoch im Hallenbad Hausach statt. Gemeinsame Abfahrt ist um 19 Uhr am Freibad Haslach.



**DEUTSCHES  
ROTES KREUZ  
Ortsverein Haslach**

Wie bereits bekannt gegeben, nehmen wir an der Herbstübung der Freiwilligen Feuerwehr Hofstetten teil. Dazu treffen wir uns am **Samstag, den 31.10.2015 um 14.30 Uhr im DRK-Heim**. Wir bitten um möglichst vollzähliges Erscheinen. die Bereitschaftsleitung



**Freiwillige Feuerwehr  
HASLACH**

**Altersabteilung**

Der nächste Stammtisch der Altersabteilung ist am Mittwoch, den 4. November 2015. Wir treffen uns im Gasthaus Kanone in der Hauptstraße 54 um 19:30 Uhr. Hierzu sind alle Alterskameraden recht herzlich eingeladen.  
Am Samstag, den 7. November 2015 fahren wir nach Schutterwald zum Treffen der Alterskameraden des Ortenaukreises. Abfahrt ist um 12:30 Uhr in Uniform am Feuerwehrgerätehaus.

**Altpapiersammlung**

Am Samstag, 7. November, findet die nächste Altpapiersammlung statt.



**Jugendrotkreuz  
Haslach**

**Hallo liebe JRK-ler,**

unsere nächste Gruppenstunde vor den Ferien findet wie folgt statt:

**Freitagsgruppe:**

Freitag, den 30.10.2015 von 17.30 - 19.00 Uhr

Thema: Halloweenparty

Wir wünschen euch und euren Familien schöne und erholsame Herbstferien.

Wir freuen uns schon auf euer Kommen!

Euer JRK-Team



**Karate- und  
Kickboxing Club  
Germany e. V.**

**Achtung ab November Neue Trainingszeiten**

Trainingszeiten:

**Montag:**

Kickboxen und Martial Arts Jugendliche und Erwachsene

20:00-22:00 Uhr **Eichenbachsport-halle.**

**Donnerstag:**

Karatetraining: 18:30-20:00 Uhr **Schul-**

**turnhalle Haslach (in den Ferien in der Eichenbachsporthalle)**

**Freitag:**

Kickboxen Kampftraining 18:00-19:30 Uhr in **Hornberg.**

Ein **Kindertrainig** findet erst wieder auf **Anfrage** statt.

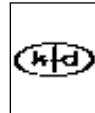
Das wäre dann **Dienstag** von 17:30-18.30/19.00 Uhr. Im Gymnastikraum der Schulturnhalle.

Trainingsdauer 1 Stunde je nach Beginn.

Bei evt. Fragen

Swen Zuckschwerdt

Tel. 07832/979163 mobil. 0151/18305816



**Katholische  
Frauengemeinschaft  
HASLACH**

**Morgenandacht am Donnerstag, den 12. November um 8.00 Uhr**

Symbole können uns Hilfe für unser Leben sein. Ein solches Symbol ist das Labyrinth. Es ist Symbol für das menschliche Suchen nach Sinn, nach der Mitte, nach sich selbst und damit nach Gott. Zu unserer Morgenandacht unter dem Thema "Im Labyrinth des Lebens" am Donnerstag, den 12.11.2015 um 08.00 Uhr in der St. Arbogast-Kirche laden wir alle Gemeindemitglieder ganz herzlich ein. Im Anschluss an die Andacht bieten wir ein "einfaches" Frühstück im Kasten an.

*KFD-Team*



**Kath. Kirchenchor  
St-Arbogast Haslach**

**Allerheiligen**

An Allerheiligen, am Sonntag, den 1. Nov. 2015 gestalten wir den Gottesdienst um 10.15 Uhr mit.

Wir singen die "Missa tertia" von Layos Bãrdos von 1944.

Wir gedenken der verstorbenen Mitglieder des Chores.



**KLJB Bollenbach-  
Schnellingen**

An alle KLJB - Mitglieder, am Freitag, den 30.10.2015 findet eine Halloween - Party im DGH statt. Beginn ist um 20.00 Uhr. Das nächste Hockeytraining findet am Samstag, den 31.10.2015 in der Jahnhalle, Haslach um 18.00 Uhr statt.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Die Vorsatndschaft



**Kleintierzuchtverein  
Haslach C 70**

Die Monatsversammlung am 7. November, wird auf den 31. Oktober vorverlegt, hier werden die Meldebögen zur Lokalschau, welche am 05./06. Dezember in der Stadthalle stattfindet, ausgegeben. Der Meldeschluss ist dann am Samstag, 14. November.



**Kraftsportverein  
1958 e.V. Haslach**

**Erster Rückrudenkampftag  
KSV Haslach beim RSV Schuttertal**

Die Rückrunde beginnt für den KSV Haslach gleich mit einem Lokalderby beim RSV Schuttertal. Die Reise geht über den Berg ins Tal. Ob der KSV Haslach aber endlich wieder über dem Berg ist, bleibt die Frage, die sich alle KSV-Fans stellen. Denn der letzte Sieg datiert vom 29. September, damals gegen den Tabellenletzten RKG Weitenau-Wieslet II. Seither gab s keine Erfolge mehr zu vermelden, wenn auch bei mehreren Kämpfen das berühmte Quãntchen Glück fehlte. Vielleicht ist es diesmal in der Begegnung gegen Schuttertal den Haslachers hold. Es wird jedoch ein schwerer Gang, denn den Vorkampf verlor man gegen die Zehn von Cheftrainer Stephan Krämer deutlich mit 8:21. So heißt es für die Hansjakobstädter auf dem achten Tabellenplatz alles in die Waagschale zu werfen, wenn es gegen den Tabellenfünften geht. Trainer Stephan Krämer wird sicherlich wieder eine Aufstellung austüfeln, um möglichst große Vorteile für seine Jungs heraus zu holen. Gegen die Schwergewichtler Josef Meßmer und Martin Himmelsbach werden die Haslacher Josef Kempf und Igor Gavrilita alles geben müssen. Auch kommt es wieder auf das Abschneiden der beiden 86 kg-Kämpen Viorel Ghita und Edgar Rauch an. Jonathan Eble wird ganz bestimmt auf die Finten von Johannes Hummel achten, um nicht erneut geschultert zu werden. Ansonsten sind die Kämpfe offen und es wird für die hoffentlich recht zahlreich mitreisenden KSV-Fans ein spannender Abend.

Auch die KSV Reserve musste in der Vorrunde mit 5:20 passen. Jetzt haben sich die Haslacher jedoch etwas erholt, so dass es zu einem offenen Kampf des Tabellendritten Schuttertal gegen den Tabellenvierten Haslach kommt. Die Jugendmannschaft hat keinen Kampftag.

**10. Kampftag Oberliga Südbaden - Rückrunde 1**

RSV Schuttertal - KSV Haslach  
Samstag, 31.10.2015, 20.00 Uhr

Turn- und Festhalle  
Kreisliga Breisgau-Ortenau  
RSV Schuttertal II KSV Haslach II  
Samstag, 31.10.2015  
19.00 Uhr Turn- und Festhalle



**Lebenshilfe-Kunstkalender 2016**

Ab sofort ist der neue Kunstkalender der Lebenshilfe zu haben!

Der Kalender ist im Kunstprojekt entstanden. Dort haben Menschen mit Behinderungen, die in den Werkstätten in Haslach und Elzach arbeiten, Gelegenheit, sich regelmäßig künstlerisch zu betätigen. Angeleitet werden sie von der Kunstpädagogin Sabine Wöhrle und dem freischaffenden Künstler Jürgen Neumaier. Beiden geben Anregungen und Impulse und machen die Lebenshilfe-Künstler mit verschiedenen Techniken vertraut. Dabei legen sie größten Wert darauf, sie in ihrer Eigenständigkeit zu unterstützen.



Die Bilder der Lebenshilfe-Künstler beeindrucken durch ihre Farbfreude und Kreativität. Sie zeugen von einem unbeschwerteren Zugang zum künstlerischen Gestalten.

Jeweils auf der Rückseite des Kalenderblatts werden die Künstler in einer Kurzbiographie vorgestellt.

Und weil die Bilder so schön sind und die Auswahl so schwer fiel, gibt es im neuen Kunstkalender gleich 14 Motive!

Folgende Künstler haben am neuen Kunstkalender mitgewirkt:

Markus Baumer (Simonswald), Andreano de Marco (Hofstetten), Ulrich Eisenmann (Haslach), Paul Hein (Waldkirch), Sylvia Lehrer (Elzach), Claas Liebethuth (Hofstetten), Erhan Özdemir (Kollnau), Irene Pfaff (Haslach), Rebecca Siegmund (Waldkirch), Susi Späth (Zell), Edith Spathelf (Bleibach), Marianne Storz (Gutach i.Br.),

Klaus Vollmer (Haslach), Karin Wöhrle (Gutach).

Der 30x35cm große Lebenshilfe-Kalender - in limitierter Auflage - ist in den drei Lebenshilfe-Werkstätten in Haslach, Steinach und Elzach sowie in vielen Verkaufsstellen im gesamten Kinzig- und Elztal für nur **10 Euro** erhältlich.

Er kann auch online über die Homepage der Lebenshilfe: [www.lhke.de](http://www.lhke.de) bestellt werden.

Der Erlös vom Verkauf der Kalender und Kalenderbilder fließt zu 100% wieder zurück in das Kunstprojekt der Lebenshilfe im Kinzig- und Elztal.



**Narrenverein  
Bollenbach e.V.  
Ruhmattenschimmel**

**Hästrägerversammlung  
am 11.11.2015**

Der Auftakt für unsere Fasent 2016 beginnt um 20:11Uhr im Narrenkeller mit der Hästrägerversammlung. Wie immer wollen wir euch umfassend informieren. Unsere Themen sind sowohl der Narrenfahrplan 2016 als auch die Bollenbacher Fasent inkl. unseres Mottos 2016. Außerdem geben wir euch die Möglichkeit Häszubehör wie T-Shirts, Holzschuhe, Socken oder sonstiges zu bestellen. Selbstverständlich bleibt auch noch genug Zeit für eure Wünsche und Anregungen.

Wir freuen uns auf euch und hoffen, dass wir mit vielen unserer Hästräger an diesem Abend die Fasent 2016 einläuten.

Eure Vorstandschaft



**Narrenzunft  
Haslach i. K. e. V.**

**Einladung zur Generalversammlung  
der Narrenzunft Haslach e.V.**

Liebe Narrenzunft-Mitglieder, liebe Hästräger, Freunde und Gönner, unsere diesjährige Generalversammlung findet am **Mittwoch, 11. November 2015 um 20.00 Uhr im Gasthaus "Kanone"** statt.

Tagesordnung

1. Sitzungseröffnung
2. Totenehrung
3. Begrüßung und Bericht
4. Chronik der Fasent 2015
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Säckelmeisterin
8. Ehrungen verdienter Mitglieder
9. Wünsche und Anträge, Sonstiges
10. Vorschau Fasent 2016

Wünsche und Anträge sind bis zum 07. November 2015 schriftlich bei Vorstand Klaus B. Müller, Kampfackerstr. 6, 77716 Haslach, oder Vorstand Benjamin Fauz; Mühlenstr. 3a, 77716 Haslach, einzureichen.

Wir würden uns über eine zahlreiche Beteiligung sehr freuen

Die Vorstände: Klaus B. Müller; Manuel Seitz; Benjamin Fauz

**Hallo Haselnarros!**

Wir laden Euch herzlich zu unserer Hauptversammlung am **Freitag, den 30.10.2015**

um 20.00 Uhr in unser Zunfthaus ein.

Folgende Punkte stehen auf der Tagesordnung:

1. Rückblick Fasent 2015
2. Vorschau Fasent 2016
3. Informationen zum Besuch der Narrentreffen in Fischerbach und Lindau
4. Haselnarrotauschtag
5. Arbeitseinsätze
6. Wünsche und Anträge
7. Laufbändelverkauf
8. Verkauf von Haselnarro - Utensilien

Wir freuen uns auf Euer Kommen

Euer Gremium

Die Abteilungen **Narrenbolizei** und **Närrische Miliz** der Narrenzunft Haslach suchen weitere Mitglieder die Spaß und Interesse an der Fastnacht haben; auch unterm Jahr hat die Narrenzunft so einiges zu bieten.

Bei Interesse für die Narrenbolizei, weitere Info bei Swen Zuckschwerdt. Tel. 0151-18305816 oder 07832/979163

Bei Interesse für die Närrische Miliz, Infos bei Konrad Maier. Tel. 0160-7673756

**Abt. Schellehansel**

An alle Schellehansel, wir laden euch herzlich zur unserer diesjährigen Hauptversammlung am **Samstag, den 14. November 2015 um 19.30 Uhr ins Gasthaus Aiple** ein.

Die Vorstandschaft schlägt folgende Tagesordnungspunkte vor:

- 1) Begrüßung
- 2) Essen
- 3) Rückblick Fasent 2015
- 4) Vorschau Fasent 2016
- 5) Arbeitseinsätze
- 6) Sonstiges

Sollte jemand Fragen oder Einwände zur obigen Einladung haben, bitten wir rechtzeitig vor dem Termin mit uns in Kontakt zu treten.

Außerdem besteht an diesem Abend wieder die Möglichkeit unsere Fleecejacken und T-Shirts zu bestellen. Wer nicht an der HV teilnehmen kann, sollte seine Bestellung bis **spätestens 13.11.2015** bei Simone Dirhold abgeben.

Über ein zahlreiche Teilnahme würden wir uns freuen !

Viele Grüße

Eure Vorstandschaft

Hallo Schellehansel, am **Donnerstag, den 05.11.** findet der zweite **Kinderhäs-Basar** statt, d.h. wer ein Kinderhäs kaufen oder verkaufen will, sollte dieses an dem Termin mitbrin-

gen. Treffpunkt ist das Zunfthaus. Frank Matt wird den Basar in der **Zeit von 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr** betreuen. Wenn es vorab Fragen gibt, bitte ich euch direkt mit ihm Kontakt aufzunehmen. Danke & Gruß  
Eure Vorstandschaft



## NaturFreunde Ortsgruppe Haslach e.V.

Hallo Wanderfreunde, unsere nächste Wochentagswanderung findet am Donnerstag, 05.11.2015 statt. Wir wandern in Steinach (zur Schirrmehrhütte). Treffpunkt: Klosterparkplatz um 13.30 Uhr. Gäste sind herzlich willkommen.



## Radsportverein Haslach

Wir machen wöchentlich Touren: Am Samstag fahren die Mountainbiker Touren in drei Gruppen. Treffpunkt ist der Klosterplatz um 14:00 Uhr. Jeden Mittwoch um 17:00 Uhr (außer Schulferien) treffen wir uns am Klosterplatz in Haslach um Spaßorientiertes Mountainbiken mit Schüler/innen und Jugendlichen zwischen 9 und 14 Jahren zu veranstalten. Für alle besteht Helmpflicht!

## SCHWARZWALDVEREIN Ortsgruppe Haslach gegr. 1886



### Inkatrail und Vulkane



Am **Donnerstag den 5. November** werden gemeinsam vom Schwarzwaldverein Haslach und dem Haslacher Seniorenwerk Bilder von Erlebnissen einer dreiwöchigen Wanderreise in Peru und Bolivien gezeigt. In der Audiovisuellen Fotoshow berichtet Jürgen Schlüter unter anderem vom viertägigen Trekking auf dem Inka-Trail mit Machu Picchu als Ziel, von den schwimmenden Urosinseln im Titicacasee, La Paz, der Salzpflanze von Uyuni und von den Besteigungen der Vulkane

Thunupa, Ollague und dem aktiven 6008 m hohen Vulkan Uturnca. Mitglieder und Gäste sind recht herzlich eingeladen, der Eintritt ist frei. Beginn ist um 19 Uhr im Bürgerhaus in Haslach.



## SENIORENWERK HASLACH e.V.

Montag, 02. November 2015  
14.30 Uhr bis 17.30 Uhr "Treff•" geöffnet  
Immer montags treffen sich die Kartenspieler zum Cego & Skat sowie die Brettspieler; gerne sind hierzu auch Nicht-Spieler recht herzlich eingeladen.  
**14.00 bis 15.00 Uhr Seniorensport für Frauen und Männer**  
mit Alfred Zehle in der Jahnturnhalle  
**Der Seniorensport findet trotz der Schulferien statt!**

Dienstag, 03. November 2015  
14.30 Uhr bis 17.30 Uhr "Treff•" geöffnet  
**Abschlussnachmittag der Seniorenfahrten**  
Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der vergangenen Fahrtensaison treffen sich um 14.30 Uhr im "Treff•", um in gemütlicher Kaffeerunde die herrlichen Ausflüge nochmals Revue passieren zu lassen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Donnerstag, 05. November 2015  
Der "Treff•" bleibt an diesem Nachmittag geschlossen.  
**Inkatrail und Vulkane**  
Um **19.00 Uhr** werden gemeinsam vom **Seniorenwerk** und dem **Schwarzwaldverein Haslach** Erlebnisse einer dreiwöchigen **Wanderreise in Peru und Bolivien** gezeigt. In der audiovisuellen Fotoshow berichtet Jürgen Schlüter unter anderem vom viertägigen Trekking auf dem Inka-Trail mit Machu Picchu als Ziel, von den schwimmenden Urosinseln im Titicacasee, La Paz, der Salzpflanze von Uyuni und von den Besteigungen der Vulkane Thunupa, Ollague und dem aktiven 6008 m hohen Vulkan Uturnca. Interessierte sind recht herzlich eingeladen, der Eintritt ist frei!



## VORSCHAU:

Dienstag, den 10. November 2015  
14.30 Uhr Singen mit musikalischer Begleitung durch Herbert Boschert

Donnerstag, den 12. November 2015  
14.30 Uhr Tanzen im Sitzen

Freitag, den 13. November 2015  
14.00 Uhr Seniorenwanderung



## Skatclub „Schnippel die 10“ Haslach

Unser Spielabend findet jeden zweiten Mittwoch in den ungeraden Kalenderwochen im Clubhaus des SV Haslach statt (nächster Spielabend am 04.11.2015). Spielbeginn ist immer pünktlich um 19.00 Uhr. Es werden zwei Serien zu je 48 Spiele gespielt. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Weitere Infos finden sich auch im Internet unter [www.schnippeldie10.de](http://www.schnippeldie10.de)



## Sportverein Haslach

**Termine der Aktiven Mannschaften**  
**Sonntag, 01.11.**  
12.30 Uhr FV Ettenheim 2 - SV Haslach 2  
14.30 Uhr FV Ettenheim - SV Haslach

**Termine der Junioren Mannschaften**  
**F-/G-Junioren**  
Sonntag, 01.11.  
ab 10.30 Uhr in Schiltach  
**E-Junioren**  
Freitag, 30.10.  
17.20 Uhr SV Haslach 2 - SG Schweighausen 2  
18.30 Uhr SV Haslach - SG Schweighausen  
Samstag, 31.10.  
13.15 Uhr SpVgg. Schiltach 2 - SV Haslach 3  
**D-Junioren**  
Samstag, 31.10.  
12.00 Uhr SV Haslach 2 - SV Schapbach  
13.30 Uhr SV Haslach - SC Lahr  
Dienstag, 03.11.  
18.30 Uhr SC Hofstetten - SV Haslach 2  
**C-Junioren**  
Samstag, 31.10.  
15.00 Uhr SG Haslach/Fischerbach - 1. SV Mörsch  
(Spielort: Sportplatz Haslach)  
**B-Junioren**  
Samstag, 31.10.  
14.25 Uhr FV Sulz - SV Haslach  
Freitag, 06.11.  
19.30 Uhr SV Haslach - SG Zeller FV

**Laufftreff**

Treffpunkt jeden Montag um 19.00 Uhr bei "Leder- und Sportwaren Sandhas-Kienzler".

**Badminton**

Jeweils Donnerstag wird von 20.00-22.00 Uhr in der Eichenbach-Sporthalle Badminton angeboten. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen.

**Öffnungszeiten Clubhaus**

Unter Regie des SV Haslach.  
Montag und Dienstag: Ruhetag  
Mittwoch - Freitag: ab 17.30 Uhr  
Sonntags zum "Frühschoppen" geöffnet.  
Samstag und Sonntag: bei allen (Junioren und/oder Aktiven) Heimspielen geöffnet.



**Stadtkapelle Haslach**

**Jahreskonzert**

Die Vorbereitungen laufen: Am *Samstag, 21. November*, lädt die Stadtkapelle Haslach zu ihrem musikalischen Höhepunkt im Jahresverlauf ein - dem großen Jahreskonzert in der Stadthalle Haslach. Unter dem Motto "Zeitreise" wird das Orchester ein buntes Programm von Klassik bis Pop zu Gehör bringen, Überraschungen inklusive. Einlass ist ab 19 Uhr, Konzertbeginn um 20 Uhr.  
Vormerken lohnt sich: In einer Woche, am *Samstag, 7. November*, startet der Vorverkauf für das Jahreskonzert. Im Vorverkauf gibt es die Tickets im Schuhhaus Flaig in Haslach für 5 Euro (3 Euro für Schüler und Studenten). An der Abendkasse wird der Eintritt 6 Euro (4 Euro für Schüler und Studenten) kosten.



**Tisch-Tennis-Club 1963 Haslach e.V.**

Fr. 30.10  
20:00 Uhr TUS Rammersweier 3 - Herren 2  
Sa. 31.10.  
13:30 Uhr Jungen - SG Meißenheim/Allmannsweier  
18:00 Uhr Herren 1 - DJK Oberharmersbach 2  
18:00 Uhr Herren 2 - TTC Steinach 5  
Trainingszeiten in der Eichenbachsport-halle sind:  
Schüler und Jugendliche:  
Dienstag, 18:00 Uhr - 20:00 Uhr  
Erwachsene:  
Dienstag, 20:00 Uhr - 22:00 Uhr

Die Adresse des TTC Haslach im Internet lautet: [www.ttc-haslach.de](http://www.ttc-haslach.de)



**Turnverein 1864 Haslach**

**Abteilung Afterwork-Biker**

Die Bikesaison ist beendet, jetzt heißt es fit durch Herbst und Winter kommen. Ab sofort bieten wir wieder geführte Nordic-Walking-Touren an. Treffpunkt ist immer donnerstags um 18:30 Uhr auf dem Parkplatz hinter dem Fürstenberger Hof. Stirnlampe nicht vergessen !

**Achtung:**

Aufgrund von Änderungen des Hallenbelegungsplanes findet die wöchentliche Ski-, und Bikegymnastik mit Thomas und Bernd nicht mehr wie gewohnt am Montag sondern künftig am Dienstag in der Schulturnhalle statt. Und da die Halle in den Ferien nicht genutzt werden kann starten wir am 10.11.2015 um 18:30 Uhr. Ziel des Trainings: Koordination , Rumpfkraftigung und Beweglichkeit. Dauer: 90 Minuten.

Bitte Handtuch und 1 EUR mitbringen. Gäste und Neueinsteiger sind herzlich willkommen!

**STEFAN MUTIU & TV 1864 Haslach eV PRESENTS**

**BODY TONING**  
WELT WEIT BEWÄHRTES GANZKÖRPERTRAINING!

BODY TONING ist ein Ganzkörpertraining, das auf Muskelstraffung ausgerichtet ist. Besonders wird es für die Problemzonen **Bauch, Beine und Po** angeboten. Es werden Kraft und Ausdauer trainiert, wahlweise mit oder ohne Hilfsmittel.

Ihre Vorteile durch Body Toning:

- Gewichtreduzierung
- Darmtätigungsförderung
- Körperstraffung
- Kräftigung der wichtigen Haltemuskulaturen
- Verbesserung der Körperhaltung
- Rücken-schonendes Training

Dipl. Trainer  
Dipl. Sportwissenschaftler  
Personal Trainer

**BODY TONING** heißt das neue Kursangebot von Stefan Mutiu und dem TV Haslach. Es ist ein weltweit bewährtes Ganzkörpertraining, welches auf Muskelstraffung ausgerichtet ist. Besonders wird es für die Problemzonen Bauch, Beine und Po angeboten. Es werden wahlweise Kraft und Ausdauer trainiert, wahlweise mit oder ohne Hilfsmittel.  
Das Kursangebot richtet sich an alle Interessierten. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Eine Mitgliedschaft im TV Haslach ist keine Voraussetzung zur Teilnahme.  
Ihre Vorteile durch Body Toning:  
Gewichtsreduzierung  
Durchblutungsförderung

**Körperstraffung**  
Kräftigung der wichtigen Haltemuskulaturen  
Verbesserung der Körperhaltung  
Rückenschonendes Training

Stefan Iulian Mutiu ist gebürtiger Rumäne und lebt seit 2014 in Haslach. Er ist Diplom-Sportwissenschaftler, Diplom-Trainer und war seit seiner frühesten Jugend Mitglied des rumänischen Kunstturnnationalteams. In Rumänien und heute in Deutschland ist er als Trainer der Haslacher Kunstturner/innen, Personal Trainer, Gesundheitscoach aktiv.

**START AM 4. NOVEMBER 2015**

Mittwoch: 20:00 - 21:00 Uhr  
Schulturnhalle Haslach am Bildungszentrum

Bitte denken Sie an ein Handtuch und ausreichend zu Trinken. Gymnastikmatten sind vorhanden.

**STEFAN MUTIU & TV 1864 Haslach eV**

1 x pro Woche  
1 Monatsabo: 20,00 €  
3 Monatsabo: 50,00 €  
Alle Preise pro Person

Anmeldung erwünscht per E-Mail an: [stefan.mutiu@yahoo.com](mailto:stefan.mutiu@yahoo.com) oder postalisch an: Stefan Mutiu, Hansjabobstr. 10, 77716 Hofstetten

Sollten Sie am Training ohne Abo teilnehmen wollen, betragen die Kosten 10,00€/Termin und Person.

**Stefan Iulian Mutiu** ist gebürtiger Rumäne und lebt seit 2014 in Haslach. Er ist Diplom-Sportwissenschaftler, Diplom-Trainer und war seit seiner frühesten Jugend Mitglied des rumänischen Kunstturnnationalteams. In Rumänien und heute in Deutschland ist er als Trainer der Haslacher Kunstturner/innen, Personal Trainer, Gesundheitscoach aktiv.

Für das Kursangebot fallen die folgenden Gebühren an:  
1 Monatsabo: 20 € pro Person  
3 Monatsabo: 50 € pro Person  
Sollten Sie am Training ohne Abo teilnehmen wollen, betragen die Kosten 10,00€/Termin und Person.  
Start: 4. November 2015  
Ort: Schulturnhalle am Bildungszentrum Haslach  
Zeit: Mittwoch 20-21: Uhr  
Ein Einstieg in das Programm ist jederzeit möglich.

Bitte denken Sie an ein Handtuch und ausreichend zu Trinken. Gymnastikmatten sind vorhanden.  
Anmeldung erwünscht per E-Mail an [stefan.mutiu@yahoo.com](mailto:stefan.mutiu@yahoo.com) oder postalisch an Stefan Mutiu, Hansjabobstr. 10, 77716 Hofstetten

**Abteilung Skiclub Skibasar in der Eichenbachsport-halle**

Am **08.11.2015** veranstaltet der Skiclub wieder seinen traditionellen Skibasar in der Eichenbachsport-halle. Anlieferung der Ware ist zwischen 10.00 und 12.00 Uhr. Der Verkauf findet von 13.30 bis 15.30 Uhr statt. Die Abrechnung und Rückgabe der nicht verkauften Artikel ist zwischen

15.30 und 16.30 Uhr. Es werden nur gut erhaltene Wintersportartikel angenommen. Vom Verkaufspreis werden 15% Provision einbehalten. Die Veranstaltung ist bewirtet.

Peter Rosenbusch  
Abteilung SkiClub



## Verschönerungsverein Bollenbach e.V.

Saisonabschluss: Familienbrunch im DGH  
Wir laden am 08.11.2015 um 09:30 Uhr zum Saisonabschluss alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins zum Familienbrunch ins Dorfgemeinschaftshaus ein. Eine Anmeldung ist erforderlich und ab sofort bei Andreas Isenmann möglich (Tel. 67555). Anmeldeschluss ist der 01.11.2015. Die Vorstandschaft freut sich über eine rege Beteiligung.

10 € Mitglieder  
15 € Nichtmitglieder  
Kinder sind frei

Liebe Wanderfreunde,  
die nächste Mittwochswanderung des

Verschönerungsverein Bollenbach findet am Mittwoch, den 04.11.2015 statt. Treffpunkt zur Abfahrt nach Schönberg-Geroldseck ist um 13:30 Uhr am DGH. Eine ca. zweistündige Rundwanderung über die Hohengeroldseck wird von Wanderführer Paul Eble geleitet. Eine Vespereinkkehr ist vorgesehen.

Zum Abschluss wollen wir mit dem Wochentagsverantwortlichen Josef Griebbaum, den Wanderplan für 2016 gestalten.

Gäste sind herzlich willkommen.



## Volleyballclub VC 94 Haslach e.V.

### Herren (Bezirksliga)

Samstag, 31.10. um 14 Uhr, Karlschule  
Freiburg

Alemannia Zähringen - VCH  
SbVV-Kader -VCH

### **Ergebnisse vom letzten Spieltag**

#### Herren (Bezirksliga)

VCH - VC Offenburg 3:2  
VCH - TV Kippenheim 0:3

#### Damen (Kreisklasse)

VCH - USC Freiburg 1:3  
VCH - VC Offenburg 3:1

### **Jugend**

Vergangenen Samstag fand das erste gemeinsame Training der neuen Saison mit den Jugendlichen des TV Hausach in der Hausacher Tannenwaldhalle statt. Zur Vorbereitung auf die Jugendmeisterschaften wurde an der Technik gefeilt und Spielpraxis gesammelt. Erstmals mit dabei waren auch Jugendliche aus Röttenberg. Weitere gemeinsame Trainingseinheiten werden in den nächsten Wochen folgen.



## Wado-Ryu Karate Club Haslach e.V.

### **Herbstferien 2015**

In der Zeit der Herbstferien vom Montag den 02. November bis einschließlich Freitag den 06. November findet, mit Ausnahme der Erwachsenenereinheit am Montag Abend, kein Training statt.

Ende der Mitteilungen aus HASLACH

# Fischerbach



Nachrichten der Gemeinde Fischerbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Armin Schwarz  
Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de)



## Änderung des Meldegesetzes zu Veröffentlichung von Altersjubiläen in der Presse

Ab dem 01. November 2015 tritt ein bundesweit vereinheitlichtes Meldegesetz in Kraft.

Bei Altersjubiläen **ab dem 70. Geburtstag** darf zukünftig nur noch **jeder fünfte weitere Geburtstag** veröffentlicht werden. Ab dem 100. Geburtstag darf wieder eine jährliche Veröffentlichung erfolgen.

Jeder Einwohner hat nach § 50 Abs. 5 des Bundesmeldegesetzes das Recht zu verlangen, dass die Veröffentlichung seiner Daten unterbleibt. Wer von seinem Widerspruchsrecht Gebrauch machen will wird gebeten, dies dem Bürgermeisteramt Fischerbach, Vorzimmer des Bürgermeisters (Tel.: 9190 - 13) spätestens 2 Monate vor dem Jubiläum mitzuteilen.

Eine Mitteilung ist nicht erforderlich, wenn bereits früher eine entsprechende Erklärung abgegeben wurde.



## Dienstag, den 03.11.2015

Grünabfälle

Bei den Grünabfällen handelt es sich insbesondere um Strauch- und Heckenchnitt sowie Laub. Es sind einige Vorgaben des Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis zu beachten.

1. Die Abfuhr beginnt morgens um 6.00 Uhr. Daher sollten die Abfälle am besten schon am Abend vorher bereitgestellt werden.

- Die Grünabfälle aus dem Hausgarten sollten gebündelt werden. Die einzelnen Bündel sollten eine Länge von 2 m nicht überschreiten und mit Schnur - nicht mit Draht- zusammengebunden werden.
- Äste und Stammholz dürfen nicht dicker als 15 cm sein.
- Laub und andere kleine Gartenabfälle müssen in Plastiksäcken (nicht Gelbe Säcke) oder anderen offenen Behältnissen, wie großen Kartons, Mörtelwannen und ähnlichem an den Straßenrand zur Abfuhr bereitgestellt werden. Die Säcke sollten keinesfalls zugebunden werden. Alle Gefäße und Säcke werden entleert und anschließend zurückgelassen.
- Grünabfälle, die nicht aus Hausgärten sind, sowie solche, die aus Gartenbaubetrieben und landwirtschaftlichen Betrieben stammen, sind von der Einsammlung ausgeschlossen.
- In Gelben Säcken bereitgestellte Gartenabfälle werden weder entleert noch mitgenommen.

**Für Rückfragen stehen die Mitarbeiter des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter der Tel. 0781 - 805 9600 zur Verfügung.**

## Mittwoch, den 04.11.2015

Gelber Sack



## Auf dem hiesigen Fundbüro wurde abgegeben

- 2 Schlüssel mit Froschanhänger  
(Fundort: Kinzigdamm Höhe Sportplatz)



## St. Martin-Sternwanderung

Am **Mittwoch, den 11.11.2015** findet in Fischerbach der jährliche Martinsumzug statt.

Die Sternwanderung beginnt um **17.30 Uhr** an den Treffpunkten:

Pfarrhaus  
Ferienhaus Luise  
Katzengraben

Bei welchem Treffpunkt Sie mitgehen, bleibt Ihnen überlassen.

Ziel des Umzuges ist der Schulhof der Fritz-Ullmann-Grundschule. Dort werden die Viertklässler und deren Eltern gegen einen Unkostenbeitrag Glühwein, Kinderpunsch und einen kleinen Snack anbieten. Für die Kinder gibt es wie jedes Jahr eine Brezel, gespendet von der Gemeinde. Bitte bringen Sie Becher bzw. Tassen mit. Sollte es regnen, treffen wir uns um **17.30 Uhr** in der Pausenhalle der Schule.

Eingeladen sind alle Kinder aus Fischerbach, auch die Jüngeren, die noch nicht im Kindergarten sind und die Kinder der Fritz-Ullmann-Grundschule.

*Durch den Umzug kann es kurzzeitig zu Verkehrsbehinderungen kommen.*

**Während des Umzuges und auch beim Abschluss auf dem Pausenhof liegt die Aufsichtspflicht bei den Eltern.**

Wir freuen uns auf ein schönes Martinsfest mit Ihnen.

*Das Team der Kindertageseinrichtung Wunderfitz*



**KATH. PFARRGEMEINDE  
ST. MICHAEL**

Goethestraße 6, 77716 Haslach  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
E-Mail: info@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

**Bankverbindung:**

Katholische Kirchengemeinde Haslach  
Sparkasse Haslach-Zell  
IBAN: DE76 6645 1548 0000 6032 26  
BIC: SOLADE51HAL

**Pfarrbüro – Öffnungszeiten:**

Mo. gantztägig geschlossen  
Di. 08.30-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr  
Mi. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen  
Do. 08.30-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr  
Fr. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

**Sekretärinnen:**

Isabella Dera, Claudia Treier

**Kontaktadressen des Seelsorge-  
teams, Gottesdienstordnung und  
Mitteilungen der Seelsorgeeinheit  
Haslach siehe unter „Kirchliche Nach-  
richten Seelsorgeeinheit Haslach“**



**Ev. Kirchen-  
gemeinde  
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten -



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**

Bürger-  
Gemeinschaft  
Fischerbach



Lust auf gemeinsame Stunden ?

...verstößt mit Kaffee und Kuchen

im

**Bürgerstüble**



Im DACH DER VEREINE

sind Sie am

**04. November um  
14.30 Uhr  
willkommen.**

BÜRGERGEMEINSCHAFT - Fischerbach

Im nächsten Bürgerstüble am 04. Novem-  
ber ist Frau Margarete Schrempf aus  
Hausach zu Gast. Sie berichtet uns über  
ihre jahrelange Arbeit im **Caritas Baby  
Hospital in Bethlehem**, dem einzigen  
auf Kleinkinder spezialisierten Kranken-  
haus in den palästinensischen Gebieten.  
Hilfe bekommt hier jedes Kind, egal wel-  
cher Rasse oder Religion. Zu diesem Vor-  
trag sind alle Interessierten eingeladen.

**Vortrag:**

**Leistungen der Pflegeversicherung  
und Hilfsangebote vor Ort**

Anfang 2015 sind wichtige Neuerungen  
im Bereich der Pflege in Kraft getreten.  
Die Bürgergemeinschaft Fischerbach ver-  
anstaltet einen Informationsabend über  
die wichtigsten Neuerungen des Pflege-  
stärkungsgesetzes und lädt dazu alle Be-  
troffenen, Angehörigen und Interessier-  
ten ein.

Klaus Allgaier vom Pflegestützpunkt Or-  
tenaukreis wird als Referent die Neue-  
rungen und die passenden Hilfsangebote  
vorstellen.

Termin: **Dienstag, 24. November** um  
19.00 Uhr im Dach der Vereine.

**Fahrt zum Urenkopf-Turm**

Bei schönem Herbstwetter unternahm  
die Bürgergemeinschaft eine Fahrt zum  
Urenkopf-Turm.

So hatten auch Mitbürger, für die der  
lange Fußmarsch zu anstrengend ist, die  
Möglichkeit, den herrlichen  
Ausblick auf das Kinzigtal und besonders  
auf Fischerbach, zu genießen.

Im Gasthaus Waldsee fand bei Kuchen  
oder Vesper dieser schöne Nachmittag  
den Abschluss.



**Musik- und Trachtenkapelle  
„Harmonie“ 1919 e.V.  
Fischerbach**

**Herzlichen Dank**

Die Bläserjugend in der Musik- und Trach-  
tenkapelle Fischerbach bedankt sich bei  
der Fischerbacher Bevölkerung für die  
großartige Unterstützung bei der Altpa-  
piersammlung. Ganz herzlich bedanken  
möchten wir uns auch bei der Firma  
UMA, die uns ihren Parkplatz zur Verfü-  
gung gestellt hat, bei der Gemeinde Fi-  
scherbach, bei der Firma Schätzle-Bau  
und Martin Schmieder, Fischerbach, bei

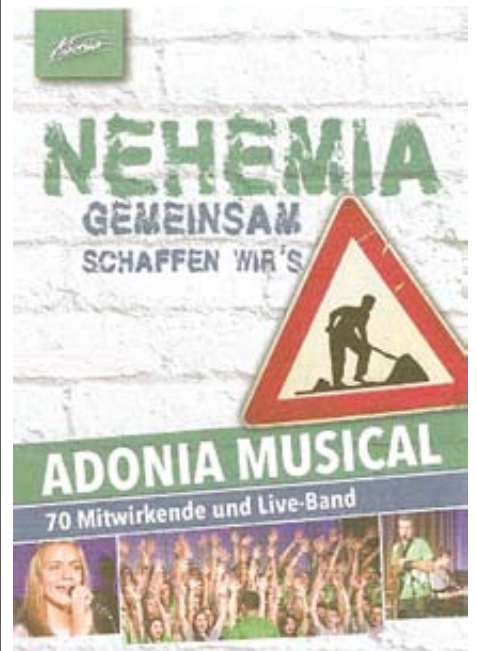
der Marktscheune, Berghaupten, bei der  
Firma Protec, Haslach sowie bei der Firma  
Polar-Form, Lahr/Schwarzwald für die  
zur Verfügungsstellung der Fahrzeuge.  
Im Frühjahr 2016 findet die nächste Alt-  
papiersammlung statt. Den genauen Ter-  
min werden wir rechtzeitig bekannt ge-  
ben.

**Treffen der Ehrenmitglieder**

Heute, **Freitag, den 30. Oktober 2015**  
treffen wir uns um **18.00 Uhr** im Gast-  
haus "Krone". Alle Ehrenmitglieder mit  
Frauen sowie auch die Frauen unserer  
verstorbenen Musiker sind recht herzlich  
eingeladen.



**Kirchenchor  
Fischerbach**



**Fischerbach**

Do, 5. November 2015, 19:30 Uhr  
Brandenkopfhalle

Hauptstr. 25

www.adonia.de

Info: 0721 5600 9910 | Eintritt frei - freiwillige Spende



**Fußball-Club  
Fischerbach**

**I./II. Mannschaft  
Freitag, 30.10.2015  
19.00 Uhr**

SV Oberwolfach III - FC Fischerbach II



**Samstag, 31.10.2015**

**16.30 Uhr**

SV Hausach II - FC Fischerbach

**Damen**

**Samstag, 31.10.2015**

**18.30 Uhr**

SC Hofstetten - FC Fischerbach

Hallo FC Fans,  
nach den Siegen am letzten Wochenende zu Hause müssen wir nun wieder auf Reisen gehen.

Unsere 2. Mannschaft geht nun als Tabellenführer am Freitagabend nach Oberwolfach, wo sie natürlich diesen Platz auch mit einem Sieg verteidigen wollen. Die 1. Mannschaft spielt am Samstag in Hausach. Man sollte durch die letzten Ergebnisse von Hausach gewarnt sein und das Spiel nicht auf die leicht Schulter nehmen.

Auch unsere Damen sind wieder in die Erfolgsspur zurückgekehrt - mit einem 9-0 Sieg und das Erreichen des Pokalhalbfinales.

Auf zahlreiche Unterstützung am Wochenende würden sich alle 3 Mannschaften freuen.

*Heiko Klausmann*

*1.Spielausschuss*

**Jugendabteilung**

**Samstag, 31.10.2015**

**11.45 Uhr, E1-Junioren**

in Kirnbach

**14.00 Uhr, D-Junioren**

gegen den SC Hofstetten

**14.25 Uhr, B-Junioren**

in Sulz

**15.00 Uhr, C1-Junioren**

in Haslach, gegen Mörsch

**Freitag, 06.11.2015**

**17.25 Uhr, E2-Junioren**

gegen die SpVgg Schiltach 2

**18.30 Uhr E1-Junioren**

gegen die SpVgg Schiltach 1

**19.30 Uhr, B-Junioren**

in Haslach, gegen SG Zeller FV

**Ergebnisse der FC Jugend**

E2: FC Fischerbach 2 -SV Haslach 2 1:16

E1: FC Fischerbach 1 - SV Haslach 1 0:9

D: SV Schapbach - FC Fischerbach 2:1

C2: SG Haslach/Fischerbach 2 - SG Kuhbach 2 1:0

C1: SG Oppenau - SG Haslach/Fischerbach 0:2



**Waldstein-Hexen  
Fischerbach e.V.**

**Einladung zur Generalversammlung am 11.11.2015**

Sehr geehrte Vereinsmitglieder, alle aktiven und passiven Mitglieder der Waldstein-Hexen sind zur Generalversammlung am **Mittwoch, 11.11.2015 um 19.30 Uhr im Gasthaus "Krone"** herzlich eingeladen.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung des Vorstandes Patrick Knupfer
  2. Totenehrung
  3. Bericht des Kassierers
  4. Bericht des Kassenprüfers
  5. Bericht des Schriftführers
  6. Entlastung der Vorstandschaft
  7. Ehrungen
  8. Fasent Motto
  9. Narrentreffen
  10. Wünsche und Anträge
  11. Schlusswort
- Mit närrischen Grüßen  
die Vorstandschaft

**Kinderhäs-Tauschtag**

Der Rock zu eng, die Ärmel zu kurz?

Am **Samstag, 14.11.15** habt ihr **von 10.00 bis 11.00 Uhr** die Möglichkeit im Hexenraum bei Jenny und Jana die Häser eurer Kinder zu tauschen.

**Narrentreffen in Fischerbach**

Wie sicher bekannt, findet am 16.01.+17.01.16 unser 33-jähriges Jubiläum statt.

Die Umzugsaufstellung wird im Bereich der Ellmattenstraße/Karl-May-Weg/Trottmatten... stattfinden.

Wer Interesse hat seine Garage zu öffnen um einen Getränkestand etc. zu bewirten oder ein Pavillon/Unterstand aufstellen will, kann sich gerne bis zum 30.10.15 bei Alexander Ullmann a.ullmann@uma-pen.com oder unter der 07832-70740 melden.



**Gifzwerge  
Fischerbach e.V.**

**Jahreshauptversammlung der Gifzwerge**

Am **Freitag, 13.11.15** findet im Gasthaus "Krone" in Fischerbach um **20.00 Uhr** unsere Jahreshauptversammlung mit folgender Tagesordnung statt:

- Top 1. Begrüßung durch den Vorstand
- Top 2. Totenehrung
- Top 3. Jahresrückblick durch den Schriftführer
- Top 4. Bericht des Kassierers
- Top 5. Bericht der Kassenprüfer
- Top 6. Entlastung des Kassierers
- Top 7. Entlastung der Vorstandschaft
- Top 8. Neuwahlen der Vorstandschaft
- Top 9. Begrüßung der neuen Mitglieder
- Top 10: Aktuelles vom Häsmeister
- Top 11. NT Waldstein Hexen 2016
- Top 12. Ausblick 2015/2016 durch den Vorstand
- Top 13. Wünsche und Anträge
- Top 14. Schlusswort

Auch die Fischerbacher Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen an unserer Jahreshauptversammlung teilzunehmen.

Da dieses Jahr Neuwahlen anstehen, bitten wir um eine rege Teilnahme der Mitglieder.

Es besteht die Möglichkeit, ab 19.00 Uhr, gemeinsam vor der Sitzung zu Essen.

*Die Vorstandschaft*

Ende der Mitteilungen aus FISCHERBACH

**Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:**

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Zustellprobleme:**

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), anb.zustellung@reiff.de

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

**Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:**

Frau Bettina Dold  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: bettina.dold@reiff.de

Herr Richard Geiler (nur Sonderthemen)  
Telefon: 07 81 / 5 04 14 54 / 01 72 / 6 29 51 44

# Hofstetten



Nachrichten der Gemeinde Hofstetten. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Henry Heller

Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · gemeinde@hofstetten.com · www.hofstetten.com



**AMTLICHE  
BEKANNT-  
MACHUNGEN**  
HOFSTETTEN

## Voranzeige

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Wir weisen jetzt schon darauf hin, dass die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung am **Dienstag, 10. November 2015** im Bürgersaal des Rathauses stattfindet.

Die Tagesordnung hierzu wird im nächsten Bürgerblatt bekannt gegeben. Die gesamte Bevölkerung ist zu dieser Sitzung recht herzlich eingeladen.

*Mit freundlichen Grüßen  
Henry Heller, Bürgermeister*

## GRUNDSTEUER

### Mitteilung für unsere Grundsteuerzahler

Hiermit möchten wir die Grundstückseigentümer darauf aufmerksam machen, dass am 15.11. die vierte vierteljährliche Grundsteuerrate fällig wird. Grundstückseigner, welche sich für eine jährliche Zahlungsweise entschieden haben, sind von diesem Termin nicht betroffen. Deren Zahlungstermin ist der 01.07. des jeweiligen Jahres.

Bankverbindung:  
Gemeindeverwaltung Hofstetten  
Konto: 7189  
BLZ: 664 515 48  
IBAN: DE96 6645 1548 0000 0071 89  
BIC: SOLADES1HAL

## Erreichbarkeit des Försters, Herr Revierleiter Klaus Dieterle

Telefon: 07831/966341  
Mobil: 0175/2230482

## ASYLHELPERKREIS

### Gründung eines Asylhelferkreises in Hofstetten

Im Rahmen der Anschlussunterbringung hat die Gemeinde Hofstetten bislang zwei Familien unterbringen können. Nicht zuletzt dank der großen Hilfsbereitschaft und des vorbildlichen Engagements der Hofstetter Bürgerinnen und Bürger, konnten sich beide Familien inzwischen sehr gut integrieren und auch die Kinder haben schon feste Freundschaften geschlossen.

Im November werden wir nun eine weitere Familie aufnehmen und hoffen, dass auch dieser Familie ein herzliches Willkommen bereitet werden wird. An dieser Stelle möchte die Verwaltung auch allen, die in irgendeiner Art und Weise Möbel, Kleidung, Gebrauchsgegenstände und andere Dinge gespendet haben, nochmals von Herzen danken.

Um den Asylsuchenden ihre Integration zu erleichtern, möchten wir nun einen Asylhelferkreis organisieren. Deshalb suchen wir sozial engagierte, aufgeschlossene Personen, welche den Flüchtlingsfamilien z.B. bei Besorgungen oder Arztbesuchen hilfreich zur Seite stehen könnten. Zu diesem Zweck wird am **Dienstag, den 17.11.2015 um 18.00 im Bürgersaal** ein erstes Treffen zur Gründung des Asylhelferkreises stattfinden. Frau Blank von der Caritas in Haslach hat ihr Kommen zugesagt und wird wertvolle Tipps und Ratschläge aus ihrer Praxis geben können.

Parallel hierzu bietet das Diakonische Werk Ortenau diverse kostenlose Schulungen für ehrenamtliche interessierte Bürgerinnen und Bürger im evangelischen Gemeindehaus in Haslach an.

10.11.2015: 18.30 - 22.00

Einführung in das Asylrecht und das Asylverfahren

01.12.2015: 18.30 - 22.00

Von der Duldung zum Bleiberecht

12.12.2015: 14.00 - 16.30

Ehrenamtliche lernen, Deutsch zu unterrichten

15.12.2015: 18.30 - 22.00

Die Arbeit als Ehrenamtliche/r im Flüchtlingsbereich

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind uns herzlich willkommen.

Henry Heller  
Bürgermeister



## FUNDSACHEN

Auf dem Fundbüro wurde abgegeben  
1 bunter Schal



**Ev. Kirchen-  
gemeinde  
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den  
gemeinsamen grünen Seiten-



**KATH. PFARRGEMEINDE  
ST. ERHARD**

Goethestraße 6, 77716 Haslach  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
E-Mail: info@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

**Bankverbindung:**

Katholische Kirchengemeinde Haslach  
Sparkasse Haslach-Zell  
IBAN: DE76 6645 1548 0000 6032 26  
BIC: SOLADES1HAL

**Pfarrbüro – Öffnungszeiten:**

Mo. ganztägig geschlossen  
Di. 08.30-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr  
Mi. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen  
Do. 08.30-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr  
Fr. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

**Sekretärinnen:**

Isabella Dera, Claudia Treier

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**



**Altenwerk  
HOFSTETTEN**

Mittwoch, 04. Nov. 2015  
14.30 Uhr im Seniorentreff  
Liebe Seniorinnen und Senioren wenn die Novembernebel wehen, dann ist ein gemütlicher Kaffeepausch eine angenehme Abwechslung, verbunden mit einer Runde "66" oder mit einem Würfelspiel. So wollen wir die Lachmuskeln aktivieren.

Mittwoch, 11. Nov. 2015  
Kein Seniorentreff

Mittwoch, 18. Nov. 2015  
14.30 Uhr im Seniorentreff  
Herzliche Einladung zu einem faszinierenden Vortrag.  
Herr Guido Model erzählt zu brillanten Aufnahmen seine Wandererlebnisse auf dem Katharer Weg in Südfrankreich

Mittwoch, 25. Nov. 2015  
Kein Seniorentreff

Geruhsame Novembertage wünscht Ihnen Ihr Team im Seniorentreff



**Alt-Steig Hexe e.v.  
HOFSTETTEN**

Hallo Mitglieder,  
Am 30.10.2015 findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung statt.  
Beginn: 20:00 Uhr  
Ort: Gasthaus Linde  
Programmablauf:  
- Begrüßung 1. Vorstand  
- Vorstellung der neuen Mitglieder  
- Narrenfahrplan  
- Präsentation: Fahne, Kindermasken etc.  
- Kleiderausgabe  
- Wünsche und Anträge  
- Schließung der Versammlung  
Um vollständiges Erscheinen wird gebeten.  
Mit freundlichen Grüßen  
Eure Vorstandschaft



**Freiwillige Feuerwehr  
HOFSTETTEN**

**Herbstübung**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, Liebe Feuerwehrkameraden, am **Samstag, den 31.10.2015 um 15.00 Uhr** findet die diesjährige Herbstübung der Freiwilligen Feuerwehr Hofstetten statt, bei der der derzeitige Ausbildungsstand unserer Feuerwehr der Bevölkerung vorgeführt wird. Hierzu wollen wir alle interessierten Bürgerinnen und Bürger recht herzlich einladen.  
Geändertes Übungsobjekt: Die Übung findet nun am Anwesen von Hermann Allgaier im Unterdorf statt. Die Kameraden der aktiven Abteilung treffen sich bereits um 14.15 Uhr am Gerätehaus. Um pünktliches und vollzähliges erscheinen wird besonders gebeten. Freiwillige Feuerwehr Hofstetten  
Sophia Neumaier - Schriftführerin



**KSV HOFSTETTEN  
RINGEN**

KSV fährt zum Rückrundenauftakt zum SV Triberg  
Im letzten Vorrundenkampf gegen die RG Waldkirch-Kollnau konnte unsere Mannschaft am vergangenen Samstag einmal mehr das Hofstetter Publikum mit tollem Ringkampfsport begeistern. Gerade zuhause, mit dem eigenen Publikum im Rücken, läuft es in dieser Saison bislang wie am Schnürchen, weshalb man auf der eigenen Matte noch ohne Verlustpunkt dasteht. Durch den erneuten 20:11 Mannschaftserfolg konnten wir zudem an der RG Waldkirch-Kollnau in der Tabelle vorbeiziehen und belegen nun zum Ende der Vorrunde einen hervorragen 3. Tabellenplatz.

Genau diese Position gilt es nun am morgigen Samstag bei der Bundesliga-Reserve des SV Triberg zu verteidigen. Dabei darf man sich auf keinen Fall von der Tatsache blenden lassen, dass der Gegner mit erst zwei gewonnenen Mannschaftskämpfen derzeit nur den vorletzten Tabellenplatz belegt. Bereits zum Saisonauftakt musste unsere Mannschaft sehr viel investieren um gegen die Triberger die Punkte in Hofstetten behalten zu können. Darüber hinaus belegen die sehr knappen Niederlagen, gegen den RSV Schuttertal, dem KSV Rheinfeldern und der RG Waldkirch-Kollnau, dass sie auch noch anderen Kontrahenten das Leben sehr schwer gemacht haben. Unserer Mannschaft muss also klar sein, dass in Triberg keine Geschenke verteilt werden, zumal bei diesem Gegner jede Woche damit gerechnet werden muss, dass er Verstärkung aus dem Bundesligakader erhält.

Respekt ja - Angst nein. Mit den zuletzt gezeigten Leistungen kann unsere Mannschaft mit breiter Brust und dem Ziel des Auswärtssieges sowie Festigung des 3. Tabellenplatzes in die Wasserfallstadt reisen.

Durchaus überraschend aber ebenso verdient konnte unsere Reservemannschaft letzte Woche den ASV Altenheim mit 20:15 besiegen. Die Jungs von Axel Neumaier und Stefan Allgaier versuchen an diesem Wochenende nun den Vorrundenerfolg gegen den ASV 1885 Freiburg zu wiederholen um den Kontakt zu den vorderen Plätzen zu halten. Unsere dritte Mannschaft gastiert bereits am Freitagabend bei der RG Lahr und unsere Jugendmannschaft versucht am Samstagnachmittag aus Taisersdorf etwas Zählbares mit nach Hause zu nehmen.

**Die Kämpfe aller KSV-Mannschaften am Wochenende im Überblick:**

Fr. 30.10.2015:

20:30 Uhr RG Lahr - KSV Hofstetten III

Sa. 31.10.2015:

18:00 Uhr SV Triberg II - KSV Hofstetten I

20:00 Uhr ASV 1885 Freiburg - KSV Hofstetten II

15:15 Uhr KSV Taisersdorf Jug. - KSV Hofstetten Jug. (in Taisersdorf)

15:15 Uhr ASV Urloffen Jug. - KSV Hofstetten Jug. (in Taisersdorf)



**Narrenzunft  
HOFSTETTEN e.V.**

**Einladung zur Jahreshauptversammlung**

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Freitag, 13.11.2015 um 20:00 Uhr** im Narrenkeller statt. Hierzu möchten wir Euch herzlich einladen.

## Tagesordnung:

- Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
- Rückblick 2015
- Kassenbericht
- Bericht des Kassenprüfers
- Entlastung der Vorstandschaft
- Neuwahlen
- Vorschau 2016
- Ehrungen
- Vorstellung neue Hästräger
- Wünsche und Anträge, Sonstiges

Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten!

Mit närrischen Grüßen

Eure Vorstandschaft

## Ausgabe der Kinderhäs

Am Samstag, 14.11.15 findet von 10:00 Uhr - 14:00 Uhr die Ausgabe der Kinderhäs im ehemaligen Sitzungssaal statt. Falls jemand neue Handschuhe oder ähnliches braucht, dann habt ihr die Gelegenheit diese dort ebenfalls abzuholen.

## ES GEHT SCHON WIEDER LOS!

Am Samstag den 14.11.15 werden wir zu den Ankele-Hexen nach Schweighausen gehen. Sie feiern Ihr 25 jähriges Jubiläum.

Abfahrt 19:30 Uhr

Rückfahrt 02:00 Uhr

Wir gehen mit dem roten T-Shirt der Zunft.

Ihr könnt Euch bei Simone Schwendemann anmelden per E-Mail:

simone\_schwendemann@gmx.de oder

unter der Handy-Nr.: 01704930052.

Eure Vorstandschaft



## Schachclub „Freibauer“ HOFSTETTEN e.V.

## Knappe Niederlage gegen Hornberg

Am Sonntag empfing die erste Mannschaft den Schachclub Hornberg zum ersten Heimspiel. Mit komplett besetztem Team war das Ziel den ersten Saisonsieg

zu erreichen. Der Spielverlauf ließ zunächst auch Hoffnung aufkommen, allerdings fehlten in der Schlussphase die Konzentration und das Quäntchen Glück um die zeitweilige Überlegenheit auszunutzen und den Mannschaftskampf zu gewinnen. So verlor der Schachclub Hofstetten am Ende knapp 3,5 : 4,5. Siegreich waren Bernhard Krämer, Andreas Neumaier und Jörg Schreiber. Michael Neumaier spielte remis.

Die zweite Mannschaft setzte sich am Samstag erfolgreich gegen Haslach III mit 4 : 2 durch.

## !! Jugendschach !!

Nach einer längeren Pause starten wir neu in die Welt der Damen, Türme, Bauern und Könige!

Dazu möchten wir alle interessierten Kinder und Jugendlichen ganz herzlich einladen. Gemeinsam beginnen wir ganz von vorne in die spannende Welt des Schachspiels einzusteigen. Vorkenntnisse im Schach sind überhaupt nicht notwendig.

Los geht's am **Freitag, den 6.11.2015**, um **17.00 Uhr** im Eugen-Klaussner-Ver einsheim. Wir freuen uns auf viele neue Gesichter!

Bei Fragen könnt ihr euch gerne bei Frank Suhm (Tel. 07832/994225) melden.



## Sport-Club HOFSTETTEN

## 3 Heimspiele der Aktiven - 270 Live-Fußball im Waldseestadion

Am 12. Spieltag trifft der SC zu Hause auf den Verbandsliga-Absteiger SC Offenburg. Der Namensvetter aus Offenburg hatte zu Rundenbeginn mit Verletzungsproblemen zu kämpfen und einen entsprechend schwachem Start. Zuletzt konnte das Team von Trainer Wolfgang

Zemitsch aber 8 Punkte holen und den Anschluss ans Mittelfeld herstellen. Interessant an dieser Paarung ist, dass es noch nie ein Unentschieden gab. Unser SC versucht nach den 3 Spielen gegen die Führenden der Tabelle wieder zu punkten. Ob dies gelingt können Sie live mit verfolgen. Spielbeginn ist am Samstag um 14:30 Uhr.

Im Anschluss spielt unsere 2. Mannschaft gegen den FC Wolfach. Das Team von Trainer Christian Hein möchte mit einem Sieg am Gast in der Tabelle vorbei zu ziehen.

Und zum Abschluss des Tages spielt die 1. SC Frauen-Mannschaft zu Hause das Derby gegen den FC Fischerbach.

## Freitag, 30. Oktober 2015

18:30 Uhr: SC Hofstetten E-Junioren - FC Wolfach

## Samstag, 31. Oktober 2015

13:00 Uhr: FV Sulz - SC Hofstetten C-Junioren

14:00 Uhr: SG Hofstetten B1-Junioren - SG Rust, Spielort Mühlenbach

14:00 Uhr: FC Fischerbach - SC Hofstetten D-Junioren

14:30 Uhr: SC Hofstetten - SC Offenburg

15:00 Uhr: SG Zell-Weierbach - SG Mühlenbach A1-Junioren

16:00 Uhr: FV Dinglingen - SG Hofstetten B2-Junioren

16:30 Uhr: SC Hofstetten 2 - FC Wolfach

18:00 Uhr: SG Ichenheim/Niederschopfheim 2 - SC Hofstetten Frauen 2

18:30 Uhr: SC Hofstetten Frauen 1 - FC Fischerbach

## Sonntag, 01. November 2015

11:00 Uhr: SG Mühlenbach A2-Junioren - SV Oberschopfheim, Spielort Mühlenbach

## Dienstag, 03. November 2015

18:30 Uhr: SC Hofstetten D-Junioren - SV Haslach 2

Ende der Mitteilungen aus HOFSTETTEN

# Mühlenbach



Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Karl Burger

Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · [gemeinde@muehlenbach.de](mailto:gemeinde@muehlenbach.de) · [www.muehlenbach.de](http://www.muehlenbach.de)



**AMTLICHE  
BEKANNT-  
MACHUNGEN  
MÜHLENBACH**

## Terminabsprache der Mühlenbacher Vereine für das Jahr 2016

Die Terminabsprache der Mühlenbacher Vereine findet am **Dienstag, den 10. November 2015, 20.00 Uhr, im Clubheim des Sportvereins**

statt. Es werden die Termine für das Jahr 2016 abgestimmt.

Wir bitten die örtlichen Vereine, jeweils einen Vereinsvertreter zu entsenden oder gegebenenfalls um Mitteilung von Terminen vorab!

Gemeindeverwaltung Mühlenbach

## Trinkwasseruntersuchung für die Betreiber von Eigenwasser- versorgungsanlagen

Das Landratsamt Ortenaukreis "Untere Gesundheitsbehörde" informiert:

Erinnerung für die Betreiber von Kleinanlagen (Eigenwasserversorgungsanlagen) zur Durchführung von Trinkwasseruntersuchungen

Das Landratsamt Ortenaukreis weist auch in diesem Jahr die Betreiber von Kleinanlagen auf die wichtigsten Betreiber- und Untersuchungspflichten hin.

Am 14.12.2012 ist die zweite Änderung der Trinkwasserverordnung 2001 in Kraft getreten. Für die Betreiber von Kleinanlagen ist insbesondere die regelmäßig wiederkehrende Untersuchungspflicht

des Trinkwassers auch künftig ein wesentlicher Bestandteil. Hierzu wird um Beachtung des nachstehenden Textes gebeten:

Betrieb von Kleinanlagen zur Trinkwasserversorgung:

- Zu den Kleinanlagen zählen alle Anlagen, aus denen pro Tag weniger als 10 m<sup>3</sup> Trinkwasser entnommen werden.
- Die mikrobiologischen und chemischen Anforderungen an das Trinkwasser richten sich nach den §§ 5-7 der Trinkwasserverordnung.
- Trinkwasseruntersuchungen sind von allen Betreibern von Kleinanlagen in Eigenverantwortung durchführen zu lassen.

Es wird zwischen Anlagen unterschieden, die Wasser im Rahmen einer gewerblichen oder öffentlichen Tätigkeit abgeben (§ 3 Nr.2 Buchstabe b TrinkwV) und solchen, die das Wasser zur eigenen Nutzung entnehmen (§3 Nr. 2 Buchstabe c TrinkwV). Bei den Erstgenannten bestimmt das Gesundheitsamt den Untersuchungsumfang. Bei den Anlagen zur Eigennutzung ist nach wie vor auf bestimmte Parameter als Mindestumfang untersuchen zu lassen.

Soweit für den einzelnen Betreiber kein anderer Untersuchungsumfang vom Gesundheitsamt vorgeschrieben wurde, ist das Trinkwasser daher von allen Betreibern mindestens auf folgende Parameter untersuchen zu lassen:

a) Jährlich:

Koloniezahl bei 22° und 36° C, coliforme Bakterien, E. coli, Enterokokken, Färbung, Trübung (NTU), Geruch, Geschmack, Ammonium, Oxidierbarkeit, elektrische Leitfähigkeit, pH-Wert

b) In höchstens 3-jährigen Abständen:

Eisen, Mangan, Nitrat, Calcitlösekapazität, Säurekapazität, Calcium, Magnesium und Kalium.

Sofern bei Abgabe des Trinkwassers im Rahmen einer gewerblichen oder öffentlichen Tätigkeit auch Wasser über eine Großanlage zur Trinkwassererwärmung abgegeben wird, die Duschen oder ande-

re Einrichtungen zur Vernebelung enthalten, sind zusätzlich Untersuchungen auf Legionellen durchführen zu lassen (s. § 14 i.V. mit Anlage 4 TrinkwV).

In diesem Zusammenhang wird darauf hingewiesen, dass vermieteter Wohnraum auch unter die gewerbliche Nutzung fällt. Welche Hausinstallationen unter "Großanlagen zur Trinkwassererwärmung" fallen, wird in Folgenden erläutert:

Als "Großanlage zur Trinkwassererwärmung" werden Anlagen bezeichnet, die a. jeweils einen Speicher - Trinkwassererwärmer oder zentralen Durchflusstrinkwassererwärmer jeweils mit einem Inhalt von mehr als 400 Litern oder

b. einen Inhalt von mehr als 3 Litern in mindestens einer Rohrleitung zwischen Abgang des Trinkwassererwärmers und der am weitest entfernten Entnahmestelle aufweisen. Nicht berücksichtigt wird der Inhalt einer Zirkulationsleitung;

entsprechende Anlagen in Ein- und Zweifamilienhäusern zählen nicht zu Großanlagen zur Trinkwassererwärmung.

Die Ergebnisse der Untersuchung sind schriftlich oder auf Datenträgern aufzuzeichnen und müssen folgende Angaben beinhalten: Bezeichnung der Probeentnahmestelle und Zeitpunkt der Probeentnahme, Gemeinde, Straße, Hausnummer und das angewandte Untersuchungsverfahren.

Spätestens bis 31.12.2015 muss die Probenahme erfolgt sein. Der Betreiber der Wasserversorgungsanlage hat dafür Sorge zu tragen, dass die Untersuchungsergebnisse innerhalb von zwei Wochen nach dem Abschluss der Untersuchung dem Landratsamt Ortenaukreis, Badstraße 20, 77652 Offenburg, unverzüglich vorgelegt werden.

Aus verwaltungsökonomischen Gründen sollten die Befunde vom Untersuchungslabor elektronisch über das in Baden-Württemberg standardisierte Verfahren LABDÜS oder über eine andere kompa-

tible Schnittstelle an das Landratsamt übermittelt werden. Eine solche Befundübermittlung ist kostenfrei.

Deshalb bittet das Landratsamt die Betreiber dringend, dem beauftragten Labor eine Weiterleitungsvollmacht zur Datenübermittlung an das Landratsamt zu erteilen.

Sofern dem Landratsamt die Untersuchungsergebnisse, insbesondere bei Abgabe an Dritte, nicht fristgerecht vorgelegt werden, kann eine gebührenpflichtige Untersuchungsanordnung erfolgen. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Nichtdurchführung der vorgeschriebenen Trinkwasseruntersuchung eine Ordnungswidrigkeit darstellt und mit einem Bußgeld geahndet werden kann.

Außerdem wird auf die geänderte Anzeigepflicht nach § 13 Absatz hingewiesen, wonach der Unteren Gesundheitsbehörde die Inbetriebnahme, die Veränderung, die Außerbetriebnahme sowie der Eigentumswechsel einer Kleinanlage anzuzeigen ist.

Darüber hinaus besteht für Betreiber von Anlagen, die Trinkwasser im Rahmen einer gewerblichen oder öffentlichen Tätigkeit abgeben (§ 3 Nr.2 Buchstabe b TrinkwV) eine Informationspflicht gegenüber den versorgten Abnehmern über die Wasserqualität und ggf. über durchgeführte Aufbereitung des Wassers.

Ihr Ansprechpartner beim Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Wasserwirtschaft und Bodenschutz, während der Geschäftszeit ist:

Herr Jürgen Burg: Tel. 0781/805 9668;

E-Mail: juergen.burg@ortenaukreis.de

Der Wortlaut der geänderten Trinkwasserverordnung kann unter der Homepage des Umweltbundesamtes oder des DVGW abgerufen werden.

Die Gemeindeverwaltung Mühlenbach bietet den betreffenden Betreibern von Eigenwasserversorgungsanlagen (Außenbereich) an, für die notwendigen, unumgänglich erforderlichen Wasseruntersuchungen eine Sammeluntersuchung zu organisieren. Somit kann für den jeweiligen Betreiber eine kostengünstige Untersuchung veranlasst werden.

Interessenten für eine Sammeluntersuchung möchten sich bitte beim Rathaus persönlich oder telefonisch unter der Telefonnummer 07832 / 9118-12 oder -13 bis spätestens Dienstag, dem 03. November 2015 anmelden.

Das Chemische Untersuchungslabor "SchwarzwaldWasser Labor GmbH, Bühl" wird die Probenahmen für die angemeldeten Untersuchungen am Montag, dem 16. November u. Dienstag, dem 17. November 2015 zwischen 08.00 Uhr und 18.00 Uhr durchführen.

Die Preise für die Untersuchungen sind unverändert gegenüber dem Jahr 2014 und betragen bei Barzahlung gegen Quittung für die

- 1-jährige Untersuchung: 45,--€
- 3-jährige Untersuchung: 65,--€ (beinhaltet die 1-jährige Untersuchung)

Leistungsumfang des Labors:

1. Entnahme der Wasserproben bei den jeweiligen Betreibern
  2. Durchführung der Untersuchung
  3. Erteilen und Zusenden des Untersuchungsbefundes an die jeweiligen Betreiber.
  4. Übermittlung der Ergebnisse per LAB-DÜS an das Landratsamt Ortenaukreis
- Wir bitten, diese Termine dringend zu beachten. Die SchwarzwaldWasser Labor GmbH wird sich mit den Interessenten der Wasseruntersuchung in Verbindung setzen!

Bürgermeisteramt Mühlenbach

## Gemeinde Mühlenbach hat Straßenbeleuchtung auf LED umgestellt

### E-Werk Mittelbaden lieferte und montierte neue Leuchten

Nach der Bewilligung eines weiteren Förderprogramms Klimaschutz-Plus des Landes Baden-Württemberg hat die Gemeinde Mühlenbach 106 Quecksilberdampfhochdruckleuchten entlang der Haupt- und in Nebenstraßen auf LED-Leuchten umgestellt. In der Hauptstraße konnten die Leuchten kurzfristig montiert werden, da sie aufgrund von Straßenbauarbeiten gesperrt war.



Durch diese Maßnahmen verbessert die Gemeinde Mühlenbach ihren Kohlendioxid-Ausstoß um weitere 15,2 Tonnen pro Jahr und zusätzlich rund 25 Megawattstunden (MWh) übers Jahr. Die Umstellung wird mit rund 10.000 Euro gefördert, was circa 20 Prozent der Investitionssumme entspricht. Mit der Lieferung und Montage der LED beauf-

tragte die Gemeinde Mühlenbach das E-Werk Mittelbaden.

Von den insgesamt 201 Leuchten in der Gemeinde Mühlenbach sind jetzt 182 Leuchten in LED-Ausführung. Um die 19 historischen Leuchten in der Ortsmitte zu erhalten, ist bei ihnen das Leuchtmittel in LED getauscht worden.

„Es ist schön, dass wir die komplette Umstellung auf die energieeffiziente LED-Beleuchtung schon in diesem Jahr abschließen konnten. Damit ist Mühlenbach eine der ersten Kommunen im Ortenaukreis, die die komplette Umrüstung abgeschlossen hat – dank der vertrauensvollen und effektiven Zusammenarbeit mit dem E-Werk Mittelbaden“, freut sich Bürgermeister Karl Burger.

Das E-Werk Mittelbaden führte die Arbeiten innerhalb einer Woche aus. Lothar Baier vom E-Werk Mittelbaden: „Wir freuen uns, dass wir die Gemeinde im Vorfeld unterstützen und den Auftrag kurzfristig erfüllen konnten.“



## ABFALL-BESEITIGUNG

Dienstag, 03.11.2015 Graue Tonne

Mittwoch, 04.11.2015 Gelber Sack

Donnerstag, 05.11.2015

Außenbereich -sämtliche Säcke-

Donnerstag, 05.11.2015

Grünabfallabfuhr (Pflanzliche Abfälle aus privaten Hausgärten;

Abfälle in handlichen Bündeln, Behältnissen oder Säcken (keine gelben Säcke) bereit stellen. Behältnisse und Säcke bleiben nach Entleerung zurück.)



## KATH. PFARRGEMEINDE ST. AFRA

Hauptstraße 17, 77796 Mühlenbach

Telefon: 0 78 32 / 22 33

Fax: 0 78 32 / 97 83 36

E-Mail:

pfarrbuero.muehlenbach@kath-haslach.de

Internet: www.kath-haslach.de

### Bankverbindung:

Katholische Kirchengemeinde Haslach

Sparkasse Haslach-Zell

IBAN: DE76 6645 1548 0000 6032 26

BIC: SOLADES1HAL

### Pfarrbüro – Öffnungszeiten:

Di. 09.00-11.00 Uhr

Do. 16.00-18.00 Uhr

Sekretärin: Hannelore Schwendemann

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams, Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**

**Kirchliche Nachrichten der Pfarrei St. Afra Mühlenbach**  
vom 31. Oktober - 8. November 2015

**Kleinkindergottesdienst**

Am Sonntag, 1. November 2015 findet um 10.30 Uhr wieder ein Kleinkindergottesdienst statt. Dazu laden wir alle Familien mit ihren Kindern bis einschl. 2. Klasse herzlich ein.



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-



**VEREINS-NACHRICHTEN**



**BLHV Mühlenbach**

Am Dienstag, dem 03.11.2015 sind die Mitglieder des BLHV Ortsvereins um 20.00 Uhr im Gasthaus Biersepp eingeladen.

Folgende Themen stehen auf der Tagesordnung:

- Trinkwasseruntersuchung
- Bedarfserhebung für feste Weidezäune
- Wer noch bei der umfassenden Trinkwasseruntersuchung mitmachen möchte, bitte unter Tel. 07832 / 8196 oder info@jungbauernhof-schwarzwald.de melden.

Auf Euer Kommen freut sich die Vorstandschaft



**Guggemusik MÜHLENBACH**

Hallo Guggemusiker, am kommenden Montag treffen wir uns wieder alle gemeinsam um 20.15 Uhr in der Halle zu einer Gesamtprobe. Bis dann...



**Katholische Frauengemeinschaft MÜHLENBACH**

**Generalversammlung**

Am **Mittwoch, 04. Nov. 2015** findet unsere Generalversammlung statt.

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht der Kassiererin
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahlen

7. Wünsche und Anträge, Termine  
Beginn: **19,30 Uhr** im Pfarrheim St. Bernhard  
Es sind Alle hierzu eingeladen.  
kfd und Gruppe Kontakt



**Kirchenchor Mühlenbach**

Liebe passive Vereinsmitglieder, wir werden demnächst den Vereinsbeitrag für 2014/15 einziehen ( 5 ). Sofern Sie uns eine Einzugsermächtigung erteilt haben, nutzen wir diese künftig als SEPA-Lastschriftmandat. Unsere Gläubiger-ID lautet: DE98ZZZ00001284134, als Mandatsreferenz verwenden wir Ihre Mitgliedsnummer. Der erste SEPA-Basislastschrifteinzug findet am 16.11.2015 statt.

Mitglieder, von denen wir (noch) keine Einzugsermächtigung haben werden wir demnächst besuchen. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.



**Männergesangverein »Liederkranz« MÜHLENBACH 1932 e.V.**

**Frauenprojektchor**

**Dirigent Viktor Kraus lädt alle Sängerinnen** herzlich zum **Konzert** des gemischten Chores am **Samstag 31 Oktober in Nordrach ein**. Beginn ist um 20,00 Uhr in der Hansjakob - Halle in Nordrach. Als Gastchor wirkt der Männerchor aus Schuttertal mit.

**Männerchor Einladung**

Samstag 31 Oktober Konzert in Nordrach  
Beginn 20,00 Uhr



**Narrenzunft Mühlenbach e.V.**

**11.11.2015 im Biersepp**

Mit großen Schritten geht es Richtung 11.11.2015! Zusammen mit allen aktiven & passiven Mitgliedern, den Bläschmechonen und der ganzen Bevölkerung wollen wir die Fasentseröffnung feiern. Unter dem Motto: **"Manege frei! Los geht die Mühlenbacher Narretei!"** treffen wir uns am 11.11. um 20 Uhr im Biersepp.

Wir freuen uns auf alle aus Nah & Fern.

**Mitgliedsbeitrag 2015**

Hiermit weisen wir alle Mitglieder der Narrenzunft Mühlenbach darauf hin, dass in KW 47 der Mitgliedsbeitrag abgebucht wird.  
Narrenzunft Mühlenbach e.V.



**Ski-Club e.V. MÜHLENBACH**

**Wanderabschluss mit gemütlichem Beisammensein in der Skihütte**

Treffpunkt unserer Abschlusswanderung ist um 13:00 Uhr beim Rathaus oder um 13:15 Uhr beim Landwassereck. Wir besichtigen die Trafostation der Windenergieanlage "Prechtaler Schanze" auf dem Kirchberg. Herr Stefan Trik wird uns die Anlage erläutern und bei Fragen Rede und Antwort stehen. Danach ist in der Skihütte für Speis und Trank gesorgt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.



**Sportverein Mühlenbach 1951 e.V.**

**SV Mühlenbach peilt an Allerheiligen beim FV Biberach weitere Punkte an**

Nach der Spielpause am letzten Wochenende muss der SVM gleich wieder beim FV Biberach in die Spur finden. Dabei wird es nicht ganz einfach werden, da man einen kämpferischen FVB erwartet, schon deshalb, weil es gegen den Heimatverein von SVM-Spielertrainer Andi Matt geht. Zudem zeigte das knappe Ergebnis in Fischerbach, dass mit dem FVB wieder zu rechnen ist. Doch der SVM will mit einem Auswärtssieg die knappe Tabellenführung (ein Tor besser wie der VFR Hornberg) verteidigen.

Die 2. Mannschaft holte in Kirnbach einen knappen Sieg (Tore: Stefan Schmid, Michael Uhl und Torsten Griessbaum). Mit einem Auswärtssieg beim FV Biberach 2 will man an den vorderen Plätzen dran bleiben.

**Achtung: Neue Anstoßzeiten beachten!!!**

**Aktive:**

**Sonntag 01.11.15**

**12.30 Uhr FV Biberach 2 - SV Mühlenbach 2**

**14.30 Uhr FV Biberach 1 - SV Mühlenbach 1**

**Jugendspiele:**

Freitag 30.10.15

18.00 Uhr D-Jugend SV Mühlenbach - SV Oberharmersbach

Samstag 31.10.15 14.00 Uhr C-Jugend SG Mahlberg - SV Mühlenbach

14.00 Uhr B-Jugend SG Hofstetten - SG Rust (in Mühlenbach)

16.00 Uhr B-Jugend SG Dinglingen - SG Hofstetten 2

15.00 Uhr A-Jugend SG Zell Weierbach - SG Mühlenbach

Sonntag 01.11.15 11.00 Uhr A-Jugend SG Mühlenbach 2 - SV Oberschopfheim

Freitag 06.11.15

17.30 Uhr E-Jugend SV Mühlenbach - VFR Hornberg

18.30 Uhr D-Jugend SV Mühlenbach - SC Kaltbrunn  
 18.00 Uhr B-Jugend SG Hofstetten 2 - SG Ohlsbach 2

## Bezirkspokal der C-Jugend

Sonntag 01.11.15 11.00 Uhr SG Rheinbischofsheim - SV Mühlenbach

## **SVM sagt DANKE!! für den Wahnsinn mit den "Almrockern"**

Ein herzliches Dankeschön im Namen des SVM für den tollen Besuch beim Oktoberfest am letzten Samstag mit den Almrockern. Es war der Wahnsinn wie die Party abging. Auf ein neues im Jahre 2016.....

Zudem noch ein herzliches "Vergelt's Gott" für den tollen Besuch beim bayerischen Frühschoppen des SVM am Sonntag. Hiermit nochmals Entschuldigung im Namen des SVM, dass das Mittagessen ausging und einige Besucher mit knurrendem Magen nach Hause gehen mussten. Der SVM wird es bei einer möglichen Neuauflage mit Sicherheit versuchen besser zu machen.

Vorstandschafft SV Mühlenbach

## Altpapiersammlung SV Mühlenbach

Die Altpapiersammlung des SV Mühlenbach findet am 07.11.2015 ab 8.00 Uhr statt. Bitte sammeln Sie jetzt schon ihr Altpapier. Bei größeren Mengen holen wir es auch schon vorher bei Ihnen ab. Bitte sagen Sie einem Mitglied der Vorstandschafft Bescheid oder Tel.:07834/8395130.

Der SVM bedankt sich schon im Voraus für Ihre Unterstützung.

## Frühstücksbuffet im Clubheim des SVM

Am Sonntag 15.11.15 9.30 Uhr - 12.00 Uhr bieten Ina & Felix wieder das beliebte Frühstück im Clubheim an. Anmeldungen unter Tel. 1429

## **Mäxle-Meisterschaften am 31. Oktober, im Clubhaus des SVM, Beginn 17.30 Uhr**

Zu o.a. Termin wird im Clubhaus die frühere Mäxle-Tradition in Mühlenbach wiederbelebt. Der SVM und das Clubhaus-Team freuen sich auf zahlreiche Teilnehmer aus Mühlenbach und der näheren Umgebung. Für die Plätze 1-3 gibt es jeweils einen Pokal, dazu wird die Startgebühr von € 5 je Teilnehmer zur Hälfte ausgeschüttet. Die Plätze 4-10 erhalten jeweils einen Sachpreis. Auf eine rege Teilnahm freut sich der SVM und das Clubheim-Team

## **Edeltraud Trasak und Manuel Prinzbach sind die Tennis-Vereinsmeister 2015**

Die Vereinsmeister der Abteilung Tennis des SV Mühlenbach stehen fest. Ulla Sonntag und Edeltraud Trasak blieben beide in der Vorrunde ungeschlagen.

Somit standen sie sich zum 3. Mal infolge im Endspiel gegenüber. Edeltraud Trasak konnte nach über 1 Std. Kampf den 1. Satz mit 7:5 für sich entscheiden. Im 2. Satz musste Sonntag beim Stand von 1:0 für Trasak verletzungsbedingt aufgeben. Erstmals wurde Edeltraud Trasak Vereinsmeisterin.

Den 3. Platz holte sich Evmarie Buick, die in der Vorrunde nur Edeltraud Trasak unterlag.

Bei den Herren zog der amtierende Vereinsmeister Oliver Horn unbesiegt ins Finale ein. Ebenso der Newcomer Manuel Prinzbach.

Die beiden lieferten sich einen erbitterten Kampf. Den 1. Satz konnte Manuel deutlich mit 6:1 gewinnen. Im 2. Satz konnte sich der Altmeister Oliver Horn mit 7:5 durchsetzen.

Den entscheidenden 3. Satz gewann Manuel Prinzbach mit 6:2 und wurde somit ebenfalls zum ersten Mal Mühlenbacher Vereinsmeister.

Spiel um Platz 3 der Herren steht leider noch aus und wird von Christoph Hoch und Tobias Aberle in Kürze nachgeholt.



von links nach rechts: Manuel Prinzbach, Edeltraud Trasak, Oliver Horn



**Trachtenkapelle  
 "Harmonie" e.V.  
 MÜHLENBACH**

## **Instrumentenabend**

Aufgrund einiger Nachfragen werden wir **heute Abend von 18.30 - 19.30 Uhr** einen Instrumentenabend bei uns im Probelokal veranstalten, an dem alle interessierten Kinder verschiedene Blasinstrumente ausprobieren können.

Wir werden an diesem Abend auch über die musikalische Ausbildung und deren Verlauf informieren.

Und natürlich besteht auch die Möglichkeit zur Anmeldung für den Musikunterricht.

Über viele neugierige Kinder freuen wir uns.

Bei Fragen steht unsere Jugendleiterin Martina Moog jederzeit gerne zur Verfügung.

gung. Tel.: 07832/9999188 oder jugendleiterin@tk-muehlenbach.de  
 Trachtenkapelle Mühlenbach



**Trachtenverein  
 MÜHLENBACH e.V.**

## **Termine**

Mo., 02.11.2015,

20:00 Uhr - Probe Erw.-gruppe

Mi., 04.11.2015,

20:00 Uhr - Singtreff

Mo., 09.11.2015,

20:00 Uhr - Auftritt Oberharmersbach

So., 15.11.2015,

20:00 Uhr - Auftritt Oberharmersbach



**Verein für Kraftsport 1983  
 Mühlenbach e.V.**

## 20:19 Derbysieg gegen den RSV Schuttertal

### Rückrundenstart - Auswärtskampf beim KSV Taisersdorf

In einem erstklassigen und vor allem spannenden Derby gegen den RSV Schuttertal behielt die VfK-Mannschaft die Oberhand. So wurde letzten Samstag den Fans im Lokalderby gegen den RSV den letzten Nerv geraubt, sodass die Begegnung alles andere als langweilig blieb. Nachdem nämlich alle Kämpfe mit vier Punkten gewertet wurden, konnte die Jungs von Stephan Krämer lediglich im vorletzten Kampf nur drei Punkte holen, was einen 20:19-Sieg für den VfK bedeutete.

Mit einer sehr guten Vorrunde und als Tabellenerster kann die Staffel von Trainer Patrick Schwendemann und Steffen Armbruster in die Rückrunde starten. Gastgeber ist der KSV Taisersdorf. Der KSV ist derzeit ein dichter Tabellenverfolger und wird wie auch im Vorkampf kein leichter Gegner sein. Anpfiff ist um 20:00 Uhr in der Ringerhalle in Taisersdorf.

Die Reservemannschaft hat nach ihrer deutlichen 25:4-Niederlage gegen die RG Lahr einen Heimkampf. Gast auf der Mühlenbacher Matte ist der ASV Vörstetten II. Beginn ist um 20:00 Uhr.

Die Schülermannschaft hat nach ihrem 20:20 Unentschieden gegen die RG Lahr dieses Wochenende kampffrei.

## Die Kämpfe

### **Samstag, den 31.10.2015**

20:00 Uhr VfK Mühlenbach II - ASV Vörstetten II

20:00 Uhr KSV Taisersdorf - VfK Mühlenbach

Weitere Infos und Bilder unter [www.vfk-muehlenbach.de](http://www.vfk-muehlenbach.de)



# Steinach



Nachrichten der Gemeinde Steinach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Frank Edlmann  
Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · info@steinach.de · www.steinach.de

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Gemeindeverwaltung sowie der Caritasverband Kinzigtal e.V. möchte die Bevölkerung recht herzlich einladen zur

## **Auftaktveranstaltung „Soziales Steinach – gemeinsam unterwegs“**

**am Dienstag, 10. November 2015 um 19.00 Uhr,  
in der Schulaula in Steinach.**

Gemeinsam mit Ihnen möchten wir ein „Soziales Steinach“ gestalten und Visionen entwickeln für die Bereiche

- Kinder und Familie
- Senioren
- Ausländische Bürger
- Helferkreis

Wir freuen uns auf Sie und Ihre Unterstützung!

Ihr

Frank Edlmann  
Bürgermeister



**AMTLICHE  
BEKANNT-  
MACHUNGEN**

STEINACH

### Maria-Schnee-Kapelle

Die Sanierungsmaßnahmen an der Maria-Schnee-Kapelle gehen gut voran. Dennoch freuen wir uns über jede Spende, damit die rund 600 Jahre alte Kapelle wieder in neuem Glanz erstrahlen kann.

UNTERSTÜTZEN SIE DIE  
SANIERUNG DER  
MARIA-SCHNEE-KAPELLE



MIT IHRER SPENDE!

#### Gemeinde Steinach

IBAN: DE64 6645 1548 0000 0901 18  
BIC: SOLADES1HAL  
Sparkasse Haslach-Zell



**STANDESAMTLICHE  
NACHRICHTEN**

#### Veröffentlichung von Jubiläen

Nach dem neuen Bundesmeldegesetz, das ab 01.11.2015 in Kraft tritt, wird der Begriff "Altersjubiläum" neu definiert.

Sofern keine Pressesperre erteilt wurde, dürfen wir deshalb künftig nur den **70. Geburtstag** und jeden **fünften weiteren Geburtstag** veröffentlichen, bzw. die Daten an die Presse weiter geben. Erst ab dem **100. Geburtstag** darf wieder eine jährliche Veröffentlichung erfolgen.



**ABFALL-  
BESEITIGUNG**

Sammelplatz für Grünabfälle  
Wir weisen darauf hin, dass die Sammelstelle für Grünabfälle am Sportplatz in Steinach **letztmalig am Samstag, 07.11.2015 von 9.00 - 13.00 Uhr geöffnet ist.**

Ab März 2016 ist der Sammelplatz wieder im gewohnten zweiwöchigen Rhythmus geöffnet.

#### Sammelplatz für Rasenschnitt

Der Sammelplatz für Rasenschnitt beim Anwesen Schnaitter im Runzengraben ist ebenfalls noch **bis einschließlich 07.11.2015**, täglich außer sonn- und feiertags, geöffnet.

Wir bitten um Beachtung!  
Bürgermeisteramt Steinach

#### Graue Tonne (2-wöchig)

Welschensteinach: Donnerstag, 05.11.2015  
Steinach: Dienstag, 10.11.2015

#### Grüne Tonne (3-wöchig)

Welschensteinach: Freitag, 13.11.2015  
Steinach: Freitag, 06.11.2015

#### Gelbe Säcke (2-wöchig)

Steinach und Welschensteinach: Montag, 09.11.2015

#### Sammelplatz für Grünabfälle (letztmalig in diesem Jahr)

Steinach, am Sportplatz: Samstag, 07.11.2015, 9.00 - 13.00 Uhr

#### Sammlung von Grünabfällen

Steinach: Dienstag, 03.11.2015  
Welschensteinach:  
Donnerstag, 12.11.2015  
Pflanzliche Abfälle aus privaten Hausgärten. Abfälle in handlichen Bündeln, Behältnissen oder Säcken (keine gelben Säcke) bereit stellen. Die Behältnisse und Säcke bleiben nach der Entleerung zurück.

#### Sammlung von Problemabfällen u. Elektro-Kleingeräten

Steinach, Parkplatz am Sportplatz:  
Freitag, 13.11.2015, 10.00 - 13.00 Uhr

#### Altpapiersammlung durch TTC

Steinach: Samstag, 14.11.2015, ab 8.00 Uhr

#### Tierkörperbeseitigungsanstalt:

Protec - Orsingen, Tel. 07774/93390, Fax.07774/9339-33



**KATH. PFARRGEMEINDEN  
HL. KREUZ STEINACH  
ST. PETER UND PAUL  
WELSCHENSTEINACH**

Hauptstraße 51, 77790 Steinach  
Telefon: 0 78 32 / 22 05  
Fax: 0 78 32 / 22 09  
E-Mail:

pfarrbuero.steinach@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

#### Bankverbindung:

Katholische Kirchengemeinde Haslach  
Sparkasse Haslach-Zell  
IBAN: DE76 6645 1548 0000 6032 26  
BIC: SOLADES1HAL

#### Pfarrbüro – Öffnungszeiten:

Mo. 14.30-16.30 Uhr  
Di. 09.30-12.00 Uhr  
Do. 14.00-17.30 Uhr  
Fr. 09.30-12.00 Uhr

Sekretärin: Sigrid Obert

**Kontaktadressen des Seelsorgeteams,  
Gottesdienstordnung und Mitteilungen der Seelsorgeeinheit Haslach siehe unter „Kirchliche Nachrichten Seelsorgeeinheit Haslach“**



**Ev. Kirchengemeinde  
HASLACH**

- siehe Kirchenseite vor den gemeinsamen grünen Seiten-



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**

#### Belegung der Turn- und Festhalle Steinach

Am Freitag, **20. November 2015**, steht die Turnhalle, aufgrund des Aufbaus zur Hobbykünstlerausstellung, dem Vereinssport **ab 20.30 Uhr** nicht zur Verfügung.  
Wir bitten um Ihr Verständnis.  
Gemeindeverwaltung Steinach



**Altenwerk  
STEINACH**

**Halbtagesfahrt**

"Die Welt ist nicht größer als das Fenster, das du öffnest".

Zum letzten Mal in diesem Jahr geht das Altenwerk auf Fahrt. Über Berge und Täler, Wiesen und Auen werden wir am **Dienstag, 03.11.2015**, die herbstbunte Natur beschauen. Der Reben bepflanzte Kaiserstuhl wird eine Augenweide sein. Im Hotel/Cafe "Zur Krone" in Achkarren erwartet uns eine gastfreundliche Familie zur Kaffeepause. Danach geht es rund um die sanften Hügel des vulkanischen Gebirgs über Ihringen-Bötzingen-Eichstetten-Malterdingen wieder unserem schönen Kinzigtal zu. Im Gasthaus "Zur Flasche" wird uns Anneliese, wie gewohnt, mit leckeren Speisen verwöhnen.

Machen Sie sich die Freude und fahren mit in die herrliche Natur, die uns der Herbst bietet.

**Anmeldung bitte bei Autohaus Kopf, Tel. 979013**

**Abfahrt um 13.00 Uhr an der Georg-Schöner-Schule.**



**Bachdatscher-Zunft e.V.  
Welschensteinach**

Hallo Bachdatscher,

Vorankündigung Generalversammlung

Unsere Generalversammlung findet am **Samstag, 07.11.2015**, um 20 Uhr im Kleintierzuchtheim Welschensteinach statt. Alle Mitglieder sind hierzu eingeladen. Um 19 Uhr findet zuerst ein Gottesdienst für unsere verstorbenen Mitglieder statt.

In diesem Zusammenhang möchten wir auf unsere Aufnahmebedingungen hinweisen. Wer aktives Mitglied werden will, muss sich persönlich bei der Generalversammlung vorstellen. Antragsformulare sind vollständig ausgefüllt bis spätestens zum Beginn der Veranstaltung beim Narrenrat abzugeben. Das Formular kann von unserer Homepage [www.bachdatscher.de](http://www.bachdatscher.de) heruntergeladen werden.

**Folgende Tagesordnungspunkte stehen an:**

1. Begrüßung durch den 1. Vorstand
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Disziplinarmaßnahmen
6. Ehrungen/Danksagungen
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Wahl Kassenprüfer
9. Wahl neuer Hästräger
10. Vorstellung neuer Hästrägeranwärter
11. Vorschau 2016

12. Wünsche und Anträge
  13. Wahl Faschnachtsmotto
  14. Schließung der Versammlung
- Ideen zum Faschnachtsmotto können auf einem Notizzettel ohne Angabe des Verfassers vor Beginn der Veranstaltung bei Antje Wörner abgegeben werden.  
Der Narrenrat

**Kinderhäs**

Die Ausgabe der Kinderhäs findet am **Freitag, 06.11.2015, ab 16 Uhr** in der Kleiderkammer statt.

Hinweis für unsere auswärtigen Mitglieder: die Straße ist ab 16 Uhr einspurig befahrbar.

Der Narrenrat



**BLHV Steinach-  
Welschensteinach**

**Wichtige Information für BLHV-Mitglieder**

**Gesetzlich vorgeschriebene Trinkwasseranalysen für Hausbrunnen-/Kleinanlagenbesitzer zu Sonderkonditionen**

Im Rahmen der aktuellen Vorgaben des Ortenaukreises zur Trinkwasserverordnung ist ein neuer, umfassender Probestumfang vorgesehen. Nicht alle Eigenwasserversorger, die dies betrifft, wurden vom Landratsamt schriftlich informiert. Die Untersuchungsverpflichtung gilt nicht nur für Vermieter und Selbstvermarkter, sondern auch für Kleinbrenner, die Wasser zum Verdünnen ihrer Brände verwenden sowie für Milchviehhalter. Diese müssen sich beim Landratsamt melden, sofern sie nicht angeschrieben wurden.

Der BLHV konnte mit dem Agrardienst Baden für seine Mitglieder sehr günstige Mitgliederkonditionen in Form einer Sammelaktion aushandeln. Unser Partner ist die Laborgruppe Agrolab. Die Wasserprobe wird durch einen sachkundigen Probennehmer des Labors erfolgen. Damit möglichst alle BLHV-Mitglieder von den günstigen Preisen profitieren können, ist es uns wichtig, darüber möglichst breit zu informieren. Anfahrt (sammel) Probenahme- kosten Analytik gesamt Umfassende Trinkwasseranalytik Ortenaukreis - ohne Pflanzenschutzmittel - 15 € 25 € 270 € 310 € Umfassende Trinkwasseranalytik Ortenaukreis - mit Pflanzenschutzmittel - 15 € 25 € 350 € 390 € alle Preise netto zzgl. MwSt. beinhalten Rabatt 6,7 % für BLHV Mitglieder Um die Probenahme möglichst reibungslos zu organisieren, bitten wir alle interessierten Betroffenen sich baldmöglichst bei **Herrn Heinrich Schnaitter zu melden. Telefon: 07832/3593**

Für fachliche Fragen steht Ihnen Frau Haubrich von Agrolab unter folgender Rufnummer zur Verfügung: 0711-92556 - 47.

Nach Eingang der Listen aus den verschiedenen Gemeinden wird der Agrardienst Baden / BLHV in Zusammenarbeit mit Agrolab die Probenahmen koordinieren und mit den Interessenten einen Termin abstimmen. Bei Fragen zum Vorgehen wenden Sie sich gerne an die Geschäftsstelle des BLHV in Achern: Tel. 07841 / 20750



**DJK Welschensteinach**

**Kreisliga B**

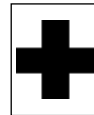
Sonntag, 01.11.2015:  
12.30 Uhr DJK Welschensteinach 2 - FC Ankara Gengenbach  
14.30 Uhr DJK Welschensteinach - FC Ankara Gengenbach  
Bitte die ab November geltenden früheren Anstoßzeiten beachten !!!

**Jugendfußball:**

Freitag, 30.10.2015:  
18.30 Uhr FV Dinglingen C-Jgd. - SG Welschensteinach C-Jgd.

**Mitgliederversammlung:**

Wir wollen noch einmal darauf hinweisen, dass am **Freitag, 06.11.2015**, die Mitgliederversammlung der DJK Welschensteinach stattfindet. Beginn ist um 20 Uhr im Clubheim.



**Deutsches  
Rotes Kreuz  
Ortsverein Steinach**

**Dienstabend, Freitag 06.11.2015**

Unser nächster Dienstabend findet am Freitag, 06.11.2015, statt.  
Treffpunkt ist um 19.30 h im DRK Raum.  
Thema: Info über neue SEG Strukturen  
*Gruß die  
Bereitschaftsleitung*



**Gemischter Chor  
„Liederkranz“  
Welschensteinach**

**Speis und Trank an der Kambacher Hütte**



Der Liederkranz Welschensteinach wird auch am **Sonntag, 1. November 2015** (Allerheiligen), trockenes Wetter vorausgesetzt, Besucher der Kambacher Hütte

und der dort im Bau befindlichen Windräder, mit Speis und Trank versorgen. Wir würden uns sehr freuen, Sie an unserem Stand bewirten zu dürfen.



## Jugendrotkreuz Steinach

**Hallo JRK-ler,**

unsere nächste Gruppenstunde findet am **Freitag, 06.11.2015**, statt.  
Treffpunkt: 18.00 Uhr im Gruppenraum bei der Schule  
Thema: Spieleabend  
Die Gruppenleiterinnen  
Corinna und Ulli



## Kolpingfamilie STEINACH

### Jahresversammlung

Liebe Kolpingbrüder, am nächsten **Freitag, 6. November 2015**, findet um 20.00 Uhr im Gasthaus "Zur Flasche" im Georg-Schöner-Stübli unserer Jahresversammlung statt. Nach den üblichen Regularien wird ein Mitglied für 50 Jahre Mitgliedschaft in der Kolpingfamilie geehrt. In dem anschließenden Farb-Dia-Vortrag "Was so alles in Steinach geschieht" werden Ihre Bilder sehen aus den Jahren 1992/93.

Die Vorstandschaft freut sich auf ein vollzähliges Erscheinen.



## Kreuzbühler Felsenhexen Steinach 2005 e.V.

### Einladung

Hiermit lädt der 9er-Rat der "Kreuzbühler Felsenhexen" Steinach 2005 e.V. alle **aktiven und passiven** Mitglieder, sowie alle Freunde und Gönner der Zunft, zur 11. Mitgliederversammlung 2015 ein. Diese findet statt am **Samstag, 7. November 2015**, um **20.11 Uhr** im **Gasthaus "s'Mellert's"**.

Die Tagesordnung des Abends sieht wie folgt aus:

- Punkt 1 - Begrüßung
- Punkt 2 - Tätigkeitsberichte des 9er-Rats
  - Oberhexenmeister und Hexenmeister
  - Monetenhex und Kassenprüfer
  - Kritzelhex
  - Beisitzer
- Punkt 3 - Entlastung des 9er-Rats
- Punkt 4 - Vorstellung Anwärter 2016
- Punkt 5 - Wahl der Kassenprüfer für das Geschäftsjahr 2015/2016

Punkt 6 - Narrenfahrplan/Ausblick Fastnacht 2016

Punkt 7 - Sonstiges / Wünsche / Anträge  
Punkt 8 - Beschließung der Versammlung

Wir bitten um möglichst vollzähliges und **pünktliches** Erscheinen!  
Wir freuen uns auf Euer Kommen, Euer 9er-Rat



## Motorsport-Club Welschensteinach

### Neueinsteiger Training beim MSC Welschensteinach

Nach 1-monatiger Trainingspause beginnen wir ab dem 6. November 2015 immer freitags mit dem Wintertraining. Dies findet Indoor statt bei Martin Göppert im Mühlbach 11. Dies ist vor allem für interessierte Kinder ab 6 Jahren der ideale Zeitpunkt, bei uns zu schnuppern oder anzufangen. Für den Anfang ist auch ein größengerechtes MTB geeignet. Die Einsteigergruppe mit den Kindern von 6-8 Jahren beginnt um 17.00h. Trainingsdauer 1 Stunde. Ab 18.00h folgen die Einsteiger des letzten Jahres sowie die Jahrgänge 2005 und jünger.



Von 19.00h bis 20.00h trainieren "die Großen" der Jahrgänge 2004 und älter. Durch diese Aufteilung möchten wir in kleinen Gruppen möglichst effizientes, leistungsgerechtes Training anbieten. Für Fragen aller Art steht Sportleiter Martin Göppert unter der Nummer 07832/979168 zur Verfügung.



## Narrenzunft Steinach e.V. seit 1898

**Liebe "Maidli und Bube", heute, Freitag, 30. Oktober 2015**, wollen wir Euch zu einem zünftigen Oktoberfest in den Narrenkeller einladen. Wer möchte, darf sich gerne ins Dirndl oder die Lederhose schmeißen. (PS. Auch Gäste ohne Oktoberfestoutfit sind herzlich willkommen)  
Fassanstich ist um **20 Uhr**.

Wer in zünftiger Kleidung zum mitfeiern kommt, darf direkt einen gratis Likör genießen.

Bei offenem Ulmer Oktoberfestbier, Weißwürsten mit Brezeln, Obazda und zünftiger Musik wollen wir gemeinsam den Oktober im Narrenkeller ausklingen lassen.

Auf Euer Kommen freut sich das Wirte- Team der Narrenzunft Steinach

### Voranzeige Generalversammlung

Traditionell findet am **Mittwoch, 11.11.2015**, die Generalversammlung der Narrenzunft Steinach um **20.11 Uhr** im Gasthaus zur Flasche statt.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- Punkt 1 Begrüßung
- Punkt 2 Totenehrung
- Punkt 3 Tätigkeitsberichte
  - Hästräger-Vertreter
  - Schriftführer
  - Kassierer und Kassenprüfer
  - Narrenvater
- Punkt 4 Entlastung der Vorstandschaft
- Punkt 5 Ehrungen
- Punkt 6 Neuwahlen
  - Bestellung eines Wahlleiters
  - Durchführung der Wahlen

### Pause

- Punkt 7 Ausblick 2016
- Punkt 8 Wünsche, Anträge, Sonstiges

Wir wollen alle Mitglieder, Freunde und Gönner einladen und freuen uns auf ein volles Gasthaus zur Flasche.  
Narrenzunft Steinach



## Schwendiger Hexen und Waldgeister e.V.

### Einladung zur Generalversammlung!

Am **Freitag, 06.11.2015**, findet um 20 Uhr unsere Generalversammlung in der "Flasche" statt.

Die Tagesordnung sieht wie folgt aus:

- Begrüßung
  - Bericht des Schriftführers
  - Bericht des Kassiers
  - Bericht der Kassenprüfer der Vorstandschaft
  - Wünsche und Anträge
  - Beschließung der Versammlung
- Die Vorstandschaft der Schwendiger Hexen und Waldgeister e.V.



## Sportverein 1947 Steinach e.V.

SV Steinach - Jugendspiele

**Freitag, 30.10.2015**

C-Junioren - 18:30 Uhr

FV Dinglingen - SG Welschensteinach

## Samstag, 31.10.2015

D-Junioren - 10:30 Uhr  
 SV Hausach - SG Steinach  
 D-Junioren - 12:00 Uhr  
 SG Grafenhausen 2 - SG Steinach 2  
 E-Junioren - 14:15 Uhr  
 SV Steinach 2 - SV Hausach 2  
 E-Junioren - 15:30 Uhr  
 SV Steinach - SV Hausach  
 B-Junioren - 14:15 Uhr  
 SG Ohlsbach 2 - SV Steinach  
 A-Junioren - 15:00 Uhr  
 SG Zell-Weierbach - SG Mühlenbach  
**Sonntag, 01.11.2015**  
 A-Junioren - 11:00 Uhr  
 SG Mühlenbach 2 - SV Oberschopfheim

### Aktive Mannschaften

SC Kuhbach-Reichenbach, so heißt der Gegner am kommenden Sonntag. Die Lahrer Vorstädter haben turbulente Wochen hinter sich und stehen etwas überraschend auf einem Abstiegsplatz. Allerdings konnte man am letzten Spieltag den ersten Saisonsieg einfahren. Unser Team, immer noch dezimiert, sollte gewarnt sein und sich auf einen harten Kampf einstellen.

### Sonntag, 01.11.2015

12:30 Uhr SC Kuhbach-Reichenbach 2 - SVS 2  
 14:30 Uhr SC Kuhbach-Reichenbach - SVS



### Taekwondo Ates e.V. Abteilung Steinach

WTF-TAEKWONDO

Am Sonntag, 25.10.2015, fand in unserem Studio in Offenburg ein Freundschaftskampf für den Nachwuchs statt, bei dem wichtige Kampferfahrungen für bevorstehende Turniere gesammelt werden konnten. Es traten Kämpfer von Steinach, Gengenbach, Offenburg und Ettenheim an.



Auch von Steinach traten vier Kämpfer an. Marius Rastetter, Eric Busch und Silas Kienzle gewannen ihre Kämpfe jeweils überlegen und wurden mit einem Pokal und einer Urkunde belohnt. Der Kampf von Yanek Bach musste kurz nach Kampfbeginn wegen Verletzung beider Kämpfer abgebrochen werden. Auch Yanek wurde für seinen Kampfeinsatz noch mit einem Pokal und einer Urkunde belohnt. Das interne Turnier war hauptsächlich für Kämpfer, die noch nie gekämpft haben bzw. noch wenig Kampferfahrung besitzen. Auch Trainer Heiko Schöpf hat einen Freundschaftskampf gegen einen Trainingskollegen aus Gengenbach bestritten und seinen Kampf ebenfalls gewonnen.

Die nächsten Termine sind dann am 28.11.2015 der Kids Cup in Gengenbach und am 11.12.2015 die letzte Gürtelprüfung für dieses Jahr in Offenburg.

Auf beide Termine werden wir uns noch entsprechend vorbereiten.



### Tischtennisclub Steinach

Es finden folgende Spiele statt:

#### Samstag, 31.10.2015

**10:00 Uhr**  
 TTC Schüler II - TV Unterharmersbach  
 Betreuer: Thomas

**13:15 Uhr**  
 DJK Oberschopfheim - TTC Jungen  
 Fahrer: Marius

**13:30 Uhr**  
 TTC Minis - DJK Oberharmersbach  
 Betreuer: Hansi

**15:00 Uhr**  
 TTSF Hohberg - TTC Schüler I  
 Fahrer: Xaver

**15:30 Uhr**  
 TTC Altdorf II - TTC Damen II  
 TTC Damen I - SB Sonntal Freiburg

**18:00 Uhr**  
 TTC Haslach II - TTC Steinach V

**19:00 Uhr**  
 TTC Steinach - TTC Fessenbach

Da nächste Woche Ferien sind, findet **kein Mini- und Jugendtraining** statt.

### Altpapiersammlung am Samstag, 14. November 2015

Wie bereits angekündigt, findet am **Samstag, 14. November 2015**, unsere dritte Altpapiersammlung in diesem Jahr in Steinach statt. Wir möchten Sie bitten, das Papier ab 8 Uhr gebündelt am Straßenrand bereitzuhalten. Es werden auch die steinacher Ortsteile (außer Welschensteinach) angefahren. Im Voraus schon vielen Dank für Ihre Unterstützung.



### Turnverein Steinach 1966 e.V.

#### Mitmachen beim Volleyball-Jedermannturnier

Hallo Volleyballfreunde, in diesem Jahr findet unser traditionelles Volleyball-Ortsturnier am Samstag, den 14. November 2015 statt. Mitspielen können acht 6er-Mannschaften aus Steinach und Umgebung; gemischte Mannschaften sind gerne gesehen. Voraussichtlicher Spielbeginn ist ab 11.00 Uhr in der Turnhalle Steinach. Mannschaftsmeldung bitte bis 31. Oktober an Abteilungsleiter Nicolas Neumeyer (volleyball@tv-steinach.de). Wir freuen uns auf euch!  
 TV 1966 Steinach e.V. - Abteilung Volleyball



### Verschönerungsverein Steinach

#### Hinweis - Schirrmaierhütte

Am **Sonntag, 1. November 2015 (Allerheiligen)** wird die Schirrmaierhütte traditionsgemäß **nicht** bewirtet. Wir bitten unsere Gäste um Verständnis. Am **Sonntag, 8. November 2015**, werden Sie zum letzten Mal in diesem Jahr von den Hüttenwirten versorgt.

Verschönerungsverein Steinach e.V.



## Touristik-Info und Gästeprogramm



- Haslach mit Bollenbach und Schnellingen
- Fischerbach
- Hofstetten

- Mühlenbach
- Steinach mit Welschensteinach
- Hausach und Einbach

### Gästeprogramm für die Woche vom 30. Oktober 2015 bis 08. November 2015

**Sa. 31.10.2015 20.00 Uhr, Einlass 19.30 Uhr**  
**HdM Live mit Peter Oehler Band,**  
Haus der Musik, Haslach

**Do. 05.11.2015 19.30 Uhr**  
**Konzert "Nehemia"** des 70-köpfigen  
Jugendchors "Adonia", Brandenkopf-  
halle, Fischerbach

**Sa. 07.11.2015 09.00 - 15.00 Uhr**  
**Floh- und Trödelmarkt** in Haslach

**Sa. 07.11.2015 20.00 Uhr**  
**HITRADIO OHR Partynacht** Haslach

**So. 08.11.2015 13.00 - 17.00 Uhr**  
**Spiele- u. Spaßnachmittag** im Hal-  
lenbad, im Schwimmbereich wird  
ein aufblasbarer Riesen-Seestern (6 m  
Durchmesser) platziert, der Nichtschwim-  
merbereich ist frei zum Spielen und To-  
ben für die Kids, Badepark Hallenbad  
Hausach

**So. 08.11.2015 10.00 - 17.00 Uhr**  
**Skibasar** des Turnvereins Haslach, Abt.  
Skigilde, Eichenbach-Sporthalle, Haslach

**So. 08.11.2015 08.30 - 11.00 Uhr**  
**Kleintierbörse** des Kleintierzuchtver-  
eins, Markthalle, Haslach

BÜRGERBLATT

## WIR HABEN FÜR SIE GEÖFFNET

**Schwarzwälder Trachtenmuseum Haslach:**  
Ab 16.10. gilt die Winterzeit: Di - Fr 10 - 12.30  
Uhr + 13.30 - 16.00 Uhr  
Telefonische Auskünfte unter 07832/706-172!

**Hansjakobmuseum Haslach:**  
Ab 31.10. gilt die Winterzeit: Mi 10 - 12.30 Uhr  
+ 15 - 17.00 Uhr, Fr 15 - 17.00 Uhr  
Infos unter Tel. 07832/706-172-oder 4715

**Besucherbergwerk "Segen Gottes",  
Haslach-Schnellingen:**  
Winterzeit ab 31. Okt: Besichtigungen nach  
Termin-Absprache unter Gasthaus Blume  
Tel: 07832/91250

**Bergbau-Freilichtmuseum  
"Erzpoche" Hausach:**  
Führungen nach Vereinbarung  
Telefon 07831/1455

**Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach:**  
Winterzeit (1.11. - 31.3.) Donnerstag - Sonn-  
tag von 10.00 Uhr - 17.00 Uhr geöffnet Mon-  
tag, Dienstag und Mittwoch geschlossen.

**N-Bahn-Club Ortenau Hausach:**  
Mittwoch von 17 bis 22 Uhr  
Modell-Bahn-Treff im Gebäude der Schwarzwald-  
Modell-Bahn Hausach (gegenüber Bahnhof)

**Museum im Herrenhaus Hausach:**  
Sonntags wieder geöffnet von 14 - 17 Uhr

**Zunftarchiv der Freien Narrenzunft Haus-  
ach:** geöffnet jeden 1. Sonntag von 15.00 Uhr  
- 17.00 Uhr

**Heimat- und Kleinbrennereimuseum Stein-  
ach**  
momentan geschlossen, Krippenausstellung  
an allen Adventssonntagen von 14.00 -  
17.30 Uhr

**Museumsspeicher Welschensteinach:**  
Öffnung nach Absprache unter Telefon  
07832/1094 oder 2392

**Stadtbücherei Haslach:**  
Dienstag von 14.30 bis 18 Uhr  
Mittwoch von 10 bis 12 Uhr  
Donnerstag von 14.30 bis 19 Uhr

Freitag von 14.30 bis 18 Uhr  
Samstag von 10 bis 12 Uhr  
Feiertag geschlossen!

**Bibliothek der Generationen (BIG)  
Haslach, Richard- Wagner- Straße 10:**  
Montag von 14.30 bis 19.00 Uhr  
Dienstag von 09.00 bis 13.30 Uhr  
Mittwoch von 09.00 bis 13.30 Uhr  
Donnerstag von 09.00 bis 13.30 Uhr  
Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr  
Nur an Schultagen geöffnet!

**Mediathek Hausach, Klosterstraße 1:**  
Montag von 15 - 19 Uhr;  
Dienstag von 10 - 12 Uhr;  
Mittwoch von 15 - 18 Uhr;  
Donnerstag von 12 - 14 Uhr;  
Freitag von 15 - 18 Uhr,  
Samstag von 10 - 12 Uhr

**Katholische öffentliche Bücherei im  
Pfarrheim Steinach, Hauptstraße 60:**  
Montag von 17.30 bis 19.00 Uhr

**Gemeindebücherei Mühlenbach,  
Hauptstraße 41:** Dienstag von 9 bis 10.30  
Uhr und Donnerstag von 18 bis 20 Uhr

**Mountainbike Ritzelrocker Fischerbach:**  
Dienstags, 16.45 Uhr, Training für Kinder und  
Jugendliche ab 8 Jahren  
Dienstags, 18 Uhr, drei geführte Mountain-  
bike Touren eingeteilt in verschiedene Lei-  
stungsklassen Sonntags, 9.30 Uhr, an jedem  
3. Sonntag im Monat Treffpunkt am Rathaus,  
Helmpflicht, Infos unter [www.rsv-fischerbach.de](http://www.rsv-fischerbach.de)

**Rennrad Ritzelrocker:**  
Donnerstags, 18 Uhr,  
zwei geführte Rennrad-Touren  
Sonntag, 9.30 Uhr, an jedem 1. Sonntag im  
Monat Treffpunkt am Rathaus, Helmpflicht,  
Infos unter [www.rsv-fischerbach.de](http://www.rsv-fischerbach.de)

**Radsportverein Haslach:**  
Wir machen wöchentlich Touren:  
Am Samstag fahren die Mountainbiker Tou-  
ren in 3 Gruppen. Treffpunkt ist der Kloster-  
platz um 14.00 Uhr.  
Jeden Mittwoch um 17 Uhr (außer Schulferi-  
en) treffen wir uns am Klosterplatz in Haslach  
um Spaßorientiertes Mountainbiken mit Schü-

ler/innen und Jugendlichen zwischen 9 und 14  
jahren zu Veranstalten.  
Für alle besteht Helmpflicht!

**Mountainbike Gruppe Steinach:**  
Montags 18 Uhr, 2-3 Stunden-Tour. Es besteht  
Helmpflicht! Nähere Infos unter  
[www.wurzelhopser.de](http://www.wurzelhopser.de) oder Telefon  
07835 7465

**Nordic Walking Mühlenbach:**  
Treff (Ski Club Mühlenbach) Von Anfang April  
- Ende Oktober: jeden Mittwoch um 8.00 Uhr  
und um 19.00 Uhr; Samstag um 14.30 Uhr .  
Treffpunkt am Sportplatz

**Nordic Walking DJK Welschensteinach:**  
Dienstag, 9 Uhr beim Sportplatz in Welschen-  
steinach für Fortgeschrittene - Andrea Neu-  
maier, Telefon 07832/976714, Lisa Müller, Tele-  
fon 07832/67152

Donnerstag, 17 Uhr (Sommerzeit), 15 Uhr  
(Winterzeit) beim Sportplatz Welschenstein-  
ach zwei Gruppen für Anfänger und Fortge-  
schrittene - Marina Maier, Tel. 07832/3153

**Tennis Mühlenbach:**  
Anmeldung im Rathaus

**TC-Tennisplätze Haslach:**  
Bei Platzbenutzung Anmeldung in der Tourist-  
Information (Altes Kapuzinerkloster) Montag  
18.30 Uhr freies Training für Erwachsene,  
Samstag 10.00 Uhr freies Training für Kinder.

**Tennisclub Steinach:**  
Mittwoch: 18.00 Uhr Breitensporttraining für  
Tennis- Interessierte von jung bis alt, infos un-  
ter [www.tcsteinach.de](http://www.tcsteinach.de) oder unter 07831/6786

**Minigolf Hausach:**  
Täglich von 10 bis 22 Uhr, kein Ruhetag

**Fahrradverleih Hausach bei der Minigolf-  
anlage am Kinzigdamm:**  
Täglich von 9 bis 21 Uhr, Telefon 07831 6800

**Fahrradverleih Schmidt-Bikeshop,  
Neue Eisenbahnstr. 6, Haslach:**  
Montag - Freitag 9.00 - 12.15 Uhr und  
14.00 - 18.30 Uhr, Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr  
(Telefon 07832/999444).

**Kutschfahrten und Reiten Steinach:**  
Infos und Anmeldung: Reiterhof „Trinie“ im Niederbach, Tel. 07832/999087

**Lauf-Treff Steinach:** Mittwochs, 19 Uhr, Treffpunkt: Sportplatz Steinach, Clubhaus

**After-Work-Biker Haslach  
Oktober – März:**

Donnerstags geführte Nordic- Walking- Touren. Treffpunkt ist jeweils um 18.30 Uhr auf dem Parkplatz hinter dem Fürstenberger Hof. Bitte Stirnlampe mitbringen

**November – März:**

Dienstags Ski – und Bikegymnastik. Treffpunkt 18:30 Uhr in der Schulturnhalle (außer in den Schulferien). Dauer 90 Minuten. Bitte Sportschuhe, ein Handtuch und 1 EUR mitbringen. Gäste und Neueinsteiger sind herzlich willkommen. Nähere Informationen bei Thomas Roser: 0170/3334007

**Badepark Hausach Hallenbad**

Di. + Do., 8.00 – 21.00 Uhr, Mi. + Fr. 6.45 – 8.00 – Uhr, 13.00 – 21.00 Uhr, Sa. + So. 8.00 – 13.00 Uhr, Montag Hallenbad und Sauna geschlossen.

**Sauna mit Ergoline Solarium**

Di. (Damen) 8.00 – 22.00 Uhr, Mi. (Herren) 13.00 – 21.00 Uhr, Do. (gemischt) 8.00 – 21.00, Fr. (gem.) 13.00 - 21.00 Uhr, Sa. + So. (gem.) 8.00 – 13.00 Uhr. Kassenschluß: Hallenbad 1 Stunde/Sauna 1,5 Std. von Badeschluss.

**Naturfreunde Seniorenwanderung  
Haslach:**

Jeden 1. Donnerstag im Monat. 13.30 Uhr Treffpunkt am Klosterparkplatz. Gäste sind willkommen

**Naturfreundehaus „Laßgrund“**

**Touristenverein Hausach:**  
Sonn- und Feiertags ab 11.00 Uhr geöffnet. Naturfreundehaus Tel. 07831/82140

**Schirрмаier Hütte,  
Verschönerungsverein Steinach:**

Sonn- und Feiertage ab 10.00 Uhr geöffnet. Allerheiligen geschlossen

**Familie Gühr, Einbacher Straße 40,  
Hausach-Einbach:**

Kutschfahrten bei einer Teilnahme von zwei bis zehn Personen, Preis auf Anfrage. Ermäßigung für Gäste mit Gästekarte! Telefonische Anmeldung einen Tag zuvor unter Telefon 07832/7127

**Drechslerei Ramsteiner, Einbacher Straße 23, Hausach:** Täglich von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 17.30 Uhr Vorführungen jeden Freitag von 13.30 bis 14.30 Uhr

**Computerkurse, Haslach:**

Auch für Feriengäste, Info Telefon 07832/9798-18, Fax 07832/9798-17

**Wald-Quizpfad / Walderlebnispfad Fischerbach:** Täglich; Start am Wanderparkplatz bei der "Waldstein-Schenke", Waldstein 19, Wegstrecke ca. 2,5 Kilometer, Höhenunterschied 120 Meter

**TTC Haslach:**

Training in der Eichenbach- Sporthalle: Dienstag 18.00 Uhr – 20.00 Uhr Kinder und Jugendliche  
Dienstag 20.00 Uhr – 22.00 Uhr Erwachsene mit der Trainerin Elena Lamonos

**MSC Welschensteinach**

Trial beim MSC Welschensteinach e.V. Fahrradtrial Indoor-Training. Freitags ab 17.00h Mühlbach 11, 77790 Welschensteinach. Vereinseigene Trialräder vorhanden. Info unter 07832/979168.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

**Kath. Seelsorgeeinheit  
Haslach**

Katholische Pfarrgemeinden

- St. Arbogast, Haslach**
- St. Michael, Fischerbach**
- St. Erhard, Hofstetten**
- St. Afra, Mühlenbach**
- Hl. Kreuz, Steinach**
- St. Peter und Paul, Welschensteinach**

Goethestraße 6, 77716 Haslach  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
E-Mail: info@kath-haslach.de  
Internet: www.kath-haslach.de

**Bankverbindung:**

Katholische Kirchengemeinde Haslach  
Sparkasse Haslach-Zell  
IBAN: DE76 6645 1548 0000 6032 26  
BIC: SOLADE51HAL

**Pfarrbüro Haslach – Öffnungszeiten:**

Mo. ganztägig geschlossen  
Di. 08.30-12.00 Uhr 14.00-17.00 Uhr  
Mi. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen  
Do. 08.30-12.00 Uhr 14.00-18.00 Uhr  
Fr. 08.30-12.00 Uhr nachm. geschlossen

**Sekretärinnen:**

Isabella Dera, Claudia Treier

**Seelsorgeteam:**

**Helmut Steidel,** Pfarrer, Leiter SE  
Telefon: 0 78 32 / 91 35 – 0  
E-Mail: helmut.steidel@kath-haslach.de

**Klaus Klinger,** Kooperator (Mühlenbach), Telefon: 0 78 32 / 96 94 14  
E-Mail: klaus.klinger@kath-haslach.de

**Anke Haas,** Gemeindefereferentin (Steinach), Telefon: 0 78 32 / 97 66 93  
E-Mail: anke.haas@kath-haslach.de

**Petra Steiner,** Gemeindefereferentin  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-17  
E-Mail: petra.steiner@kath-haslach.de

**Gottesdienstordnung  
vom 30.10.2015 – 08.11.2015**

**Freitag, 30.10.**

**15.00 Uhr Haslach, Klosterkirche:**  
Feier der Trauung: Maximilian Schmieder und Denise Hoffmann

**18.30 Uhr Hofstetten:**  
Rosenkranzgebet

**19.00 Uhr Haslach:**  
Eucharistiefeier (II. Opfer für Sophie Gutmann + Benedikt Schmider – Jahrtag + Rosa Schmider + Elise Oberfell + Georg Anton u. verst. Angeh. + Brigitte Mellert + Gertrud Borho u. Angeh. + Maria Hodapp + Fam. S. u. U. + Gunther Thoma + Manfred Matt u. verst. Angeh.)

**19.00 Uhr Hofstetten:**  
Eucharistiefeier (Berthold Suhm + Georg Krämer, Untersteinhof u. alle Angeh. + in einem besonderen Anliegen + Josef Neumaier u. alle Verst. vom Roserhansenhof + Augustin Kern u. alle verst. Angeh. + Verst. der Fam. Obert u. Schätzle + alle Verst. vom Oberhubhof + Berta u. Raimund Issenmann + Leopold Giesler u. alle Verst. vom Gieslerhof)

**Samstag, 31.10. - Hl. Wolfgang,  
Bischof von Regensburg**

**19.00 Uhr Mühlenbach:**  
Eucharistiefeier zum Sonntag (Paula Probst – Jahrtag + gest. Hl. Messe für Jo-

hann Müller vom Bärenbach + Luise Vollmer u. Berta Stehle u. verst. Angeh. der Fam. Probst + Josef Isenmann u. Theresia geb. Müller u. verst. Angeh. vom Dietental + für die Verst. der Fam. Vollmer vom Hinterdorf + Theresia u. Augustin Schmider vom Bärenbach + Hermann Schwab vom Oberbüchern + Anton Kern vom Stein + Günter Keller u. verst. Angeh. vom Mühlhaldenweg + Resi Gärtner geb. Keller u. verst. Angeh. vom Dorf + für die Verst. der Fam. Dufner und Müller vom Fannis + Sr. Xaveria Vetter u. Albert Matt, bestellt von den Schulkameraden des Jahrgangs 1934/35 + Günter Krüger, Haslach + Friedrich Schätzle u. verst. Angeh. vom Schneckenberg)

**19.00 Uhr Welschensteinach:**  
Eucharistiefeier zum Sonntag (Friedrich Maier u. verst. Angeh. + Wendelin Borho u. verst. Angeh. + Johann u. Genovefa Klausmann, Sohn Johann, Schwiegersöhne Hugo u. Anton)

**Sonntag, 01.11. - Allerheiligen**

**08.30 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier

**08.30 Uhr Steinach:**

Eucharistiefeier, mitgestaltet vom Kirchenchor

**10.15 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier, der Kirchenchor singt und gedenkt seiner verst. Mitglieder; Kinderkirche im Kasten

**10.15 Uhr Fischerbach:**

Eucharistiefeier

**10.30 Uhr Mühlenbach:**

Wortgottesdienst für Kinder und Kleinkinder bis einschl. 2. Schuljahr und deren Eltern

**13.30 Uhr Bollenbach:**

Rosenkranzgebet

**14.00 Uhr Fischerbach:**

Andacht zum Gräberbesuch (Beginn in der Kirche, danach Segnung der Gräber)

**14.00 Uhr Hofstetten:**

Andacht zum Gräberbesuch (Beginn in der Kirche, danach Segnung der Gräber)

**14.00 Uhr Steinach:**

Andacht zum Gräberbesuch (Beginn auf dem Friedhof, Segnung der Gräber)

**14.00 Uhr Welschensteinach:**

Andacht zum Gräberbesuch (Beginn in der Kirche, danach Segnung der Gräber)

**Dienstag, 03.11. - Hl. Pirmin, Abtbi-schof, Glaubensbote am Oberrhein**

**19.00 Uhr Fischerbach:**

Eucharistiefeier zu Allerseelen für alle Verstorbenen, besonders für die Verst. 2015; Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa

**19.00 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier zu Allerseelen für alle Verstorbenen, besonders für die Verst. 2015; Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa

**Mittwoch, 04.11. - Hl. Karl Borromäus, Bischof von Mailand**

**15.00 Uhr Haslach:**

Rosenkranzgebet (ab sofort wieder in der Kirche!)

**17.30 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier im Alfred-Behr-Haus

**Donnerstag, 05.11.**

**19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistische Anbetung

**19.00 Uhr Steinach:**

Eucharistiefeier zu Allerseelen für alle Verstorbenen, besonders für die Verst. 2015; Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa

**19.00 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier zu Allerseelen für alle Verstorbenen, besonders für die Verst. 2015; Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa

**Freitag, 06.11. - Hl. Leonhard, Einsiedler von Limoges – Herz-Jesu-Freitag**

**09.00 Uhr Steinach:**

Krankenkommunion

**18.00-19.30 Uhr Steinach:**

Anbetung

**18.30 Uhr Haslach:**

Gebet um geistliche Berufe

**19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier zu Allerseelen für alle Verstorbenen, besonders für die Verst. 2015; Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa

**19.00 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier zu Allerseelen für alle Verstorbenen, besonders für die Verst. 2015; Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa

**Samstag, 07.11. - Hl. Willibrord, Bischof von Utrecht**

**17.00 Uhr Haslach:**

Beichtgelegenheit

**19.00 Uhr Fischerbach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag, der Kirchenchor singt und gedenkt seiner verst. Mitglieder, ein besonderes Gedenken gilt der diesjährig verst. Frau Hedwig Mayer (II. Opfer für Anna Jäggle + Franz Summ, Theresia Eble u. verst. Angeh. + alle Verst. vom Prinzbachhof + Katharina Matt, Anna Schätzle u. Angeh. + Otto und Ottilie Roser, gefallene Söhne Otto und Emil + Fam. Borho)

**19.00 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag, mitgestaltet vom Chor der Trachtengruppe (gest. Hl. Messe für Theresia Buchholz + Benedikt u. Veronika Meßmer u. verst. Angeh. + Lorenz u. Agnes Imhof + Josef Flach u. verst. Angeh. + Pauline u. Cäcilia Kopf + Maria, Augustin u. Xaver Müller u. alle Verst. vom Linkenhof + für alle Verst. der Bachdatscherzunft + Georg u. Magdalena Kopf u. verst. Angeh. + Gottfried u. Katharina Maier u. alle Verst. vom Vordermellertshof + Elisabeth Maier + Anton u. Katharina Neumaier u. alle verst. Angeh. + in einem besonderen Anliegen)

**Sonntag, 08.11. - 32. Sonntag im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier

**08.30 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier

**10.15 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier; Kinderkirche

**10.15 Uhr Steinach:**

Eucharistiefeier

**13.30 Uhr Bollenbach:**

Rosenkranzgebet

**14.00 Uhr Haslach:**

Andacht zum Gräberbesuch (Beginn vor der Einsegnungshalle, danach Segnung der Gräber)

**14.00 Uhr Mühlenbach:**

Andacht zum Gräberbesuch (Kirche), mitgestaltet vom Kirchenchor, anschl. Prozession auf den Friedhof, Segnung der Gräber

**Rosenkranzgebete in Mühlenbach:**

35 Min. vor der Eucharistiefeier

**Hinweise / Termine / Veranstaltungen**

**Erstkommunion 2016 in Haslach**

In Haslach gehen nächstes Jahr max. 30 Kinder zur Erstkommunion. In den vergangenen Jahren waren es ca. 50 Kinder, weshalb dann auch zwei Erstkommunionstermine angeboten wurden: Samstag, 16 Uhr oder Sonntag, 10 Uhr. Dabei meldete sich für jeden der beiden Termine jeweils ungefähr die gleiche Zahl der Familien an, so dass bei jeder Erstkommunion

feier zwischen 20 und 30 Kinder/Familien dabei waren.

Am Elternabend zeichnete sich ab, dass sich dieses Jahr nur sehr wenige Familien für den Termin am Samstag entschieden haben. Wir bitten nun nochmals die Eltern, die am Samstag, mit ihrem Kind Erstkommunion feiern möchten, sich bis spätestens Montag, 2. November (12 Uhr!) mit Frau Haas in Verbindung zu setzen. Sie erreichen Frau Haas im Pfarrbüro in Steinach, Tel. 2205. Ansonsten steht das Pfarrbüro in Haslach gerne zur Verfügung (Tel. 9135-0).

Sollten sich mind. 10 Familien für den Samstag entscheiden, kann die Erstkommunionfeier am Samstag stattfinden, ansonsten werden keine zwei Termine angeboten.

Die endgültige Entscheidung dazu, wird Frau Haas am Montagnachmittag (02.11.) den entsprechenden Familien zukommen lassen.



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

**Sonntag, 1. November 2015 - 22. Sonntag nach Trinitatis:**

**10.10 Uhr** Gottesdienst (Prädikantin Indre Meiler-Taubmann) - Orgel: Jonas Buchholz

Kollekte für die Arbeit des Gustav-Adolf-Werkes

**19.00 Uhr** Der Evangelische Gemeinschaftsverband AB lädt ganz herzlich zu einer Bibelstunde "Gottes Gnade vor dem letzten Gericht" (Joel 3) im Evangelischen Gemeindehaus ein.

**Dienstag, 3. November 2015:**

**16.00 Uhr** Schwarzwaldwohntstift, Ahornstr. 18: Gottesdienst (Diakon Titus Bongertz)

**Mittwoch, 4. November 2015:**

**20.00 Uhr** Hausbibelkreis, Kontakt: Christel Henniger, Tel.: 07832-5991

**Donnerstag, 5. November 2015:**

**19.30 Uhr** Brandenkopfhalle Fischerbach: Adonia-Musical "Nehemia"

**Sonntag, 8. November 2015 - Drittletzter Sonntag im Kirchenjahr:**

**10.10 Uhr** Gottesdienst (Pfarrer Hans-Michael Uhl) - Orgel: Bernhard Mussler  
Kollekte für die eigene Kirchengemeinde



Ev. Pfarramt  
Mühlenstraße 6, 77716 Haslach,  
Tel. 07832-979590, Fax: 979591  
email: haslach@kbz.ekiba.de  
www.ev-kirche-haslach.de

**Öffnungszeiten:**

Montag – Freitag: 9 – 12 Uhr  
Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen, faxen oder mailen!

**Pfarrer:** Christian Meyer,  
email: christian.meyer@kbz.ekiba.de  
Sprechstunden nach Vereinbarung

**Vertretung für Pfarrer Meyer vom 31.10. - 07.11.2015:**

**31.10. - 06.11.:** Pfr. Reinhard Monninger, Evang. Pfarramt Zell a.H., Kirchstr. 14b, 77736 Zell a.H., Tel.: 07835-3083, E-Mail: evang-pfarramt-zell@t-online.de

**07. - 14.11.:** Pfr. i.R. Michael Toball, Am Ottersgraben 30, 77736 Zell a.H., Tel.: 07835-4354717, E-Mail: michael@toball.de

Adonia-Musical "Nehemia":

Am 05.11.2015 treten der 70-köpfige Chor und seine Band um 19.30 Uhr in der Brandenkopfhalle in Fischerbach auf. Veranstalter sind die Jugendorganisation Adonia e.V. und der kath. Kirchenchor Fischerbach.

Theater und Tanz, eine coole Projektband und ein großer Chor - das ist Adonia. Begeisterte junge Mitwirkende zeigen im Musical "Nehemia": Nichts ist

unmöglich, wenn Gott einem Menschen eine Vision schenkt und wir uns von ganzem Herzen dafür einsetzen. Es braucht dich und mich!

Adonia ist ein Teenager-Projektchor. Die 70 Mitwirkenden haben sich für ein Musicalcamp angemeldet und haben vor 2 Monaten CD und Noten des Musicals erhalten, um die Lieder bereits zuhause zu üben. In einem intensiven Probecamp wird das 90-minütige Programm einstudiert. Und das Ergebnis zeigt: Die Jugendlichen sind nicht nur hoch motiviert und begabt, ihre Auftritte begeistern auch durch eine hohe Professionalität. Der Eintritt ist frei, um eine freiwillige Spende zur Kostendeckung wird beim Ausgang gebeten. [www.adonia.de](http://www.adonia.de)



**Neuapostolische Kirche**

**Sonntag, den 1. November**

10:00 Uhr Festgottesdienst des Bezirksapostels zum Gedächtnis der Entschlafenen (Übertragung aus Landshut)

**Dienstag, den 3. November**

20:00 Uhr Chorprobe in Wolfach

**Mittwoch, den 4. November**

20:00 Uhr Gottesdienst mit der Gemeinde Wolfach

**Sonntag, den 8. November**

10:00 Uhr Gottesdienst in Wolfach, Kreuzbergstraße 1 mit anschl. Imbiss

Neuapostolische Kirche im Internet:

[www.nak.dornhan.de](http://www.nak.dornhan.de)

[www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de)



**Jehovas Zeugen  
Versammlung Haslach**

**Samstag, 31. Oktober 2015**

18.00 Uhr: Biblischer Vortrag  
Thema: "Hast du den Geist eines Evangeliumsverkündigers?" - Matthäusevangelium 24:14

18.40 Uhr: Wachturm-Bibelstudium  
Thema: "Zur christlichen Reife gelangen" - Epheser 4:13

**Mittwoch, 4. November 2015**

Keine Zusammenkunft - Bibelseminar am Samstag in Reutlingen

Diese Zusammenkünfte werden im **Königreichssaal in Hausach**, Barbarastraße 22, durchgeführt. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

Jehovas Zeugen in Haslach:

**07832 - 3232**

Jehovas Zeugen im Internet:

[www.jw.org](http://www.jw.org)

# Gemeinsame Bekanntmachungen



Haslach



Fischerbach



Hofstetten



Mühlenbach



Steinach



## Soziale Dienste

- Kommunaler Sozialer Dienst  
Ortenaukreis, Außenstelle Wolfach 07834 988-3120
- Telefonseelsorge 0800-1110222
- Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus 706-140
- Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8  
Sprechzeiten: Mi. u. Do. von 14.30 – 16.30 Uhr  
Oder nach Vereinbarung 976978
- Kommunale Jugendarbeit/  
Allgemeine Jugendberatung 8040
- Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6 9135-0
- Ev. Pfarramt Haslach, Mühlenstraße 6 979590
- Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V., Hauptstraße 46,  
Fischerbach. BürgerkontaktBüro: Di. 9 – 11 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr  
Telefon 9740988  
Mobil 0157-88444840
- Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle  
für Pflege und Versorgung im Kinzigtal (IAV)  
Pflegerstützpunkt Ortenau und Demenzagentur Kinzigtal  
Caritashaus, Sandhaasstraße 4 99955-220
- Tagespflege, Bürgerhaus 8079
- Sozialstation Haslach e.V.  
Sandhaasstraße 6, (Villa)  
- Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und  
Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung 978-480  
- Essen auf Rädern (Sozialstation)  
- Dorfhilfe und Familienpflege 979-393  
0175 273 04 55
- Caritas, Caritashaus, Sandhaasstraße 4  
- Caritas Sozialdienst 99955-200  
- Besuchs- und Hospizdienst 99955-220  
- Schwangeren Beratung 99955-225  
- Psychologische Beratungsstelle  
für Eltern, Kinder und Jugendliche 99955-300
- Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus  
Mühlenbacher Straße 11 99955-400
- Pflegeheim: Schwarzwaldwohntift,  
Ahornstraße 18 975950
- Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt,  
Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr 4522
- Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V.  
Mühlenbacher Straße 16 797-0
- Club 82  
- Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V. 9956-0  
- Kurzeit-/Tages-/Nachtpflege 9956-22  
- Assistenzdienste, Hilfen für Familien 9956-26  
- Inklusion Kiga/Schule 9956-24  
- Kurse, Veranstaltungen 9956-21  
- Reisen 9956-20
- KAB – Rat und Hilfe 0800-728844533  
www.kab-rat-und-hilfe.de
- ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach 07835 5403-0
- DRK Pflegedienst 07831 9355-14
- DRK Hausnotrufdienst, Migrationsberatung  
für Zugewanderte 07831 9355-17
- Diakonisches Werk, Hausach  
Eichenstraße 24 07831 9669-0
- Kindertagespflege Kinzigtal  
Hausach, Eichenstraße 24, 07831 9669-12
- Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein)  
Unterstützung von Kriminalitätsoffern  
und zur Verhütung von Straftaten 0781 9666733
- Frauenhaus Offenburg 0781 34311
- Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich 07602 910126
- Beratung bei Alkohol-, Medikamentenproblemen und  
Glücksspielsucht in der Fachstelle Sucht im Rathaus Haus-  
ach. Sprechstunde ohne Voranmeldung  
Montag 14-15 Uhr Donnerstag 16-17 Uhr  
Kontakt 0781/9193480
- Blinden- und Sehbehindertenverein  
Südbaden e.V. 0761/36122

### Deponien öffnen morgens erst wieder um acht Uhr

Mit Beginn der Winterzeit (MEZ) öffnen die Deponien des Ortenaukreises **ab Montag, den 26. Oktober**, morgens erst wieder um 08 Uhr. Die Mittagspause von 12:30 bis 13:00 Uhr und das Ende der Öffnungszeiten um 16:45 Uhr (samstags um 13 Uhr) bleiben unverändert.

Informationen zu Öffnungszeiten und Abfallentsorgung gibt es auf der Homepage des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis ([www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)) sowie bei den Abfallberatern des Landratsamtes

unter Telefon 0781/805-9600 oder per Mail an [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de).

### Sammlung von Grünabfällen beginnt ab November

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis bietet ab November wieder die Abfuhr von Grünabfällen aus Hausgärten an. Insbesondere Strauch- und Heckenschnitt sowie Laub werden abgeholt und anschließend verwertet. Die Termine können dem Abfallkalender entnommen oder auf der Webseite der Abfallwirtschaft ([www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de))

im Menüpunkt "Abfallkalender" eingesehen werden. Dort gibt es auch eine Erinnerungsfunktion, die per Mail einige Tage vorher an den Termin erinnert.

Die Grünabfälle müssen gebündelt oder in geeigneten, offenen Behältern oder Säcken - jedoch nicht in Gelben Säcken - zur Abfuhr bereitgestellt werden, teilt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft mit. Behälter und Säcke werden nach der Entleerung zurückgelassen. Die Säcke dürfen nicht zugebunden werden, damit die Müllwerker die Säcke nicht aufschlitzen müssen und die Leerung nicht behindert wird. Die einzelnen Bündel mit pflanzlichen Abfäll-

len dürfen nur ein für den Müllwerker noch tragbares Gewicht aufweisen und eine Länge von zwei Metern nicht überschreiten. Äste und Stammholz dürfen nicht dicker als 15 Zentimeter sein.

Grünabfälle, die nicht aus Hausgärten stammen, sind von der Einsammlung ausgeschlossen.

Die Abfuhr beginnt morgens um sechs Uhr. Die Abfälle sollten daher möglichst schon am Abend vorher bereitgestellt werden.

Weitere Auskünfte gibt es bei der Abfallberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Tel. 0781 805-9600 oder im Internet unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de).



**AbwasserZweckVerband**

Kinzig- und  
Harmersbachtal

## Verbandskläranlage Biberach

### Verbandskläranlage Biberach

Tel. 0 78 35 / 63 40-0,  
Fax 0 78 35 / 63 40-20,  
Bereitschaftshandy 01 75 / 4 33 48 50

### Kanalaufseher

Tel. 0 78 35 / 63 40-13,  
Fax 0 78 35 / 63 40-20,  
Handy 01 75 / 4 33 48 51

### Anlieferung von Brennschlempe

Die Anlieferung von Brennschlempe aus dem Verbandsgebiet auf die Kläranlage in Biberach ist kostenlos.

### Bitte beachten Sie folgende Anlieferungszeiten:

Mo. - Do. 07:00 bis 11:30 und  
13:00 bis 16:00  
Fr. 07:00 bis 11:30  
Nachmittags geschlossen!  
Sa. 08:00 bis 09:30  
Außerhalb dieser Zeiten kann keine Brennschlempe entgegengenommen werden!

## 2016 - Eine neue Runde zum Erwerb der Jugend- Leiter-Card beginnt!

Fortbildung & Qualifizierung für Ehrenamtliche in der Jugendarbeit im Ortenaukreis

### Warum eine Juleica-Schulung?

Viele Jugendliche und Erwachsene sind in der Jugendarbeit ehrenamtlich aktiv. Jugendarbeit verlangt von den Beteiligten eine Menge Wissen bzw. Know-how. Mit dieser Fortbildungs- und Qualifizierungsreihe möchte der Ortenaukreis in Kooperation mit dem Kreisjugendring und dem Jugendzent-

rum der Gemeinde Willstätt Ehrenamtliche unterstützen.

Im Rahmen dieser Fortbildungsmaßnahme kann die Juleica, eine bundesweit einheitliche Jugendleiter-Card, erworben werden.

Voraussetzung für den Erhalt der Juleica ist die Teilnahme an allen Bausteinen (evtl. Nachhol-Termin möglich) und ein aktueller 1. Hilfekurs. Neben dem praktischen Wissen aus der Schulung sind über 1000 Vergünstigungen ein weiterer Grund für den Juleica-Erwerb.

In Baden-Württemberg ist dies u.a.:

- 1x freier Eintritt im Europa-Park
- 26,- Euro Rabatt auf alle Bahn Cards
- kostenlose Mitgliedschaft im DJH
- viele weitere Gründe auf [www.juleica.de](http://www.juleica.de)

### Inhalte vom Jugendleiterkurs

1. Pädagogik und Gruppenarbeit
2. Rechtliche Grundlagen
3. Kultur der Grenzachtung (Schutz vor sexuellem Missbrauch)
4. Methodenkompetenz und Projektplanung
5. Finanzen
6. Öffentlichkeitsarbeit
7. Interkulturelle Arbeit
8. Suchtprävention

Die Seminare können natürlich von allen ehrenamtlichen Jugendarbeiter/innen besucht werden, auch wenn keine Juleica angestrebt wird. Die Anmeldung kann formlos erfolgen. Bei Minderjährigen bitte an die Unterschrift des Erziehungsberechtigten denken.

### Wichtige Infos zu den Veranstaltungen

*Wer kann teilnehmen:*

Alle ehrenamtlich Aktiven in der Jugendarbeit im Ortenaukreis

*Bezahlung:*

Der Kostenbeitrag für die Fortbildungsreihe beträgt 30 Euro. Häufig lohnt es sich bei Vereinen, Verbänden oder der Wohnortgemeinde nach einem Zuschuss zu fragen.

*Termine:*

- 19.02. (abends) + 20.02. (ganztags)
- 03.03. (abends)
- 12.05. (abends)
- 04.06. (ganztags)
- 25.06. (ganztags)

*Weitere Informationen:*

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Mit der Anmeldebestätigung erhalten Sie ausführliche Informationen zum Veranstaltungsort.

*Anmeldung:*

Landratsamt Ortenaukreis, Jugendamt  
Badstraße 20, 77652 Offenburg  
[marion.stumm@ortenaukreis.de](mailto:marion.stumm@ortenaukreis.de)  
Tel. 0781 805 9765

*Veranstalter:*

Kreisjugendring Ortenaukreis e. V.  
Landratsamt Ortenaukreis- Jugendförderung  
Jugendzentrum der Gemeinde Willstätt

## Seminar für landwirtschaftliche Direktvermarkter zur Lebensmittelüberwachung

Das Amt für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis bietet am Dienstag, 10. November, von 14 bis 17:30 Uhr in Zusammenarbeit mit dem Amt für Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung ein Seminar an. Alle landwirtschaftlichen Direktvermarkter sind zu den Themen "Lebensmittelüberwachung: Welche Hygienevorschriften sind zu beachten und wie muss ich meine Produkte kennzeichnen?" eingeladen. Zwei Lebensmittelkontrolleure geben Hinweise und Tipps zur Wiederholungsbelehrung nach Paragraphen 42 und 43 Infektionsschutzgesetz und der Lebensmittelhygiene-Verordnung. Inhalt werden auch die seit 2014 geltenden neuen Kennzeichnungsregeln sein.

Die Veranstaltung findet statt im Amt für Landwirtschaft, Prinz-Eugen-Straße 2, 77654 Offenburg. Anmeldungen nimmt das Amt für Landwirtschaft unter Tel. Nr. 0781 805 7100 oder [mareike.schubert@ortenaukreis.de](mailto:mareike.schubert@ortenaukreis.de) entgegen. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

## Sprechtag BLHV

### Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband e.V. (BLHV)

Bezirksgeschäftsstelle  
77855 Achern, Illenauer Allee 55  
(Tel: 07841 / 2075-0,  
Fax: 07841 / 601680)

### Sprechtag am Dienstag, den 10. November 2015

### von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus, Kinzigstr. 8 in Bollenbach

Die Sprechtagbesucher für alle Sprechtag werden um telefonische Terminvereinbarung gebeten.

Sprechtag, für die keine Anmeldungen vorliegen, finden nicht statt!

## Der BLHV Oberharmersbach informiert:

**Am Donnerstag, dem 05. November 2015**, findet unsere Veranstaltung zum Thema : "Sachkundenachweis Pflanzenschutz" statt. Alle Interessenten sind eingeladen, auch Nichtmitglieder! In Zusammenarbeit mit den Herren Jürgen Neumaier und Volker Heitz vom Amt für Landwirtschaft haben wir folgende Inhalte vorgesehen:

1.) "Rechtliche Grundlagen des integrierten Pflanzenschutzes in Grünland und Feldfutterbau."

Referent: Volker Heitz, Amt für Landwirtschaft

2.) "Umgang mit giftigen Kreuzkräutern im Grünland"

Referent: Jürgen Neumaier, Amt für Landwirtschaft

**Die Veranstaltung gilt als Fortbildung für den "Sachkundenachweis Pflanzenschutz"!!!** Wir laden euch jetzt schon dazu ein. In Abstimmung mit dem Ortsverband Biberach wird sie **um 19 Uhr in der "Linde" in Biberach (Erzbach)** stattfinden. Es war den Referenten ein Anliegen, einen möglichst zentralen Veranstaltungsort zu wählen. Eine ähnliche Pflanzenschutzweiterbildung im Frühjahr in Hornberg / Gutach hat gezeigt, wie viele Interessenten aus der ganzen Umgebung teilnehmen. Den Kinzigältern können wir so die Anreise verkürzen. Wir bitten um euer Verständnis.

## Landfrauenverein Ortsverein Haslach

Der Landfrauenverein Haslach bietet im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks des Landfrauenverbandes Südbaden e. V. folgende Veranstaltungen an:

Die Vorträge aus unserem Programm beginnen wieder. Am Montag, den **09. November 15** berichtet Frau Ingrid Vollmer vom Ernährungszentrum Offenburg über das Thema: "Mars, Milchschritte und Co. - was Kinder alles essen." Es ist ein Angebot an junge Familien, Landfrauen und alle interessierten Personen sich über dieses Thema zu informieren. Der Veranstaltungsort ist im **Dach der Vereine in Fischerbach**. Beginn ist um **19.30 Uhr**.

In der gleichen Woche am Donnerstag, den **12. November 15** ist dann schon die nächste Veranstaltung. Die Gewürzhändlerin Frau Birgit Erath aus Schramberg referiert über die unendliche Vielfalt von Gewürzen und Mischungen und ihre heilende Wirkung. Der Vortrag findet in **Fischerbach** im **Gasthaus Ochsen** statt und beginnt um **14.30 Uhr**. Alle Landfrauen und Gäste sind zu diesem informativen Nachmittag herzlich eingeladen.

## Sprechtage des Sozialverbandes VdK

Der nächste Sprechtag des Sozialverbandes VdK durch unseren *Sozialrechtsreferenten Herrn Harry Krellmann* findet statt, in Hausach im Rathaus, Hauptstr. 40, **am Mittwoch den, 11.11.2015 (Ersatztermin)**.

Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u.a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten- Kranken- und Pflegeversicherung. Für Fragen

oder Infos erreichen sie die VdK Geschäftsstelle in Offenburg Tel. 0781 - 92 366 8-0

## Kolpingwerk übergibt 10000 Euro Spendengelder an karitative Zwecke

Die Mitglieder des Kolpingwerks der Region Ortenau hielten im Gemeindezentrum in Gengenbach ihre Jahreshauptversammlung ab in deren Verlauf die Übergabe von 10000 Euro Spendengelder für karitative Zwecke das Prägende waren. Im Mittelpunkt der Versammlung stand die Übergabe von zwei großen Geldspenden. Der Regionalvorsitzende konnte hierzu besonders Ursula Finger vom Caritasverband International, sowie Bürgermeister i.R. Michael Roschach und Christine Weygold-Barth, vom Familien- und Seniorenbüro Gengenbach willkommen heißen.

In seinem Jahresrückblick erinnerte Markus Müller an die erfolgreiche Altkleidersammelaktion, aus deren Erlös die Spendengelder fließen können. Des Weiteren führte die Region den Regionalkreuzweg in Hofstetten und den Tag der Treue in Gengenbach mit großer Beteiligung durch. Besonders in Erinnerung blieb für viele aus der Region die Teilnahme am Internationalen Kolpingtag in Köln mit der Aufführung des Kolping-Musicals in der LANXESS-Arena.

Ursula Finger berichtete vom Caritasverband International, unterstützt durch beeindruckende Bilder, von der Flüchtlingskatastrophe in Syrien und den angrenzenden Ländern. Libanon, so berichtete sie, habe 25 Prozent seiner Bevölkerung bereits als Flüchtlinge aus Syrien aufgenommen. Vier Millionen vertriebene Syrer seien bereits im Ausland, acht Millionen im Inland auf der Suche nach einer Bleibe. Caritas kann bisher 400000 Flüchtlinge in Syrien mit dem Nötigsten versorgen. Dass dies möglich sei, sei den großen finanziellen Unterstützungen zu verdanken. Hierfür sage sie allen Spendern Danke und Vergelt's Gott.

Christine Weygold-Barth aus Gengenbach berichtete danach über die Unterstützung des Familien- und Seniorenbüros Gengenbach in der Asylbetreuung und der Flüchtlingsunterbringung. Über 100 Menschen seien bereits in der Hilfe aktiv und unterstütze die Arbeit der Ehrenamtlichen in vielfältiger Weise.

Ob dieser Nöte hat der Vorstand des Kolping-Regionalverbandes beschlossen, eine Geldspende in Höhe von 9000 Euro für den Caritasverband International bereit zu stellen. Die Übergabe nahm der Regionalvorsitzende Markus

Müller und sein Stellvertreter Heinrich Stöhr (Haslach) vor. Ursula Finger nahm die Spende erfreut in Empfang.

Es ist auch Brauch, dass die veranstaltende Kolpingsfamilie, in diesem Jahr Gengenbach, weitere 1000 Euro an soziale Einrichtungen in ihrem Wirkungsbereich übergeben kann. Deren Vorstand hatte beschlossen, die Summe an das Familien- und Seniorenbüro Gengenbach für die Flüchtlingsarbeit zur Verfügung zu stellen. Die Spende nahmen Bürgermeister i.R. Michael Roschach und Christine Weygold-Barth entgegen.

Das Kolpingwerk der Region Ortenau ist ein Zusammenschluss von 31 Kolpingsfamilien mit insgesamt 1960 Mitglieder aus den Bezirken Achern, Kinzigtal, Lahr und Offenburg. Im Regionalverband werden Veranstaltungen und Aktionen geplant und durchgeführt.

## Caritas

### - Generationencafe

Jeden Montagnachmittag von 14.00 bis 17.00 Uhr besteht die Möglichkeit im Generationencafe im Alfred-Behr-Haus, andere Menschen zu treffen. Alt und Jung können sich bei einem Tässchen Kaffee oder Tee und Kuchen in gemütlicher Atmosphäre begegnen, miteinander plaudern, Kontakte knüpfen und sich von unseren ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen verwöhnen lassen.

### - Mittagstisch

Montags, Mittwochs und Freitags gibt es die Möglichkeit in der Zeit von 12:00 bis 13:30 Uhr gemeinsam mit Anderen Mittag zu essen. Die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen freuen sich darauf Jung und Alt beim Mittagstisch im Alfred-Behr-Haus begrüßen zu dürfen. Mehrgenerationenhaus im Caritashaus, Sandhaasstr. 4, 77716 Haslach, Telefon 07832/99955-200.

## Diakonie Hausach

### "Club Lichtblick"

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Dienstag, 3. November 2015** von **9.00 - 11.00 Uhr** zu einem **gemeinsamen Frühstück** im Diakonischen Werk Hausach, in der Eichenstraße 24, schräg gegenüber der Evangelischen Kirche.

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Donnerstag, 5. November 2015** von **14.00 bis 16.30 Uhr** zur **Meditation und Entspannung** im Diakonischen Werk Hausach, in der Eichenstraße 24, schräg gegenüber der Evangelischen Kirche.

## **Treff der Allgemeinen Blinden- und Sehbehindertenhilfe e.V. (ABSH)**

Die Regionalgruppe Baden der ABSH e.V. lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger und natürlich ihre Mitglieder zum Offenen Treffen am Samstag, den 07. November 2015 ein. **Treff-**

### **punkt: Schlosshotel Karlsruhe, Bahnhofplatz 2, 76137 Karlsruhe.**

Wir dürfen ab 15 Uhr als Referenten und Hilfsmittelaussteller Herrn Jörg Riegler. Er stellt elektronische Sehhilfen vor und erläutert Ihnen den korrekten Gebrauch. Zudem erfahren Sie, wie der Werdegang zum Erhalt des für Sie wichtigen Hilfsmittels sein wird. Zudem freuen wir uns auf die Firma Syn-

phon, die ebenfalls blinden- und sehbehindertenspezifische Hilfsmittel präsentieren wird.

Um besser planen zu können bitte unter folgenden Kontaktdaten anmelden: Telefon: 0 7 21 - 13 29 699 oder E-Mail: [rg-baden@abs-hilfe.de](mailto:rg-baden@abs-hilfe.de). Näheres über die Arbeit der ABSH erfahren Sie auf unserer Homepage unter [www.abs-hilfe.de](http://www.abs-hilfe.de)